Santé et Bien-être social Canada
Health and Welfare Canada

Renseignements du ...

Centre national d'information sur la violence dans la famille

RÉSUMÉ DES PROJETS SUBVENTIONNÉS DANS LE CADRE DE L'INITIATIVE SUR L'EXPLOITATION SEXUELLE D'ENFANTS

(1986-1989)

Division de la prévention de la violence familiale
Direction générale des programmes de service social
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

Mars 1990

Canada

02-9765

91-03931/

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
PRÉFACE	i
INTRODUCTION	iii
LÉGENDE DES ABRÉVIATIONS	ix
PROJETS AXÉS SUR LA PRÉVENTION	1
Conférences et programmes :	3
Alberta Women's Institute	5
Association des services à l'enfance en difficulté du Nouveau-Brunswick	6
Commission des écoles catholiques de Montréal	7
Covenant House Toronto	8
Lennox Island Band Council	9
Mulgrave Road Coop Theatre	10
Winnipeg South Child and Family Services Agency	12
7 associations nationales d'éducation	14
Recherche :	15
Atlantic Child Guidance Centre	17
Human Life Research Institute	18
Université Carleton, Département de psychologie	19
Université de Calgary, Faculté de travail social	21
Ressources :	23
Hôpital Ste-Justine, Clinique de protection de l'enfance	25
Hôpital Ste-Justine, Service des publications	26
Institut canadien de la santé infantile	27
Sioux Valley Indian Band	29
PROJETS AXÉS SUR LE TRAITEMENT	31
Conférences :	33
Association des services à l'enfance en difficulté du Nouveau-Brunswick	35
Clarke Institute of Psychiatry	36
Nelson Community Services Centre	37
Recherche et évaluations :	39
Centraide de Calgary	41
Centre de services sociaux Laurentides-Lanaudière	42
Santé nationale et Bien-être social, Laboratoire de lutte contre la maladie	43
Sexual Assault Crisis Centre of Essex County	44
Thistletown Regional Centre for Children and Adolescents	45
Université de Calgary, Faculté de travail social	46
Université de Calgary, Faculté des sciences de la santé communautaire	47

Université de Saskatchewan, Département de psychologie 48
Université de Toronto, Faculté de médecine 49
Université de Toronto, Faculté de travail social 50
Université du Québec à Montréal, Département de sexologie 51
Université McMaster, Faculté des sciences infirmières 52
Université Memorial de Terre-Neuve, Département de psychologie 53
Université Queen's, Département de psychologie 54
Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre Society (VISACS) 55

Ressources et lignes directrices : 57
Société canadienne de pédiatrie 59

Groupes d'entraide, groupes de soutien, projets de démonstration : 61
British Columbia School of Art Therapy 63
Centre d'aide aux agressées sexuelles 64
Mouvement contre le viol, Collectif des femmes de Montréal 65
Sexual Assault Recovery Anonymous (SARA) Society 66
Thompson Crisis Centre 67

PROJETS AXÉS SUR LA FORMATION ET L'ÉDUCATION 69

Conférences et programmes : 71
Association canadienne d'aide à l'enfance en difficulté 73
Association canadienne de santé publique 75
Association canadienne des centres contre le viol 76
Association nationale de la femme et le droit 77
Association des psychiatres du Canada, Section de la santé mentale des autochtones 78
Centre des services communautaires de Vanier Inc. 79
Conseil canadien de l'enfance et de la jeunesse 81
Cowichan Band Council 82
Fédération des institutions féminines du Canada 83
Fredericton Native Friendship Centre 84
Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador, Tribunal unifié de la famille 85
Halifax Infirmary Hospital 86
Indian and Inuit Nurses of Canada 87
Institut pour la prévention de l'enfance maltraitée 88
Leeds and Grenville Children's Services Advisory Group 89
Lieutenant-Governor's Family Life Institute 90
Médiation familiale Canada 91
MicMac Family and Children's Services of Nova Scotia 92
Ministère de la Santé et des Services communautaires du Nouveau-Brunswick 93
Nova Scotia Family and Child Welfare Association 95
Ojibway Tribal Family Services 96
PACE (Providing Assistance, Counselling and Education for People in Distress) 97
Penticton & District Community Resources Society 98
Procureur général de la Colombie-Britannique, Direction du droit criminel 99
Saskatchewan Council for Children and Youth 100
Saskatchewan Foster Parents Association 102

Services sociaux de la Saskatchewan 103
Spanish River First Nation 105
Standing Buffalo Band 106
Thompson Crisis Centre 107
Université de Victoria, École de soins aux enfants 108

Recherche et évaluations : 109
Association canadienne de santé publique 111
Association des hôpitaux du Canada 112
Association des hôpitaux du Canada 114
Association des infirmières et infirmiers du Canada 115
Gillian Shumski 116
Réseau national des jeunes pris en charge 117
Services à la famille-Canada 118
Université Concordia, Département de psychologie 119
Université Queen's, Groupe d'évaluation du programme social 120
Université de Colombie-Britannique, Département de psychologie 121
Université de Calgary, Faculté de bien-être social 122
Université de Guelph, Département d'études familiales 123

Ressources : 125
Anishinaabe Child and Family Services 127
Association nationale de la femme et le droit 128
ASTED Inc. 130
Cahiers de la femme 131
Canadian Library Association 132
Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme 133
Ecumenical Family Ministries, United Church of Canada 135
F-Image 136
Institut G. Allan Roeher 137
Institut G. Allan Roeher 138
Manotsaywin Nanotoojig (Action autochtone contre la violence familiale) 139
Nechi Institute on Alcohol and Drug Education 140
Sherri Torjman 141
Society for Children and Youth of British Columbia 142
Université de Guelph, Département d'études familiales 143

AUTRES PROJETS CONCERNANT L'EXPLOITATION SEXUELLE DES ENFANTS 145

Conférences : 147
Association canadienne d'aide à l'enfance en difficulté 149
British Columbia School Trustees' Association 150
Duguay, Williams, and Associates Ltd. 151
MicMac Family and Children's Services of Nova Scotia 152
Ministère de la Santé et des Services communautaires du Nouveau-Brunswick 153
Pauktuutit Inuit Women's Association 154
Santé nationale et Bien-être social, Division de la prévention de la violence familiale 155

Université de Toronto, Faculté d'éducation 156

Recherche : 157
Children's Hospital, Child Protection Centre 159
Clarke Institute of Psychiatry 160
East Central Communities Association for Sexual Abuse Treatment 161
Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador, ministère des Services sociaux 162
Hôpital général de Saint-Boniface, Département de psychiatrie 163
Nisha Children's Society 164
Université Concordia, Département de psychologie 166
Université de Colombie-Britannique, Département de psychologie 167
Université de l'Alberta, Centre des troubles du développement 168
Université de Victoria, École de soins aux enfants 169
Université Trent, Département de sociologie 170

INDEX 171

PRÉFACE

Ce recueil de résumés porte sur les projets subventionnés par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social dans le cadre de l'Initiative sur l'exploitation sexuelle d'enfants entre le 1er avril 1986 et le 1er avril 1989. Il ne couvre pas toutes les activités du Ministère dans le domaine de l'exploitation sexuelle d'enfants mais offre cependant une image composite des nombreuses activités communautaires appuyées jusqu'à présent dans le cadre de cette initiative. Les résumés sont classés en catégories selon les priorités du financement qui ont été établies au début de l'Initiative. Ces priorités sont les suivantes : prévention, traitement et formation-éducation. L'introduction donne plus de détails sur l'orientation prise par l'initiative.

On peut se procurer ce document intitulé *Résumé des projets subventionnés (1986-1989) dans le cadre de l'Initiative sur l'exploitation sexuelle d'enfants* en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, qui offre un service national d'information sur les questions concernant la violence familiale ainsi que des services de mise en rapport en vue de traitement. Pour recevoir des exemplaires du présent rapport ou d'autres publications sur la violence familiale, il suffit de s'adresser au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes de service social, Santé nationale et Bien-être social Canada, Édifice Brooke-Claxton, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5; ou téléphoner sans frais au numéro 1-800-267-1291; ou encore au 957-2938 à Ottawa-Hull.

INTRODUCTION

GÉNÉRALITÉS

Au cours de la dernière décennie, nombre de groupes et de professionnels œuvrant auprès des enfants se sont de plus en plus préoccupés de la nature, de la portée et des conséquences de l'exploitation sexuelle des enfants au sein de la société canadienne. En outre, cette question s'est retrouvée au premier plan de l'attention de la population et des médias.

Au départ, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social s'attaque à ce problème en mettant sur pied un programme d'information sur l'exploitation sexuelle des enfants en 1978, puis en intégrant celui-ci aux activités d'un Centre national d'information sur la violence dans la famille en 1982. Outre ces initiatives du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, le gouvernement du Canada crée deux comités. Le Comité Badgley sur les infractions sexuelles à l'égard des enfants et des jeunes est chargé en 1981 d'enquêter sur l'étendue de l'exploitation sexuelle des enfants, de la prostitution juvénile et de l'exploitation pornographique des enfants ainsi que sur la capacité du droit criminel de se charger de ces problèmes. L'autre comité, le Comité Fraser présidé par Paul Fraser, C.R., reçoit pour mission en 1983 de présenter en détail les problèmes qui entourent la pornographie et la prostitution.

Le Comité Badgley soumet ses conclusions en août 1984 et le Comité Fraser présente son rapport en avril 1985. Les 160 recommandations de ces deux rapports combinés (Badgley, 52 et Fraser, 108) visent non seulement le gouvernement fédéral mais également les gouvernements provinciaux, territoriaux et municipaux et prônent en général des programmes d'éducation, de promotion de la santé et de sensibilisation sociale ainsi que des modifications de la loi.

Le rapport Badgley aborde notamment les questions de l'éducation axée sur la protection, de la réforme des infractions sexuelles et des principes de la preuve, du renforcement des services offerts, de l'importance des réseaux d'information et de la recherche, et enfin de la prostitution juvénile et de la pornographie. Le rapport Fraser étudie plus en détail les aspects concernant la prostitution et la pornographie et présente des recommandations portant sur la réaction sociale et juridique à ces problèmes, qui, dans certains cas, exigent que l'on apporte des modifications au *Code criminel*.

Le 10 juin 1986, le gouvernement approuve l'affectation d'une subvention fédérale de 25,1 millions de dollars sur cinq ans aux ministères de la Justice et de la Santé nationale et du Bien-être social dans le but de combattre l'exploitation sexuelle des enfants. Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social est chargé de coordonner et de mener à bien une série d'activités complémentaires axées sur les dimensions sociales et sanitaires de l'exploitation sexuelle des enfants. Le ministère de la Justice est chargé de se pencher sur les modifications au *Code criminel* qui pourraient assurer une meilleure protection des enfants.

Un secrétariat à l'enfance victime de violence sexuelle est constitué à Santé nationale et Bien-être social pour régler les problèmes d'organisation immédiats. On envisage en outre de créer un centre de responsabilité pour l'exploitation sexuelle des enfants au sein du ministère pour coordonner les activités fédérales dans les domaines sociaux et de la santé. Les initiatives sociales envisagées correspondent à trois domaines généraux : la prévention, la protection et le traitement. Il convient de signaler ici que ces domaines ne s'excluent pas

mutuellement et que des activités proposées peuvent couvrir simultanément plusieurs d'entre eux.

Les rapports Badgley et Fraser insistent tous deux sur l'importance des rapports avec les gouvernements provinciaux, tant à cause de la complexité du problème que des questions de juridiction, la prestation des services sociaux et de santé étant de compétence provinciale.

ÉTAT ACTUEL DES CHOSES

L'Initiative sur l'exploitation sexuelle d'enfants est officiellement annoncée le 10 juin 1986. Plus tard cette année, on met sur pied la Division de la prévention de la violence familiale à la Direction générale des programmes de service social. Cette division est chargée de coordonner tous les projets sur l'exploitation sexuelle des enfants subventionnés en vertu de l'initiative fédérale. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social administre cependant plusieurs autres programmes de financement ayant chacun des objectifs précis : Programme de contributions à la promotion de la santé (PCPS), Victimes de violence (VDV), Subventions nationales au bien-être social (SNBS) et Programme national de recherche et développement en matière de santé (PNRDS). Les deux autres administrations participant au financement de projets sur l'exploitation sexuelle des enfants sont la Direction générale des services médicaux (DGSM) et le Laboratoire de lutte contre la maladie (LLCM).

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a mis à profit les activités de chacun de ces programmes pour tenter d'atteindre les objectifs fixés au début de l'Initiative. Entre l'annonce de l'Initiative sur l'exploitation sexuelle d'enfants en juin 1986 et avril 1989, le ministère a appuyé 118 projets. Ces projets subventionnés couvrent des aspects aussi variés que la consultation, le développement de ressources, la sensibilisation, la formation et l'éducation à l'échelle nationale, provinciale et régionale.

En août 1987, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social annonce officiellement la nomination de M. Rix Rogers au poste de conseiller spécial du Ministre en matière d'exploitation sexuelle des enfants. Le mandat de M. Rogers comprend trois volets : resserrer les liens et les communications entre les divers intervenants du domaine de l'exploitation sexuelle des enfants; aider à formuler une stratégie globale à laquelle ces intervenants participent tous; et soumettre des recommandations au Ministre sur ces questions. Pour ce faire, il entame des consultations avec les provinces et les territoires et établit un partenariat étroit entre intervenants gouvernementaux et non gouvernementaux. Il présente son rapport final au Ministre au début de 1990.

PRIORITÉS POUR PASSER À L'ACTION

Les données provenant d'autres programmes de financement de Santé nationale et Bien-être social, de rencontres avec des membres de la Division de la prévention de la violence familiale et de documents écrits suite à des consultations nationales ont permis de fixer un certain nombre de priorités pour passer à l'action. Nous exposons ici ces priorités, les groupes qu'elles visent ainsi que les raisons qui expliquent ces choix. Ces priorités sont jugées d'importance égale et comportent toutes un volet d'évaluation de programme.

Priorité A : la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants

En réaction à la préoccupation grandissante de la population envers l'abus sexuel des enfants, il existe des programmes et des documents qui cherchent justement à apprendre aux enfants à se protéger de l'abus sexuel. On doit encourager les activités de prévention de l'exploitation

sexuelle des enfants, en particulier celles qui ont trait à l'évaluation des modèles existants et l'exploration d'approches nouvelles. Les groupes cibles énumérés ci-dessous ont besoin d'une plus grande attention car ils ont été jusqu'à présent quelque peu négligés. Cela ne signifie pas pour autant que les autres groupes sont exclus de ces activités.

Groupes cibles

Adolescents : Il est indispensable d'accorder plus d'attention aux adolescents car ils ont été négligés, en tant qu'agresseurs ou que victimes possibles. On peut notamment atteindre ce groupe cible par le biais d'un programme de prévention collectivité-école.

Parents, professeurs, travailleurs sociaux : Il faut encourager les programmes qui visent à renforcer les adultes dans leur rôle de protecteurs des enfants.

Agresseurs : On pourrait se pencher sur des programmes ou des ressources dont le message s'oppose à l'exploitation sexuelle des enfants.

Prémisse

Pour mettre fin à l'exploitation sexuelle des enfants, la prévention est absolument essentielle. Pour cela, il faut changer les attitudes et les valeurs de la société face au problème de l'exploitation sexuelle des enfants.

L'objectif à atteindre

Au 1er avril 1989, 16 projets tombant dans la catégorie de la priorité Prévention sont réalisés. Ce chiffre ne comprend pas les projets en cours. Ces projets appartiennent à trois catégories : conférences et programmes, recherche et ressources. Les projets dits de conférences et programmes visent en général les professionnels et s'intéressent à la mise en œuvre de méthodes de prévention et à l'échange d'informations sur les activités de prévention existantes. Les projets dits de recherche sont surtout des analyses de documentation, des évaluations de ressources et de programmes de prévention ainsi que des essais et des évaluations de nouveaux programmes. Les projets dits de ressources comprennent notamment un programme de prévention destiné aux enfants d'âge préscolaire ainsi qu'un inventaire des ressources en matière d'exploitation sexuelle des enfants.

Pour ce qui est des trois groupes cibles mentionnés, quelques projets intéressants réalisés sont dignes de mention, notamment deux projets portant sur la prostitution juvénile. L'un, un sondage, réalisé par des adultes auprès de prostitué(e)s, visait à dégager les caractéristiques et les problèmes particuliers aux prostitué(e)s adolescent(e)s. L'autre, parrainé par la Commission des écoles catholiques de Montréal, est une étude exploratoire qui cherche à évaluer les possibilités d'une approche préventive où les parents sont considérés comme les principaux protecteurs. L'une des conséquences indirectes des projets d'éducation et de sensibilisation de la population est que les agresseurs potentiels peuvent réaliser la gravité de l'exploitation sexuelle et ses conséquences pour l'enfant.

Priorité B : le traitement

Les programmes de traitement sont essentiels pour atténuer les répercussions négatives de l'exploitation sexuelle. Le traitement doit se faire selon une approche globale, de la divulgation de l'infraction à la résolution du problème. Il faut élaborer des modèles combinés de traitement de l'agresseur et des victimes directes et indirectes, puis évaluer leur efficacité. La

recherche doit se concentrer sur les résultats mesurables et être directement liée à des organismes de prestation de services. Des groupes cibles sont ici aussi préconisés, mais ils n'excluent pas les autres groupes (p. ex. les enfants victimes, la famille immédiate, les contrevenants adultes).

Groupes cibles

Victimes et contrevenants adolescents : Les besoins de ce groupe n'ont jusqu'à présent pas reçu toute l'attention voulue. Il faut remédier à cette situation.

Victimes et contrevenants extérieurs à la famille : Les programmes axés sur les cas d'exploitation à l'extérieur de la famille méritent que l'on s'y intéresse.

Adultes victimes d'inceste : Les programmes qui atténuent les conséquences à long terme de l'exploitation sexuelle des enfants doivent être maintenus et renforcés.

Prémisse

Le traitement est une étape nécessaire pour atténuer les effets négatifs de l'exploitation sexuelle chez les enfants. Puisque le traitement est considéré comme une question prioritaire en matière d'exploitation sexuelle des enfants, le gouvernement fédéral doit collaborer étroitement avec les provinces qui, elles, sont chargées de la prestation des services.

L'objectif à atteindre

Actuellement, on a réalisé 21 projets de la priorité Traitement. Encore une fois, ce chiffre n'inclut pas les projets en cours. Ces 21 projets appartiennent aux quatre catégories suivantes : conférences, volet visant surtout à l'échange, entre professionnels, des méthodes de traitement; recherche et évaluations, volet comprenant des analyses de documentation et des évaluations de programmes de traitement; ressources et lignes directrices, par exemple les lignes directrices qu'un médecin doit suivre pour le traitement des maladies transmises sexuellement; et le volet projets de démonstration, groupes d'entraide et groupes de soutien, qui s'adresse aux enfants victimes d'abus sexuels, à leur mère et aux adultes ayant été victimes d'inceste.

L'objectif principal est de traiter les enfants victimes d'exploitation sexuelle et les adultes ayant été victimes d'inceste. Pour ce qui est des programmes de traitement destinés aux adultes ayant été victimes d'inceste, le Sexual Assault Support Centre d'Ottawa a reçu une subvention pour se pencher sur l'élaboration du contenu et de la structure d'un groupe de soutien pour femmes sourdes qui ont été victimes d'agression sexuelle pendant leur enfance. Aucun projet ne vise spécifiquement les contrevenants adolescents, mais un est en cours au Manitoba. Cependant, il existe deux analyses de documentation, parrainées par l'Université de Toronto et l'Université Queen's, qui se penchent sur le traitement des contrevenants adultes masculins.

Le Sexual Assault Support Centre de Essex County parraine un projet spécifiquement axé sur les adolescents victimes d'abus sexuel. Il s'agit de l'évaluation des effets de la consultation de groupe sur des adolescents qui ont été victimes d'inceste dans leur enfance. Les conférences, la recherche et les programmes de traitement portent en général sur l'exploitation sexuelle de tous les enfants, adolescents compris.

Priorité C : éducation et formation des professionnels

Il est indispensable d'assurer l'éducation et la formation systématiques des professionnels et des bénévoles qui œuvrent avec des enfants victimes d'abus sexuel. La formation en cours d'emploi, l'éducation permanente et la modification des programmes officiels des écoles des diverses professions peuvent faciliter l'éducation et la formation formelles. Cependant, la modification de ces programmes serait certainement un processus fastidieux pour les divers organismes professionnels et différentes juridictions. Il faut favoriser la formation informelle du développement de réseaux interdisciplinaires par le biais de réunions, de conférences, de colloques et de programmes d'échange. Il faut mettre l'accent sur les activités telles que les échanges interprovinciaux d'instructeurs et les programmes d'apprentissage.

Groupes cibles

La formation et l'éducation formelles et informelles doivent viser les groupes suivants :

- les professionnels (médecins, infirmier(ère)s, travailleurs sociaux, psychologues, travailleurs en santé communautaire, juges, policiers, avocats et autres);
- les éducateurs (professeurs, administrateurs);
- les organismes nationaux (au service des jeunes, éducation, santé et autres);
- les fonctionnaires
- les para-professionnels (bénévoles, foyers d'accueil et autres);
- les groupes d'entraide et de soutien; et
- les personnes étrangères au milieu.

Il importe de mettre un accent particulier sur les groupes qui œuvrent auprès d'une clientèle à risque ou difficile d'accès : régions éloignées ou rurales, Amérindiens ou Inuit, handicapés, déficients intellectuels, groupes ethniques ou raciaux et autres. Les besoins spécifiques de ces groupes doivent recevoir une attention spéciale, en plus de faire l'objet des programmes généraux d'éducation et de formation.

Prémisse

L'éducation et la formation continues des personnes qui œuvrent dans le domaine de l'abus sexuel des enfants permettra à celles-ci de mieux faire face à la complexité de la question. La modification des programmes d'enseignement bénéficiera à ceux qui entrent dans les domaines de la médecine, des sciences infirmières, du travail social, de la psychologie et autres domaines, et sensibilisera les futurs responsables des services à la nature interdisciplinaire du problème. Des programmes de formation en cours d'emploi et d'éducation permanente sont indispensables pour que les professionnels œuvrant dans ce domaine puissent mettre leurs connaissances à jour. Les conférences, les ateliers et les colloques permettent d'intensifier la sensibilisation et les connaissances en favorisant la constitution de réseaux entre professionnels et bénévoles.

L'objectif à atteindre

En date du 1er avril 1989, 56 projets réalisés concernent la priorité Formation-éducation. On peut les classer en trois catégories : conférences, notamment pour la constitution de réseaux et la planification stratégique, la formation, la sensibilisation de la population, le partage des connaissances ainsi que des conférences dont le but est d'élaborer les lignes directrices en matière de traitement; recherche et évaluations, y compris les analyses de documentation de

programmes d'éducation et l'évaluation de programmes de formation; et, ressources, pour l'élaboration, l'impression et la distribution de ressources de formation et d'éducation du public.

Les groupes régionaux, ethniques ou à besoins particuliers sont si nombreux qu'il a jusqu'à présent été impossible de répondre à tous leurs besoins en matière de formation et d'éducation. Cependant, beaucoup a été fait pour tenter d'informer autant de groupes que possible. Par exemple, on a attaché une importance particulière à aider les groupes Amérindiens et Inuit à se sensibiliser au problème de l'exploitation sexuelle des enfants, notamment grâce à la Direction générale des services médicaux qui a pendant un an subventionné des projets à leur intention. La Direction générale des services médicaux de Santé nationale et Bien-être social collabore actuellement avec le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien et un comité consultatif mixte pour le financement de projets concernant l'exploitation sexuelle des enfants parrainés par des organismes autochtones.

Toujours dans le domaine des groupes ayant des besoins spéciaux, l'Institut G. Allan Roeher a parrainé la rédaction d'un rapport de recherche cernant les problèmes des enfants atteints de troubles du développement ayant été victimes d'abus sexuel ainsi que les traitements dont ils ont besoin. Ce document propose aussi des mesures préventives, présente des recommandations visant à améliorer les services actuels et suggère de nouveaux projets.

Pour ce qui est de la formation des professionnels et des éducateurs, des organismes ont organisé de nombreuses conférences et des ressources ont été élaborées à leur intention. Par exemple, on a réalisé 26 analyses de documentation. En outre, nombre de conférences visaient spécifiquement l'établissement de relations et la planification stratégique, par exemple la réunion, à l'Auberge Millcroft, organisée par la Division de la prévention de la violence familiale et où se sont retrouvés des représentants du gouvernement fédéral et des responsables de services de différents domaines en vue de promouvoir la constitution de réseaux entre organismes et de resserrer la collaboration entre les secteurs gouvernemental et non gouvernemental. De la documentation auparavant non disponible a été plus largement distribuée. Par exemple, les responsables d'un projet de la Canadian Library Association et ASTED Inc. ont distribué des documents d'information, notamment la vidéocassette *Mon corps, c'est mon corps* à des bibliothèques publiques de tout le pays.

LÉGENDE DES ABRÉVIATIONS

Division de la prévention de la violence familiale	DPVF
Programme de promotion de la santé	PPS
Laboratoire de lutte contre la maladie	LLCM
Direction générale des services médicaux	DGSM
Programme national de recherche et développement en matière de santé	PNRDS
Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et les drogues	PNLAAD
Subventions nationales au bien-être social	SNBS
Victimes de violence	VDV

PROJETS AXÉS SUR LA PRÉVENTION

Conférences et programmes

PROJET : n° 203
TITRE : Atelier sur l'exploitation sexuelle des enfants et l'exploitation des personnes âgées

BAILLEUR DE FONDS : PPS

RÉSUMÉ : Atelier sur l'exploitation sexuelle des enfants et les autres formes de violence familiale tenu le 19 janvier 1988. Cinquante responsables importantes du Alberta Women's Institute et des membres de la collectivité concernés se sont réunis à cette occasion. La journée a commencé par une introduction sur l'exploitation sexuelle des enfants présentée par une personne ressource du Sexual Assault Centre. Puis trois experts en violence familiale ont dirigé un débat sur l'exploitation sexuelle des enfants et les mauvais traitements infligés aux personnes âgées. Tous les orateurs ont répondu aux questions de l'auditoire et ont distribué un grand nombre de documents. Les participants se sont aussi penchés sur les organismes et les ressources qui prennent en charge les clients en situation de violence familiale. Le film *To A Safer Place* de l'Office national du film a également fait l'objet d'une discussion.

LANGUES : Anglais

COÛT : 7 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 18-01-88 au 31-03-88

ORGANISME : Alberta Women's Institute
6604 82nd Avenue
Edmonton (Alberta)
T6B 0E7 Téléphone : (403) 469-1254

CONTACT : Sylvia McKinley.

RÉSULTATS : Hammar, Shirleyan. *Summary of Alberta Women's Institute Workshop*, Edmonton, 1988, 2 pages.

PROJET : n° 3
TITRE : Conférence provinciale de deux jours sur les mauvais traitements infligés aux enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement partiel d'une conférence tenue les 13 et 14 novembre 1986 à Fredericton (Nouveau-Brunswick). Parmi les participants, œuvrant dans des domaines très divers, on comptait des professionnels, des représentants du gouvernement fédéral et du secteur du bénévolat ainsi que des membres du public. La conférence, intitulée « Une réponse communautaire à un problème communautaire - Conférence sur la prévention des mauvais traitements infligés aux enfants », avait les objectifs suivants : 1) la prévention du crime et 2) la collaboration entre les disciplines (policiers, médecins, services sociaux, école, et autres). Pour ce faire, on a réuni des professionnels et des bénévoles de tous les secteurs concernés par l'abus sexuel des enfants en vue de déterminer pourquoi les approches communautaires coordonnées réussissent dans d'autres provinces, de partager les plus récentes informations sur la situation au Nouveau-Brunswick et de se pencher sur les modèles adoptés ailleurs et qui pourraient permettre d'améliorer les services dans la province.

LANGUES : Anglais

COÛT : 4 115 $

ÉCHÉANCIER : Du 13-11-86 au 31-03-87

ORGANISME : Association des services à l'enfance en difficulté
du Nouveau-Brunswick
C.P. 186, 358, rue King
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 4Z1 Téléphone : (506) 459-7339

CONTACT : Rév. Paul Léger.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été distribué à tous les participants ainsi qu'à tous les bailleurs de fonds.

RÉSULTATS : Rapport final, en français : *Une réponse communautaire à un problème communautaire - Conférence sur la prévention des mauvais traitements infligés aux enfants*, 118 pages. En anglais : *Prevention of Child Abuse - A Community Response to a Community Problem*, Fredericton, 1986, 104 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce rapport, en français et en anglais, au prix de 5,00 $ l'exemplaire, en s'adressant à l'Association des services à l'enfance en difficulté du Nouveau-Brunswick, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 428
TITRE : Parents face aux abus sexuels contre les enfants (PASE)

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Étude exploratoire visant à évaluer les possibilités d'une approche préventive à l'exploitation sexuelle des enfants qui se sert des parents comme protecteurs principaux. La CECM a mis sur pied 76 petits groupes de soutien et a adopté un programme d'éducation sexuelle existant en le modifiant et en insistant davantage sur l'exploitation sexuelle des enfants. Il y a eu en tout 1 040 participants, répartis en quatre groupes : 1) les parents ayant des enfants de moins de 5 ans; 2) les parents ayant des enfants de 6 à 12 ans; 3) les parents ayant des adolescents; et 4) les grands-parents, les professionnels et les citoyens intéressés. Les groupes avaient deux principaux objectifs : 1) apprendre aux parents à parler à leurs enfants de la sexualité, de l'abus sexuel par des étrangers ou des membres de la famille, et de la manière d'empêcher ces abus; 2) indiquer aux parents comment établir de meilleures relations avec leurs enfants. Chaque réunion de groupe durait trois heures, le nombre de réunions variait mais ne dépassait pas huit au cours d'une période de quatre mois. Outre ces groupes de soutien, un colloque d'une journée, intitulé « Les parents, les citoyens et la prévention de l'exploitation sexuelle », a attiré 150 participants. Son objectif était de former une coalition de parents contre l'exploitation sexuelle des enfants. Une fois le projet réalisé, on a procédé à une évaluation détaillée, notamment en présentant des recommandations destinées à des organisations similaires.

LANGUES : Français

COÛT : 50 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 09-02-88 au 31-08-88

ORGANISME : Commission des écoles catholiques de Montréal
Section de l'éducation aux adultes
3737, rue Sherbrooke est
Montréal (Québec)
H1X 3B3 Téléphone : (514) 596-6591

CONTACT : Gaston Gauthier.

DISTRIBUTION : Évaluation du projet PASE remise à la DPVF.

RÉSULTATS : Évaluation : *Prévention primaire des abus sexuels contre les enfants : évaluation d'une recherche-action, le projet PASE*, Montréal, 1988, 97 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer l'évaluation, en en faisant la demande, en français, auprès de la Commission des écoles catholiques de Montréal, à l'adresse indiquée ci-dessus.

PROJET : n° 22
TITRE : Colloque sur les enfants de la rue à Covenant House

BAILLEUR DE FONDS : DPVF
AUTRES BAILLEURS DE FONDS : Ministères de la Justice et du Solliciteur général

RÉSUMÉ : Colloque sur les enfants de la rue présentant des résultats de recherches et des solutions novatrices aux problèmes des enfants de la rue. Ce colloque s'est tenu à Toronto du 2 au 4 novembre 1987 et a attiré 250 responsables de services de toutes les disciplines, surtout des professionnels travaillant auprès de jeunes sans abri. Il y a eu au total 13 ateliers et 44 orateurs. Les trois orateurs dont la DPVF a subventionné la présence étaient le père Mark Janus, Robert Paris et Gilles Tardif; ils ont présenté leurs recherches sur les liens entre l'exploitation sexuelle, la fugue et la prostitution. Les responsables des ateliers et les participants ont remis une évaluation détaillée du colloque. Le procès-verbal du colloque a également été publié. Il contient des informations générales sur le colloque et Covenant House, les discours-programmes et tous les ateliers, ainsi que le résumé en français de chaque atelier.

LANGUES : Anglais

COÛT : 15 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 06-08-87 au 30-11-87

ORGANISME : Covenant House Toronto
70 Gerrard Street East
Toronto (Ontario)
M5B 1G6 Téléphone : (416) 593-4849

CONTACT : Ruth DaCosta.

DISTRIBUTION : Le procès-verbal du colloque de 1987 a été distribué gratuitement à tous les participants et aux bailleurs de fonds.

RÉSULTATS : Symposium Proceedings : *Second Symposium on Street Youth, "The Street is No Home for a Kid"*, Toronto, 1987, 489 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le procès-verbal (en anglais) pour 29,99 $, plus frais d'envoi, en s'adressant au département des communications et des publications de Covenant House, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 44
TITRE : Ateliers à l'intention des victimes, des parents et des contrevenants

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Financement de 12 camps de jour et ateliers sur l'exploitation sexuelle et l'inceste. Le programme mettait l'accent sur la façon de cerner le problème de l'exploitation sexuelle des enfants, la mise en rapport en vue du traitement ainsi que les méthodes de prévention. Les camps de jour s'adressaient aux enfants d'âge préscolaire et aux élèves du primaire et du premier cycle du secondaire. Les ateliers étaient destinés aux élèves du secondaire et aux adultes. Aussi bien les camps de jour que les ateliers comprenaient des conférences, des discussions, des présentations sous forme théâtrale, des films sur vidéocassettes et des activités récréatives.

LANGUES : Anglais

COÛT : 12 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-07-87 au 31-03-88

ORGANISME : Lennox Island Band Council
P.O. Box 134
Lennox Island (Î.-P.-É.)
C0B 1P0 Téléphone : (902) 831-2779

CONTACT : Chef Jack Fark.

PROJET : n° 215
TITRE : Prévention de l'exploitation sexuelle des enfants, Guysborough County

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Essai pilote de la version théâtrale de *Feeling Yes, Feeling No*, un programme de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants, adaptée pour les régions rurales éloignées. Ce programme a été présenté à quatre écoles primaires de Guysborough County. Au total, 965 élèves jusqu'à la sixième année ont été touchés par le programme, qui était composé des quatre étapes du programme initialement créé par le Green Thumb Theatre for Young People à Vancouver en 1981. La première étape, celle des réunions du comité de réseau, s'est concentrée sur l'examen de l'ensemble du programme, notamment ses objectifs, le matériel à ramener à la maison, les indicateurs d'abus sexuel et les méthodes de rapport d'abus. La deuxième et la troisième étape étaient respectivement celles des ateliers pour les professeurs et des réunions avec les parents, dans l'optique de familiariser ces deux groupes aux activités et au matériel-ressource, de leur apprendre quoi faire en cas de rapport d'abus, et comment répondre à toute question ou résoudre tout problème. La quatrième étape du programme était celle de la représentation aux enfants, axée sur la reconnaissance des sentiments positifs et négatifs émanant du toucher et sur l'identification des situations dangereuses. Deux séances d'une heure avec les acteurs comportaient la représentation théâtrale, une discussion et la participation du public. Les professeurs et les parents ont évalué le programme et ont présenté des recommandations d'activités de développement communautaire. Le rapport final, qui présente étape par étape la préparation et la mise en œuvre du programme, constitue un instrument très utile pour des initiatives similaires.

LANGUES : Anglais

COÛT : 32 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 09-02-88 au 31-05-88

ORGANISME : Mulgrave Road Coop Theatre
P.O. Box 219
Guysborough (Nouvelle-Écosse)
B0H 1N0 Téléphone : (902) 533-2092

CONTACT : Jenny Munday.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été distribué à tous les organismes de services communautaires importants, aux écoles, à l'église et à tous les membres et organismes associés au projet.

RÉSULTATS : Rapport final : *"Feeling Yes, Feeling No", a Child Sexual Abuse Prevention Program: Report on the Guysborough County Pilot Project*, Guysborough, 1989, 55 pages plus annexes.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport, au coût de la photocopie et des frais d'envoi, en s'adressant au Mulgrave Coop Theatre, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 812
TITRE : Formation en sécurité pour les familles dont un membre est sourd. Street-Proofing: Safety Training for Families Program

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Programme de sécurité personnelle adapté aux familles dont certains membres sont sourds, puis réalisation d'un essai pilote et évaluation du programme modifié, et enfin révision de l'ébauche initiale à la lumière des suggestions faites par les participants. Par le biais de ce programme, les parents recevaient des renseignements sur la manière de présenter les questions de sécurité personnelle à leurs enfants à un âge et à un stade de développement appropriés sans les alarmer ou les apeurer. Le programme, intitulé « Street-Proofing: Safety Training for Families Program », était constitué de trois ateliers d'une durée totale de cinq heures et répartis sur trois semaines. La première séance était réservée aux parents et abordait la prise de décision, les sentiments, le concept de soi et les jeux de rôles. La deuxième, également réservée aux parents, se penchait sur les statistiques d'agressions sexuelles envers les enfants, les caractéristiques des victimes et des agresseurs, les droits de l'enfant à sa sécurité personnelle, les parties du corps, le toucher, la sélection des gardien(ne)s ainsi que les centres de communication familiale. Lors de la troisième séance, les parents et les enfants pouvaient interagir, communiquer et exercer ce qu'ils avaient appris au moyen d'outils et de ressources. Onze groupes d'activités ont été mis sur pied, des moniteurs supplémentaires aidant les participants à participer aux activités, entre autres, Sécurité routière, Livres d'histoires, Feu rouge, Feu vert et Toucher. Après l'évaluation du projet pilote et les modifications qui ont suivi, le programme peut maintenant être offert à tout groupe dont un ou plusieurs membres sont sourds, qu'il s'agisse des parents ou des enfants.

LANGUES : Les activités du programme ont été réalisées en langage ASL (American Sign Language) et le rapport final est en anglais.

COÛT : 20 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-01-89 au 30-06-89

ORGANISME : Winnipeg South Child and Family Services Agency
199-897 Corydon Avenue
Winnipeg (Manitoba)
R8M 0W7 Téléphone : (204) 944-4360

CONTACT : Sandra Lehman.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été distribué aux organismes et aux personnes qui ont directement pris part au projet ou qui collaborent étroitement avec l'organisme, ainsi qu'à la direction de la Child and Family Support Branch.

RÉSULTATS : Rapport final : *Street-Proofing for Families Program; Adaption for Deaf Member Families*, Winnipeg, 1989, 12 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport, au prix de la photocopie, en s'adressant à la Winnipeg South Child and Family Services Agency, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 453
TITRE : Échange national sur les problèmes sociaux et de santé dans l'éducation

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Versement d'une subvention au volet exploitation sexuelle des enfants du colloque national *Échange 1988* qui a eu lieu à l'Université du Manitoba. Ce volait traitait principalement de la prévention et du rôle du système scolaire quant à son enseignement. Sept organismes nationaux se sont réunis à cette occasion pour une mise en commun d'informations et d'opinions au niveau national sur l'exploitation sexuelle des enfants, l'abus des drogues et le sida. L'objectif était que les réseaux scolaires de tout le Canada puissent tirer profit de ces efforts conjugués, pour pouvoir par la suite promouvoir et développer l'éducation préventive dans les écoles au sujet de ces trois questions. La conférence a attiré plus de 275 participants, dont 150 venaient du domaine de l'éducation et le reste d'organismes gouvernementaux ou non gouvernementaux. La conférence, qui a duré trois jours, comportait des discours, des ateliers et des petits groupes de discussion. Les ateliers se sont notamment penchés sur les sujets suivants : élaboration de politiques, recherche, rapports, programmes d'enseignement, programmes de prévention, développement professionnel, documentation, procédures, pratiques professionnelles, communications, collaboration et coordination, développement communautaire et sensibilisation de la population, et interventions en milieu scolaire pour soutenir le traitement. M. Rix Rogers, conseiller spécial du ministre fédéral de la Santé et du Bien-être social en matière d'exploitation sexuelle des enfants, était l'orateur principal sur l'exploitation sexuelle des enfants.

LANGUES : Anglais

COÛT : 146 500 $

ÉCHÉANCIER : Du 19-11-87 au 31-03-89

ORGANISME : 7 associations nationales d'éducation
Shannon and McCall
1133-160 A Street
White Rock (Colombie-Britannique)
V1A 7G9 Téléphone : (604) 583-6245

CONTACT : Doug McCall.

DISTRIBUTION : Le rapport concernant ce projet a été remis à tous les participants ainsi qu'aux bailleurs de fonds.

RÉSULTATS : Procès-verbal de la conférence : *A National Exchange on Health and Social Issues in Education*, Manitoba, 1988, 169 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le procès-verbal, pour 25 $ plus 6 $ de frais de manutention par exemplaire, en s'adressant à Shannon and McCall, à l'adresse ci-dessus.

Recherche

PROJET : n° 400
TITRE : Programmes de prévention d'agressions sexuelles des enfants; Réseau actuel de consultations, de conférences et de réunions; Recherches, études et ressources

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce document fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport du projet n° 815, p. 141. Ce projet de recherche est une étude des programmes de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants dans toute l'Amérique du Nord. Le rapport décrit le réseau existant de consultations, de conférences et de réunions tenues en Amérique du Nord entre janvier 1986 et décembre 1988. Il analyse les stratégies de constitution de réseaux et fait des propositions pour la promotion des communications, tant sur le plan local que national. Il fournit par ailleurs des informations sur les recherches, les études et les ressources sur l'exploitation sexuelle des enfants, ce qui comprend en annexe le résumé de plus de 150 recherches ainsi qu'une étude annotée des ressources disponibles pour l'éducation des enfants d'âge préscolaire et scolaire, des adolescents, des parents, des éducateurs et des professionnels. Il propose enfin une approche communautaire complète et intégrée de la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants et propose des recommandations pour l'évaluation de programmes et les développements futurs.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 19 222 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Atlantic Child Guidance Centre
1464 Tower Road
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3H 4L4
Téléphone : (902) 422-1611

Linda Graham
980 Bellevue Avenue
Halifax (Nouvelle-Écosse)
Téléphone : (902) 422-2752

CONTACT : Linda Graham. **ASSOCIÉE :** Marilyn Harris-Hart.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Voir le projet n° 815, p. 141 pour plus de détails.

RÉSULTATS : Graham, Linda et Harris-Hart, Marilyn. *Programmes de prévention d'agressions sexuelles des enfants; réseau actuel de consultations, de conférences et de réunions; recherches, études et ressources. Child Sexual Abuse Prevention Programs; The Existing Network of Consultations, Conferences and Meetings; Research, Studies, and Resource Material*, Halifax, 1988, 21 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 389
TITRE : Processus d'évaluation : comment savoir si la prévention des agressions sexuelles des enfants porte fruits?

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport du projet n° 815, p. 141. Cette étude passe en revue plus de 140 titres publiés depuis 1980 dans le domaine de l'évaluation des programmes de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants. Seulement quelques-unes des évaluations de l'efficacité des programmes qui ont été effectuées jusqu'à présent peuvent être qualifiées de rigoureuses sur le plan méthodologique. Il y a une certaine incertitude quant aux objectifs des programmes, lacunes quant à savoir si l'acquisition de connaissances a eu des répercussions dans le comportement réel, et réticence à se pencher sur le problème du niveau de développement cognitif de l'enfant. Le document étudie ces faiblesses des évaluations ainsi que bien d'autres. Il fournit ensuite des recommandations sur les types de programmes les plus essentiels et indique comment mener ces programmes et les recherches futures.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 10 050 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Human Life Research Institute
225A Church Street
Toronto (Ontario)
M5B 1Y7 Téléphone : (416) 864-0065

CONTACT : Ian Gentles. **ASSOCIÉE :** Elizabeth Cassidy.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Voir le projet n° 815, p. 141, pour plus de détails.

RÉSULTATS : Gentles, Ian. En français : *Processus d'évaluation : comment savoir si la prévention des agressions sexuelles des enfants porte fruits?* En anglais : *Evaluating the Evaluators: Child Sexual Abuse Prevention - Do We Know It Works?*, Toronto, 1988, 83 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais en s'adressant au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 387
TITRE : Évaluation des programmes de prévention d'agressions sexuelles à l'égard des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport du projet n° 815, p. 141. Il passe en revue les programmes de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants. La plupart de ces programmes sont axés sur les enfants et ne mentionnent que rarement ceux qui sont chargés des soins, les parents et les professeurs. La plupart des activités de prévention visent les enfants d'âge primaire. Un grand nombre de tels programmes sont apparus récemment mais très peu ont été évalués sur le plan de l'efficacité.

Suite à cette étude, il est recommandé que seuls les programmes ayant fait l'objet d'une évaluation adéquate soient mis en œuvre. L'évaluation d'un programme doit prendre en considération de nombreux résultats pour évaluer : 1) ce que les enfants ont réellement tiré du programme; 2) la mesure dans laquelle les objectifs du programme en matière d'acquisition d'informations et d'aptitudes de comportement ont été atteints; et 3) la mémorisation par les enfants des informations et des aptitudes sur une certaine période. En outre, pour adopter l'approche la mieux appropriée pour une telle évaluation, il convient de s'entendre sur les aspects éthiques qui entourent l'évaluation des aptitudes de comportement des enfants. D'autres recommandations portent sur le contenu, les méthodes et les groupes cibles de futurs programmes de prévention.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 12 850 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :

Département de psychologie
Université Carleton
Ottawa (Ontario)
K1S 5B6
Téléphone : (613) 788-2644

Bruce Ferguson
Royal Ottawa Hospital
1145, avenue Carling
Ottawa (Ontario)
A1Z 7K4
Téléphone : (613) 722-6521

CONTACT : Bruce Ferguson. **ASSOCIÉE** : Sandi Mendelson-Ages.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Voir le projet n° 815, p. 141, pour plus de détails.

RÉSULTATS : Ferguson, Bruce. En français : *Évaluation des programmes de prévention d'agressions sexuelles à l'égard des enfants.* En anglais : *Evaluating Child Sexual Abuse Prevention Programs*, Ottawa, 1988, 56 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais en s'adressant au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 382
TITRE : Comment prévenir l'exploitation sexuelle des enfants : Analyse, axes de recherche et lignes directrices proposées

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815, p. 141. Il comprend deux parties : un aperçu de 35 pages et un document de 400 pages présentant des résumés approfondis de documents qui portent sur la prévention primaire, secondaire et tertiaire de l'exploitation sexuelle des enfants. Un index détaillé précisant les études effectuées dans 68 domaines accompagne le document. Sur les 1 200 sources étudiées, seules celles qui sont réellement pertinentes pour la prévention et dont la méthodologie est pertinente sont citées. Chacun des 220 résumés décrit la méthodologie ou le modèle puis en propose une critique. Plusieurs recommandations dérivées de la recherche concluent le rapport.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 22 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Faculty of Social Welfare
University of Calgary
2500 University Drive N.W.
Calgary (Alberta)
T2N 1N4 Téléphone : (403) 220-5942

CONTACT : Chris Bagley. **ASSOCIÉS :** Kathleen King, Billie Thurston, Gwynneth Meyers, Michael Wood, Marie Michot.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Voir le projet n° 815, p. 141, pour plus de détails.

RÉSULTAT DU PROJET : Bagley, Chris. En français : *Comment prévenir l'exploitation sexuelle des enfants : analyse, axes de recherche et lignes directrices proposées.* En anglais : *Preventing Child Abuse: A Review, With Research and Policy Proposals*, Calgary, 1988, 22 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais en s'adressant au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

Ressources

PROJET : n° 15
TITRE : Inventaire annoté des ressources de prévention des abus sexuels à l'égard des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Rédaction en français et en anglais de l'ébauche d'un document donnant des renseignements sur les initiatives, y compris les programmes et les ressources, de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants actuellement en cours au Canada. Les principaux programmes et publications américains sont aussi cités. Cet ouvrage est destiné aux personnes concernées à un titre ou un autre par l'exploitation sexuelle des enfants, mais peut également intéresser tout le monde. Il comprend deux parties : la première évoque les connaissances actuelles sur le problème de l'exploitation sexuelle des enfants et de sa prévention. Le lecteur trouvera également une étude des mesures de prévention des abus sexuels, une analyse critique des programmes et des recherches ainsi que l'examen des lignes de conduite actuelles pour la planification, la sélection et l'évaluation des programmes. La deuxième partie passe en revue les programmes de prévention existant au Canada et donne la liste des ressources audio-visuelles et imprimées. Elle se termine par une bibliographie annotée sur le sujet de la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants. Cet ouvrage a été imprimé en 1988 dans le cadre d'un autre projet (n° 373, p. 26).

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 5 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 05-06-87 au 31-10-87

ORGANISME : Hôpital Ste-Justine
Clinique de protection de l'enfance
3175, ch. de la Côte-Sainte-Catherine
Montréal (Québec)
H3T 1C5 Téléphone : (514) 345-4723

CONTACT : D' Robert Dubé.

DISTRIBUTION : Des exemplaires de l'ébauche en français et en anglais ont été envoyés à la DPVF.

RÉSULTATS : Ébauche de *Prévention des abus sexuels à l'égard des enfants : un guide des programmes et ressources*, Dubé, R. *et al.*, Montréal, 1987.

DOCUMENTS : Voir le projet n° 373 (p. 26) pour plus de renseignements sur les versions française et anglaise de ce texte.

PROJET : n° 373
TITRE : Inventaire des ressources canadiennes de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Ce projet porte sur les coûts d'impression d'un projet antérieur de rédaction d'un ouvrage sur les initiatives de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants, y compris les programmes et les ressources, existant actuellement au Canada. Mille exemplaires en français et 1 500 en anglais ont été imprimés. Voir le projet n° 15 (p. 25) pour plus de détails sur le contenu de cet ouvrage.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 21 590 $

ÉCHÉANCIER : Du 03-02-88 au 30-04-88

ORGANISME : Hôpital Ste-Justine
Service des publications
3175, ch. de la Côte-Sainte-Catherine
Montréal (Québec)
H3T 1C5 Téléphone : (514) 345-4931

CONTACT : Gratien Roussel.

DISTRIBUTION : Un nombre limité d'exemplaires a été remis à la DPVF pour usage interne; certaines personnes-ressources en ont reçu un exemplaire.

RÉSULTATS : Dubé, R., Brigitt, H., Johnson, E., Hébert, M. En français : *Prévention des abus sexuels à l'égard des enfants : un guide des programmes et ressources.* En anglais : *Child Sexual Abuse Prevention: A Guide to Prevention Programs and Resources*, Montréal, 1988, 145 pages.

DOCUMENTS : S'adresser à l'hôpital Sainte-Justine, à l'adresse ci-dessus. En français ou en anglais, 10 $ l'exemplaire.

PROJET : n° 7
TITRE : Trousse de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants à l'intention des garderies

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Trousse de prévention de l'exploitation sexuelle destinée aux enfants de trois à cinq ans dans le cadre du programme Max le Chat prudent, distribué à des garderies de tout le pays en 1988. La trousse contient quatorze affiches, un manuel du professeur et du matériel destiné aux enfants et aux parents. Le manuel contient un guide d'enseignement en quatorze leçons basées sur chacune des affiches ainsi que les instructions et les activités pour les enfants. Les leçons et les affiches enseignent une sexualité positive, un concept familial sain, la reconnaissance et la prévention de l'exploitation sexuelle ainsi que les mesures à prendre en cas d'abus. La trousse renferme aussi des données générales sur l'exploitation sexuelle des enfants, des instructions indiquant au lecteur comment identifier un enfant victime et comment assurer le suivi, ainsi qu'une fiche d'évaluation de la réussite du programme. Un programme de formation à l'intention des éducateurs en garderie et portant sur la mise en œuvre du programme bénéficie actuellement d'une subvention du Programme de promotion de la santé sous le titre « Formation en prévention de l'exploitation sexuelle des enfants pour les éducateurs en garderie ».

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 91 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-01-87 au 31-01-88

ORGANISME : Institut canadien de la santé infantile
17, rue York, pièce 105
Ottawa (Ontario)
K1N 5S7 Téléphone : (613) 238-8425

CONTACT : Louise Hanvey.

DISTRIBUTION : 6 500 exemplaires ont été distribués gratuitement à des garderies de tout le Canada.

RÉSULTATS : En français : *Heureux et en sécurité : une trousse de sécurité personnelle, Max le Chat prudent et vous.* En anglais : *Safe and Happy: A Personal Safety Kit for Max the Safety Cat and You*, Ottawa, 1988, 53 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer cette trousse auprès de l'ICSI et de Outreach Abuse Prevention, en français et en anglais au coût de 19 $ l'exemplaire.

Institut canadien de la santé infantile
Adresse à la page précédente.

Outreach Abuse Prevention
P.O. Box 1271, Station B
Oshawa (Ontario)
L1J 5Z1
Téléphone : (416) 728-3161

PROJET : n° 547
TITRE : Programme de prévention de l'exploitation sexuelle

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Il s'agit de l'application du programme « Feeling Yes, Feeling No » dans cette collectivité à l'intention de tous les enfants d'âge scolaire et des parents intéressés.

LANGUES : Anglais

COÛT : 5 000 $

ÉCHÉANCIER : Du - - au 31-12-87

ORGANISME : Sioux Valley Indian Band
General Delivery
Griswold (Manitoba)
R0M 0S0 Téléphone : (204) 885-2671

CONTACT : Robert Wasicuna.

PROJETS AXÉS SUR LE TRAITEMENT

Conférences

PROJET : n° 354
TITRE : Conférence sur le traitement des abus sexuels envers les enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Conférence visant à se pencher sur le problème de l'exploitation sexuelle des enfants de tous les points de vue : celui de la victime, des parents non agresseurs et du contrevenant. Près de 200 professionnels et bénévoles dont le travail est lié à un aspect de l'exploitation sexuelle des enfants ont pris part à cette conférence du 8 au 10 juillet 1988 à Fredericton. La conférence a débuté par un débat entre survivants et s'est poursuivie le lendemain matin par une séance plénière, suivie d'un exposé du D[r] Henry Giarretto, de Californie, sur le traitement de l'exploitation sexuelle des enfants. Les délégués ont alors eu le choix entre deux ateliers : l'un, dirigé par le D[r] William Marshall de Kingston, sur le traitement des contrevenants sexuels et l'autre, dirigé par Anna et le D[r] Henry Giarretto, sur le traitement des victimes et de leurs familles. Le rapport final contient des documents provenant des différentes activités de la Conférence ainsi que la liste des délégués, des notes tirées d'ateliers tenus dans d'autres régions ainsi qu'une liste de matériel sur l'exploitation sexuelle des enfants.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 5 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 27-06-88 au 30-07-88

ORGANISME : Association des services à l'enfance en difficulté
du Nouveau-Brunswick
35, rue Brunswick, pièce 337
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 1G5 Téléphone : (506) 459-7339

CONTACT : Rév. Paul Léger.

DISTRIBUTION : Le rapport de la conférence à été envoyé à tous les participants ainsi qu'aux fournisseurs de fonds.

RÉSULTATS : Rapport de la conférence, en français : *Le traitement des abus sexuels envers les enfants : par où commencer*, 49 pages. En anglais : *The Treatment of Child Sexual Abuse: Where to Begin*, Nouveau-Brunswick, 1988, 51 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce rapport au coût de 5 $ plus 1,25 $ de frais d'envoi par exemplaire auprès de l'Association des services à l'enfance en difficulté du Nouveau-Brunswick, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 177
TITRE : Clarke Institute of Psychiatry

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement du discours du D' David Finkelhor à l'occasion de la conférence « Challenge and Change in Childhood Psychology » les 17 et 18 novembre 1988 à Toronto. Dans le cadre de cette conférence, huit orateurs ont abordé différentes questions relatives aux enfants. Le D' Finkelhor a parlé de l'exploitation sexuelle des enfants, en insistant particulièrement sur les récentes découvertes sur l'épidémiologie et le traitement. Dans son discours, le D' Finkelhor a évoqué certaines des principales dimensions de l'exploitation sexuelle des enfants. Il a décrit la victime et l'agresseur « typiques » et présenté l'âge de la vulnérabilité maximale ainsi que les caractéristiques des familles d'enfants victimes d'abus. Il a ensuite passé en revue puis discuté au plan critique les effets à long terme sur les victimes de l'exploitation sexuelle pendant la petite enfance. Enfin, il a parlé des méthodes d'intervention, y compris des techniques préventives, et insisté sur le besoin d'études d'évaluation systématiques dans ce domaine. Un rapport provisoire comprenant les résumés des séances écrites et des discours-programmes a été rédigé. Le rapport final n'est pas encore terminé, mais il contiendra l'intégralité des discours-programmes.

LANGUES : Anglais

COÛT : 10 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 17-11-88 au 18-11-88

ORGANISME : The Clarke Institute of Psychiatry
250 College Street
Toronto (Ontario)
M4T 1R8 Téléphone : (416) 979-2221

CONTACT : Tom Yoannidis.

DISTRIBUTION : Le rapport provisoire a été remis à la Division de la prévention de la violence familiale.

RÉSULTATS : Rapport provisoire : *Challenge and Change in Childhood Psychopathology - Abstracts of Paper Sessions*, Toronto, 1989, 30 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport provisoire gratuitement auprès du Clarke Institute of Psychiatry à l'adresse ci-dessus. On pourra également s'y procurer le rapport final aussitôt qu'il sera terminé.

PROJET : n° 175
TITRE : Atelier sur l'exploitation sexuelle

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement d'un atelier destiné à des responsables locaux de soins et portant sur le recours à la thérapie par l'art pour le traitement de victimes et de survivants d'exploitation sexuelle. Un thérapeute par l'art renommé de Vancouver a exposé certains principes de travail et des techniques concrètes lors d'une présentation alliant théorie et expérimentation. Les participants étaient notamment des conseillers et des travailleurs communautaires ayant déjà une connaissance professionnelle de la dynamique de l'exploitation sexuelle. L'atelier était une occasion intéressante de constituer un réseau avec les ressources de la collectivité en matière d'exploitation sexuelle des enfants. Ce projet a également permis la création d'un ensemble pratique d'instruments éducatifs comprenant des brochures, des livres et du matériel audio-visuel. Ces instruments ont été distribués au public pour l'informer de l'exploitation sexuelle des enfants.

LANGUES : Anglais

COÛT : 3 500 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-08-88 au 31-03-89

ORGANISME : Nelson Community Services Centre
701 Front Street
Nelson (Colombie-Britannique)
V1L 4B9 Téléphone : (604) 352-3504

CONTACT : Lena Horswill.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été remis à la Division de la prévention de la violence familiale.

RÉSULTATS : Rapport : *The Sexual Abuse Action Committee, Nelson, B.C.: Creation of a Community Network*, Nelson (C.-B.), 1989, 7 pages.

DOCUMENTS : On peut acheter le rapport au Nelson Community Services Centre, à l'adresse ci-dessus.

Recherche et évaluations

PROJET : n° 380
TITRE : Étude des programmes de traitement et de prévention à Calgary (Alberta)

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce document fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement. Cette étude propose un aperçu des programmes de prévention et de traitement de l'exploitation sexuelle des enfants offerts à Calgary. Les réseaux de mise en rapport et de liens entre les organismes ont été examinés au moyen de rencontres avec 47 représentants d'organismes et de disciplines choisis. Les répondants ont cité certains des problèmes qui se posent aux professionnels œuvrant dans ce domaine; ils ont été regroupés dans les huit catégories suivantes : gestion de cas, ressources restreintes, nécessité de la recherche, possibilités de formation, sensibilisation du public, système judiciaire pénal, mandats divergents des organismes et autres. L'étude s'est en outre penchée sur le processus d'enquête dans les cas possibles d'exploitation sexuelle d'enfants et sur le rôle du système judiciaire pénal.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 13 430 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : United Way of Calgary
120-13 Avenue S.E.
Calgary (Alberta)
T2G 0B3 Téléphone : (403) 263-0720

CONTACT : Frank Johnston. **ASSOCIÉES :** Barbara Schleifer et Lynn McNeil.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Johnston, Frank. En français : *L'exploitation sexuelle des enfants : étude des programmes de traitement et de prévention à Calgary*. En anglais : *A Study of Treatment and Prevention Programs Provided in Calgary, Alberta*, Calgary, 1988, 71 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 52
TITRE : Appréciation du programme de traitement des enfants abusés sexuellement (P.T.E.A.S.)

BAILLEUR DE FONDS : SNBS

RÉSUMÉ : Élaboration d'une proposition pour l'évaluation d'un programme de traitement des enfants abusés sexuellement (P.T.E.A.S.) dans la région de Repentigny (banlieue de Montréal). L'évaluation proposée d'un programme qui a été lancé en 1983 s'inspire du modèle de Giarretto (Santa Clara, Californie, 1982) et porte sur le traitement psychologique et la réunification des familles qui vivent le problème de l'exploitation sexuelle. L'un des aspects importants de cette évaluation est l'adaptation du modèle de Giarretto au milieu québécois. Cette proposition comprend une vaste étude de documentation, la définition des notions principales ainsi que des informations plus détaillées sur les modalités de traitement et la conception de l'évaluation. Cette proposition a donné lieu à une subvention de SNBS pour l'évaluation, actuellement en cours et qui se déroule sur un échéancier de 30 mois.

LANGUES : Français

COÛT : 1 400 $

ÉCHÉANCIER : Du 11-09-87 au 31-03-88

ORGANISME : Centre de services sociaux Laurentides-Lanaudière
617, boulevard Labelle
Sainte-Thérèse (Québec)
J7E 4J4 Téléphone : (514) 430-9250

CONTACT : Miville Lapointe.

DISTRIBUTION : La proposition révisée a été remise à SNBS qui a accordé une subvention pour l'évaluation.

RÉSULTATS : Projet révisé de P.T.E.A.S., 1988, Sainte-Thérèse (Québec).

DOCUMENTS : La proposition révisée ne peut être obtenue mais les résultats de l'évaluation le seront dès l'achèvement du projet n° 456.

PROJET : n° 80
TITRE : Surveillance des MTS chez les mineurs victimes d'abus sexuel

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Le but de cette étude était de déterminer la proportion de maladies transmises sexuellement dans un échantillon d'enfants victimes d'abus sexuels et d'observer les tendances dans la répartition des MTS, selon le type, l'âge et le sexe au cours de la période de six ans (1980-1986) pour laquelle on possédait des données. La forme de l'abus sexuel ainsi que les circonstances de l'admission ont également été étudiées. L'étude a été effectuée sous forme d'un examen rétrospectif de courbes médicales. Un questionnaire a été rédigé puis envoyé à 40 centres de traitement. On a alors extrait et analysé les variables suivantes : 1) date de l'examen, 2) âge à la présentation, 3) sexe, 4) circonstances de l'admission, 5) forme d'abus sexuel (p. ex. à l'intérieur ou à l'extérieur de la famille), 6) présence de MTS. Les données ont permis au Comité consultatif interdisciplinaire d'experts sur les maladies transmises sexuellement chez les enfants et les jeunes de recommander au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social des mesures à prendre pour prévenir et contrôler l'exploitation sexuelle des enfants.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 1 000 $

ORGANISME : Santé nationale et Bien-être social
Laboratoire de lutte contre la maladie
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0L2 Téléphone : (613) 957-1342

CONTACT : Joanne Doherty.

PROJET : n° 220
TITRE : Adolescents survivants d'inceste

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Mise en œuvre et évaluation de trois groupes de soutien pour les adolescents survivants d'inceste. Deux des trois groupes se sont réunis toutes les deux semaines pendant seize semaines et le troisième chaque semaine pendant huit semaines. Les participants ont été choisis avant la consultation de groupe, puis on a procédé à trois séances de traitement individuelles pour évaluer leur adaptabilité au programme. L'examinateur extérieur a étudié les groupes d'après trois dimensions principales : 1) la pertinence du contenu couvert et de l'approche du meneur du groupe; 2) le changement dans des mesures normalisées employées avant et après les tests; 3) la satisfaction des participants. L'évaluation a mesuré le niveau d'estime de soi, de confiance en soi et de dépression des participants. L'anxiété a été mesurée d'après l'échelle révisée d'anxiété manifeste des enfants, l'estime de soi d'après l'échelle du concept de soi Tennessee et la satisfaction du participant avec un questionnaire de rétroaction.

LANGUES : Anglais

COÛT : 22 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 09-02-88 au 09-08-88

ORGANISME : Sexual Assault Crisis Centre of Essex County
1170 Pelissier Street
Windsor (Ontario)
N9A 4L9 Téléphone : (519) 253-3100

CONTACT : Lydia Fiorini.

DISTRIBUTION : Le rapport et l'évaluation du projet ont été remis à VDV.

RÉSULTATS : Rapport final : *Adolescent Incest Survivors Project*, Windsor (Ontario), 1988, 4 pages.
Rapport d'évaluation externe : *Adolescent Incest Survivors Project: Consultant's Report*, Windsor (Ontario), 1988, 10 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement auprès du Sexual Assault Crisis Centre, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 392
TITRE : Résidences de transition pour adultes mâles coupables d'inceste

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement et comporte une analyse de documentation et des entrevues avec des informateurs privilégiés (N = 27 médecins, employés de la protection de l'enfance et policiers). Les informateurs privilégiés ont été interrogés sur les aspects suivants : 1) critères adoptés pour la décision d'enlever ou de laisser l'enfant victime dans sa famille immédiatement après la divulgation d'une relation incestueuse et pour celle d'entamer des poursuites auprès de la division criminelle ou de la famille; 2) les données sur le nombre estimé et réel de cas de placements de victimes, de contrevenants ainsi que de recours auprès de la division criminelle ou de la famille; 3) les répercussions du placement de l'enfant victime ou du contrevenant présumé hors du domicile familial. L'analyse de la documentation a permis de relever les modèles ainsi que les programmes de répercussions du placement des victimes ou des contrevenants hors du domicile familial. Le rapport se termine par des recommandations sur les orientations de la recherche, les exigences en matière de signalement et propose un modèle d'intervention au moment de la divulgation d'un cas d'inceste.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 14 450 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
Sexual Abuse: Family Education and Treatment Programs
Thistletown Regional Centre for Children and Adolescents
51 Panorama Court
Rexdale (Ontario)
M9V 4L8 Téléphone : (416) 741-1210

CONTACT : Richard Berry. **ASSOCIÉ :** Stan Hamstra.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Berry, Richard. En français : *Résidences de transition pour adultes mâles coupables d'inceste.* En anglais : *Transitional Residences for Adult Male Incest Offenders,* Rexdale (Ontario), 1988.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 383
TITRE : Revue de la recherche sur le résultat des traitements de l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement. L'objet de ce document est de faire part des études ou évaluations de résultats de traitements publiés ou inédits de programmes de traitement de cas d'exploitation sexuelle d'enfants. Toutes les études qui ont adopté des mesures empiriques systématiques pour évaluer les résultats d'un traitement ont été examinées. En tout, neuf études ont été passées en revue. On a observé des changements chez les clients à la fin de chacune. Le document identifie les points forts et les points faibles de ces études puis fait des recommandations pour les recherches futures.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 18 650 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
Faculty of Social Welfare
University of Calgary
2500 University Drive N.W.
Calgary (Alberta)
T2N 1N4 Téléphone : (403) 220-5945

CONTACT : Ray Thomlison. **ASSOCIÉS :** Renato Pablo, Jackie Sieppert, Marj Andrukow.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Thomlison, Ray. En français : *Revue de la recherche sur le résultat des traitements de l'exploitation sexuelle des enfants.* En anglais : *A Review of Child Sexual Abuse Treatment Outcome Research*, Calgary, 1988, 79 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 56
TITRE : Évaluation de la réaction sérologique des patients traités pour la syphilis

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Première phase de l'évaluation de la réaction sérologique de patients traités pour la syphilis, en vue d'apporter des données sur l'efficacité du traitement des enfants et des adultes pouvant avoir contracté cette maladie transmise sexuellement à l'occasion d'un abus sexuel. Pour ce faire, on a effectué une analyse secondaire de cas de nouveaux-nés souffrant de syphilis congénitale, de cas diagnostiqués et traités en cours de grossesse et immédiatement après la période post-partum, ainsi que de cas de neurosyphilis. Les données obtenues pour les trois catégories de sujets ont été résumées au moyen d'une étude rétrospective de la courbe de l'hôpital ou de l'étude des dossiers des bureaux des médecins. Les données ont été analysées et des recommandations sur les lignes directrices relatives au traitement et au suivi ont été soumises. La seconde étape de ce projet était l'étude approfondie des cas de neurosyphilis et de syphilis congénitale décelés lors de la première étape. Cette étude a nécessité l'examen des dossiers de cas en divers endroits pour le suivi. La deuxième étape s'est achevée en février 1990.

LANGUES : Anglais

COÛT : 30 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 25-07-87 au 31-05-88

ORGANISME :
University of Calgary
Department of Community Health Sciences
Faculty of Medicine
330 Hospital Drive N.W.
Calgary (Alberta)
T2N 4N1 Téléphone : (403) 220-4285

CONTACT : D[r] Edgar J. Love.

DISTRIBUTION : Le rapport a été présenté au Laboratoire de lutte contre la maladie.

RÉSULTATS : Rapport de la première étape : *Descriptive Study of Patients Treated for Syphilis by Sexually Transmitted Disease Control, Alberta Community and Occupational Health, From January 1, 1981 to December 31, 1987*, Alberta, 1988, 98 pages plus annexes.

DOCUMENTS : Le rapport de la première étape ne peut être consulté par le public. Le rapport final des étapes 1 et 2 sera mis à la disposition du public à une date encore indéterminée.

PROJET : n° 384
TITRE : Revue de la littérature sur l'inceste axée sur le traitement

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement. Ce document passe en revue les documents professionnels produits à ce jour sur l'inceste d'un point de vue théorique et appliqué. Cet examen permet de souligner les tendances dans le domaine et fournit des orientations pour l'avenir. Pour ce faire, on a produit un cadre de données, puis évalué la valeur des renseignements obtenus dans les documents en fonction de ce cadre. Les articles de recherche fondamentale qui ont été utilisés comprennent la documentation sur le traitement et les connaissances cliniques des auteurs. La documentation sur le traitement peut être examinée d'après une grille de 44 questions appartenant aux quatre catégories suivantes : descriptions contextuelles, croyances, activités de traitement et recherche d'évaluation. Ces questions ont servi de cadre pour l'interprétation de la documentation. Le document se termine par des recommandations pour les travaux futurs.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 17 892 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
Department of Psychology
University of Saskatchewan
Saskatoon (Saskatchewan)
S7N 0W0 Téléphone : (503) 638-1927

CONTACT : Richard Wollert. **ASSOCIÉES :** Fonda Davidson et Sharon Miller.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Wollert, Richard. En français : *Revue de la littérature sur l'inceste axée sur le traitement.* En anglais : *A Review of the Treatment-Oriented Literature on Incest*, Saskatoon (Saskatchewan), 1988, 12 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 395
TITRE : Évaluation médicale, traitement et suivi des enfants victimes d'agressions sexuelles : analyse de la documentation

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement. Il met à jour et élargit les informations contenues dans le rapport fédéral de 1984 *Infractions sexuelles contre les enfants au Canada*, concernant les programmes de traitement médical destinés aux enfants victimes d'exploitation sexuelle et à leurs familles au Canada. Cette étude porte sur les documents canadiens connus relatifs au traitement médical des enfants victimes d'exploitation sexuelle, y compris l'entrée dans le système médical, les procédures d'admission, les torts subis et le suivi. La documentation est subdivisée en trois catégories : études de populations cliniques de victimes, articles descriptifs offrant un aperçu global et protocoles. Ce document recommande l'étude plus approfondie de certains domaines.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 16 750 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Department of Behavioural Science
Faculty of Medicine
University of Toronto
Room 108, McMurrich Building
Toronto (Ontario)
M5S 1A8 Téléphone : (416) 978-7806

CONTACT : Catherine G. Chalin. **ASSOCIÉE :** Malka Lewittes.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Chalin, C. En français : *Évaluation médicale, traitement et suivi des enfants victimes d'agressions sexuelles : analyse de la documentation.* En anglais : *Medical Assessment, Treatment and Follow-up of Sexually Abused Children: A Review of the Literature*, Toronto, 1988, 68 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 396
TITRE : Répertoire des centres ontariens de traitement des délinquants masculins adultes

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement et comporte plusieurs composantes. La première est un répertoire de vingt programmes de traitement offerts par des professionnels dans des cabinets, des cliniques ou des organismes spécialisés de seize collectivités ontariennes, surtout des villes. Il donne des renseignements sur la structure, l'historique, le personnel, les statistiques, les intérêts en matière de recherche et les publications de ces services de traitement. Il indique en outre leur ouverture à la consultation et à la constitution de réseaux. La seconde composante de ce document porte sur la documentation mentionnée dans *Psychological Abstracts* de 1960 à 1987 et fournit un bref résumé des ouvrages portant sur le traitement des contrevenants masculins adultes. Le rapport présente en outre deux modèles qui ont été élaborés autour de l'« événement » de l'abus sexuel et du traitement des situations d'exploitation sexuelle des enfants en Ontario. Il se termine par des recommandations pour les travaux futurs, une bibliographie annotée et une annexe.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 8 300 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Faculty of Social Work
Social Information Resource Centre Project
University of Toronto
246 Bloor Street
Toronto (Ontario)
M5S 1A1 Téléphone : (416) 978-4176

CONTACT : Donald F. Bellamy. **ASSOCIÉS :** A. Simon Mielniczuk, Donald Forgie, Julia Krane, Mary L. Parthun.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Bellamy, Donald. En français : *Répertoire des centres ontariens de traitement des délinquants masculins adultes.* En anglais : *A Directory of Treatment Resources in Ontario for the Adult Male Offender*, Toronto, 1988, 62 pages plus annexes.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 399
TITRE : Les évaluations et traitements des abus sexuels envers les enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement. Les données de cette analyse de la documentation scientifique sur l'évaluation et le traitement de l'exploitation sexuelle des enfants ont été recueillies auprès de sources diverses, telles que des bases de données informatiques dans les domaines de la médecine, du service social, des sciences sociales, de l'éducation et de la psychologie. Les mots clés étaient : abus sexuels, contrevenants sexuels, infractions sexuelles, inceste, viol relativement au traitement ou à l'évaluation, à l'évaluation de tests ou au diagnostic. Il en résulte plus de 2 000 entrées des États-Unis (1 821), du Canada (110), d'Europe (53), d'Australie (14) et d'Israël (1). Un examen manuel des sources suivantes a aussi été réalisé : Bibliosex, une base de données non informatique spécialisée dans la sexualité, les publications des huit congrès mondiaux sur la sexologie ainsi que les rapports pertinents. Plusieurs informateurs privilégiés européens et canadiens ont en outre été interrogés. Le document se termine par la présentation des principales conclusions de l'analyse de documentation et des recommandations pour les travaux futurs.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 10 480 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Université du Québec à Montréal
Département de sexologie
800, boulevard de Maisonneuve est
Montréal (Québec)
H3C 4L8 Téléphone : (514) 591-4792

CONTACT : Édouard Beltrami. **ASSOCIÉS :** Marc Ravart et Jo-Anne Jacob.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : En français : *Les évaluations et traitements des abus sexuels envers les enfants.* En anglais : *Literature Review on Assessment and Treatment of Sexual Abuse,* Montréal, 1988.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 187
TITRE : Sondage-pilote d'évaluation des attitudes et des connaissances des professionnels sur les MTS chez les enfants

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Financement de l'élaboration et de la mise à l'essai d'un questionnaire visant à évaluer l'attitude, les connaissances et l'intervention prévue des professionnels de la santé à l'égard des MTS chez les enfants et de l'exploitation sexuelle des enfants. L'essai pilote a été effectué auprès de 125 médecins, infirmières et travailleurs auprès des jeunes choisis au hasard en Ontario. Le questionnaire posait notamment des questions générales sur le participant, sur son expérience dans le domaine de l'exploitation sexuelle des enfants, proposait plusieurs scénarios axés sur les MTS chez les enfants puis posait des questions sur ce qui devrait être fait de même que sur l'attitude du participant à l'égard de l'exploitation sexuelle et des MTS chez les enfants. Les résultats de l'essai pilote ont été soumis au Comité consultatif interdisciplinaire d'experts sur les maladies transmises sexuellement chez les enfants et les jeunes. Cette étude a débouché sur la décision d'effectuer un sondage national, actuellement en cours (1990-1991). On ne pourra avoir accès au rapport qu'après la fin du sondage national.

LANGUES : Anglais

COÛT : 3 700 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-02-88 au 31-11-88

ORGANISME : McMaster University School of Nursing
1200 Main Street West
Hamilton (Ontario)
L8N 3Z5 Téléphone : (416) 525-9140

CONTACT : Helen Thomas.

PROJET : n° 402
TITRE : Les effets à long terme de l'exploitation des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement et passe en revue des études portant sur les effets à long terme de l'exploitation sexuelle des enfants, leur conceptualisation et leur traitement. Un grand nombre d'études sont évoquées sous les rubriques suivantes : adaptation générale, dépression, suicide, concept de soi, anxiété, sommeil, autres symptômes, abus des drogues, homosexualité, dysfonctionnement sexuel, déviance sexuelle, prostitution, autres abus ou revictimisation, relations interpersonnelles et rôle de parent. Ce document se penche aussi sur les modèles suivants de conceptualisation des effets de l'exploitation sexuelle des enfants : estime de soi et stigmatisation, attributions et impuissance apprise, interactions familiales, stress post-traumatique, effets d'ordre cognitif et de comportement. Les études retenues pour ce document sont présentées séparément, dans une bibliographie annotée, sous forme de résumés de 50 à 100 mots des articles, thèses ou chapitres de livres publiés entre 1980 et 1987.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 6 135 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Department of Psychology
Memorial University of Newfoundland
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3X9 Téléphone : (709) 737-8496

CONTACT : Christine Arlett. **ASSOCIÉS :** Heather Dalziel, Susan Fry, Bryan Acton.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué.

RÉSULTATS : Arlett, Christine. En français : *Les effets à long terme de l'exploitation des enfants.* En anglais : *The Long-term Effects of Child Sexual Abuse*, Terre-Neuve, 1988, 70 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 390
TITRE : Traitement des agresseurs d'enfants : questions méthodologiques pour l'évaluation des résultats du traitement

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Traitement et se penche sur l'efficacité des traitements des hommes adultes agresseurs d'enfants en examinant des études de résultats de traitements. La première partie du document décrit un traitement cognitif et de comportement complet pour les agresseurs d'enfants, en évoquant les trois composantes principales d'un tel traitement, soit la thérapie cognitive axée sur les distorsions cognitives et les attitudes sexuelles répandues chez les agresseurs d'enfants, la réduction de l'excitation sexuelle déviante et l'apprentissage de compétences sociales et de prise en charge de soi. La deuxième partie du document se penche sur les méthodes de recherche dont il faut tenir compte lorsqu'on évalue des descriptions de résultats de traitements dans ce domaine. Elle aborde les aspects méthodologiques suivants : choix des sujets, groupes de référence, nombre de sujets requis dans un groupe de traitement, période de suivi, nature de la mesure des résultats et problèmes posés par les abandons de traitement. La troisième partie du document examine des données provenant de plusieurs programmes de traitement.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 12 816 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Department of Psychology
Queen's University
Kingston (Ontario)
K7L 3N6 Téléphone : (613) 545-6014

CONTACT : Howard Barbaree. **ASSOCIÉ :** William Marshall.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Barbaree, H. En français : *Traitement des agresseurs d'enfants : questions méthodologiques pour l'évaluation des résultats du traitement.* En anglais : *Treatment of the Adult Male Child Molester: Methodological Issues in Evaluating Treatment Outcome*, Kingston, 1988, 170 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 20
TITRE : Modèle de traitement intégré des enfants victimes d'exploitation sexuelle et de leurs mères

BAILLEUR DE FONDS : SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet visait à démontrer l'efficacité d'un modèle de traitement intensif et de courte durée adoptant une approche intégrée pour les familles incestueuses. Le traitement s'effectuait dans une optique féministe et comportait un important élément de défense de l'enfant. Ce programme offrait différentes combinaisons de thérapies individuelle, familiale et de groupe pour les mères non contrevenantes et leurs enfants. Il comportait une ou deux séances hebdomadaires pendant six mois. En plus des services de consultation directs, l'approche de traitement intégré insistait sur l'utilisation des ressources communautaires pour venir en aide à la famille. Une évaluatrice indépendante a effectué une évaluation, notamment une étude détaillée, descriptive et analytique des résultats et de l'efficacité du projet. Le rapport décrit le projet et sa mise en œuvre, décrit et analyse le modèle de traitement intégré et dépeint les mères en traitement, les enfants en traitement, le traitement familial et les contrevenants en traitement. Il expose enfin avec précision les méthodes de traitement utilisées et les questions propres à chacun des groupes. Le rapport comprend des remarques de la thérapeute, un résumé et des recommandations.

LANGUES : Anglais

COÛT : 499 064 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-09-85 au 15-03-89

ORGANISME : Vancouver Incest & Sexual Abuse Centre Society (VISACS)
Family Services of Greater Vancouver
1616 West 7th Avenue
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6J 1Y6 Téléphone : (604) 731-4951

CONTACT : Christina Melnechuk.

DISTRIBUTION : Le rapport du projet a été envoyé à tous les principaux organismes de traitement ainsi qu'à ceux figurant sur la liste d'envoi du Centre d'information sur la violence dans la famille.

RÉSULTATS : *The Integrated Treatment Model: For Sexually Abused Children and Their Mothers*, Vancouver, mars 1989, 135 pages, et le *Synopsis*, 39 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement auprès de VISACS, à l'adresse ci-dessus.

Ressources et lignes directrices

PROJET : n° 62
TITRE : Élaboration de lignes de conduite pour le traitement des maladies transmises sexuellement

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Rédaction de trois manuels visant à fournir aux médecins canadiens des lignes de conduite pour le diagnostic, la prise en charge et le traitement des maladies transmises sexuellement chez les nouveau-nés, les enfants, les adolescents et les adultes. Les deux premiers manuels renferment des définitions et des méthodes de traitement et de prise en charge pour certains syndromes et maladies transmises sexuellement. Le troisième se concentre sur l'examen médical des enfants soupçonnés d'avoir été victimes d'exploitation sexuelle. Il contient en outre des tests de laboratoire de détection des MTS.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 131 187 $ (pour les trois manuels)

ÉCHÉANCIER : Du 01-03-87 au 31-03-88

ORGANISME : Société canadienne de pédiatrie
Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario
401, chemin Smyth
Ottawa (Ontario)
K1H 8L1 Téléphone : (613) 737-2728

CONTACT : D' Victor Marchessault.

DISTRIBUTION : Le résultat du projet a été distribué au LLCM et aux membres du Comité consultatif interdisciplinaire d'experts sur les MTS chez les enfants et les jeunes.

RÉSULTATS : Manuel 1 : *Lignes directrices canadiennes pour le traitement des maladies transmises sexuellement chez les nouveau-nés, les enfants, les adolescents et les adultes, 1988. 1988 Canadian Guidelines for the Treatment of Sexually Transmitted Diseases in Neonates, Children, Adolescents and Adults*, Ottawa, 1988, 22 pages.
Manuel 2 : *Lignes directrices canadiennes pour le diagnostic et la prise en charge des maladies transmises sexuellement, par syndrome, chez les enfants, les adolescents et les adultes, 1989. 1989 Canadian Guidelines for the Diagnosis and Management of Sexually Transmitted Diseases, by Syndrome, in Children, Adolescents and Adults*, Ottawa, 1989, 33 pages.
Manuel 3 : *Lignes directrices canadiennes à l'intention des dispensateurs de soins de santé pour l'examen des enfants soupçonnés d'avoir été victimes d'abus sexuels, 1989. 1989 Guidelines for Health Care Providers for the Examination of Children Suspected to Have Been Sexually Abused*, Ottawa, 1989, 16 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès de la Division de la surveillance des maladies, Bureau d'épidémiologie des maladies transmissibles, Laboratoire de lutte contre la maladie, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2.

Groupes d'entraide, groupes de soutien,
projets de démonstration

PROJET : n° 210
TITRE : Women at Risk (Femmes exposées)

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Élaboration d'une demande de subvention complète pour l'évaluation de l'efficacité de la thérapie par l'art pour les enfants victimes d'exploitation sexuelle. Ce projet d'élaboration a exigé une vaste analyse de documentation ainsi qu'un important sondage auprès de 1 487 thérapeutes par l'art américains et de 70 thérapeutes par l'art et 800 psychologues et autres professionnels canadiens. Le projet proposé allait montrer, par les méthodes naturalistes, quasi expérimentales et à sujet unique combinées, l'efficacité clinique des modèles de traitement envisagés comme principale thérapie pour les enfants victimes d'exploitation sexuelle.

LANGUES : Anglais

COÛT : 20 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 09-02-88 au 09-05-88

ORGANISME : British Columbia School of Art Therapy
1931 Lee Avenue
Victoria (Colombie-Britannique)
V8R 4W9 Téléphone : (604) 598-6434

CONTACT : Donna Wright.

DISTRIBUTION : La proposition complète a été présentée à VDV.

RÉSULTATS : Demande complète : *Child Sexual Abuse Treatment Proposal*, Victoria, 1988, 26 pages plus annexes.

DOCUMENTS : La proposition ne peut être consultée que par les représentants du gouvernement.

PROJET : n° 68
TITRE : Les survivantes silencieuses : les femmes sourdes et l'agression sexuelle

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Étude pilote visant à élaborer le contenu et la structure d'un groupe de soutien et d'entraide pour les femmes sourdes qui ont été agressées sexuellement. Ce projet comportait les activités suivantes : 1) travailler avec un groupe de femmes sourdes, en compagnie d'interprètes, pour déterminer leurs besoins et établir le contenu et la structure d'un groupe de soutien et d'entraide; 2) dresser une bibliographie et faire la liste des personnes œuvrant dans le domaine des femmes sourdes et de l'agression sexuelle; 3) définir le type de matériel requis par les femmes sourdes qui ont été victimes d'agression sexuelle; 4) former d'autres personnes à communiquer directement avec des femmes sourdes qui ont été victimes d'agression sexuelle. Ces efforts ont permis la mise sur pied d'un groupe de soutien, l'acquisition d'une vidéo où une femme sourde parle de l'inceste et du viol (en langage gestuel américain, avec voix rajoutée) et l'installation d'un dispositif de télécommunication pour personnes sourdes. En outre, trois femmes travaillant au Centre d'aide aux agressées sexuelles ont atteint le niveau 1 du langage gestuel et des contacts ont été établis avec des organismes locaux de sourds ou pour les sourds.

LANGUES : Anglais

COÛT : 24 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 12-02-87 au 31-03-87

ORGANISME : Centre d'aide aux agressées sexuelles
C.P. 4441, succursale E
Ottawa (Ontario)
K1S 5B4 Téléphone : (613) 725-2160

CONTACT : Georgie Sabourin.

DISTRIBUTION : Le rapport du projet a été présenté à VDV.

RÉSULTATS : Rapport du projet : *The Silent Survivors: Deaf Women and Sexual Assault*, Ottawa, 1987, 5 pages.

DOCUMENTS : On peut consulter ce document au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 66
TITRE : Intervention auprès des mères d'enfants abusées sexuellement

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Étude pilote visant à mettre à jour les pratiques d'intervention de manière à offrir des services de consultation aux mères d'enfants victimes d'exploitation sexuelle. Les activités entreprises à cet effet ont été les suivantes : 1) analyse et inventaire de la documentation et de la recherche sur ce problème, et analyse conjointe des diverses pratiques en usage; 2) contacts avec divers organismes communautaires œuvrant auprès des enfants victimes d'abus pour obtenir des renseignements sur les services offerts; 3) mise en œuvre d'un service de consultation pour les mères d'enfants victimes d'abus sexuels. Les questions abordées pour ce projet comprennent notamment : l'impuissance et la victimisation liées à l'inceste, les survivantes adultes, les adolescentes et les adultes vivant encore une situation incestueuse. Ces questions ont été analysées surtout sur le plan de la thérapie traditionnelle, mais les thérapies familiale et féministe ont également été prises en considération. Ces activités se poursuivent grâce à une subvention de VDV.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 25 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 12-02-87 au 30-03-87

ORGANISME : Mouvement contre le viol
Collectif des femmes de Montréal
4521, avenue du Parc, pièce 31
Montréal (Québec)
H2V 4E4 Téléphone : (514) 842-5040

CONTACT : Denise Côté.

DISTRIBUTION : Le rapport du projet a été distribué à diverses personnes intéressées.

RÉSULTATS : Rapport du projet : *Intervention auprès de mères d'enfants abusées sexuellement. Intervention with Mothers of Sexually Abused Children*, Montréal, 1987, 13 pages.

DOCUMENTS : On peut consulter ce document en français et en anglais en s'adressant au Centre de ressources sur la violence familiale, Immeuble Brooke-Claxton, 2e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-1547.

PROJET : n° 21
TITRE : Traumatisme parmi nous

BAILLEUR DE FONDS : SNBS

RÉSUMÉ : Analyse approfondie et évaluation de l'approche d'un organisme (SARA), soit les groupes d'entraide pour les survivantes adultes d'exploitation sexuelle. Pendant deux ans, on a interrogé des membres et des animateurs de groupes une fois par semaine ou par mois. Les constatations de l'étude informent sur le fonctionnement de ces organismes et sur la manière dont l'entraide peut constituer un élément important de la guérison des victimes d'abus sexuels. Elles passent en revue les points forts et les points faibles de cette approche ainsi que les politiques sociales à adopter pour favoriser l'efficacité des organismes d'entraide. L'évaluation se penche en outre sur les relations complexes entre la consultation professionnelle et l'aide que s'apportent les survivantes. Les résultats de l'évaluation révèlent le succès global du modèle d'entraide de SARA. Ils sont résumés dans les deux brochures intitulées *Trauma in our Midst.*

LANGUES : Anglais

COÛT : 78 673 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-04-87 au 31-03-89

ORGANISME : Sexual Assault Recovery Anonymous (SARA) Society
P.O. Box 16
Surrey (Colombie-Britannique)
V3T 4W4 Téléphone : (604) 584-2626

CONTACT : Joy McWilliams.

DISTRIBUTION : Le résumé est en cours de distribution aux membres de tous les parlements provinciaux du Canada. Une version abrégée est envoyée, à tous les collèges et universités.

RÉSULTATS : Kissner, Robert F. *Trauma in our Midst*, 76 pages. *Trauma in our Midst: Executive Summary*, 16 pages. *Trauma in our Midst: Abridged Version*, Surrey (C.-B.), 1989.

DOCUMENTS : On peut se procurer ces documents gratuitement auprès de SARA Society, à l'adresse ci-dessus. Si plus d'un exemplaire est demandé, joindre 2,50 $ de frais de manutention et d'envoi.

PROJET : n° 452
TITRE : Les enfants de familles violentes

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Élaboration complète d'une proposition de projet pilote visant à évaluer un modèle régional intégré de prestation de services en matière de violence familiale pour les régions du Nord, rurales et éloignées du Canada. Le modèle repose sur l'hypothèse selon laquelle l'utilisation des ressources locales, la participation de membres de la collectivité et la constitution de réseaux régionaux solides peut permettre d'apporter la réponse la plus efficace et la moins onéreuse au problème de la violence familiale. Le centre bâtira à partir du savoir-faire et des programmes existants : intervention en cas de crise, consultation, refuge, extension des services, enseignement public et formation. Il donnera accès à ses réseaux locaux, régionaux et provinciaux. Le modèle comprend une programmation en matière de violence familiale culturellement adaptée aux ressources régionales, le développement, la formation et le soutien de comités d'Amérindiennes au niveau communautaire ainsi que des ateliers de sensibilisation du public et des professionnels dans toute la région.

LANGUES : Anglais

COÛT : 18 910 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-02-88 au 31-03-88

ORGANISME : Thompson Crisis Centre
Suite 22-55 Selkirk Avenue
Thompson (Manitoba)
R8N 0M5 Téléphone : (204) 677-9668

CONTACT : Eunadie Johnson.

DISTRIBUTION : Proposition présentée à la DPVF.

RÉSULTATS : Proposition élaborée : *The Healing Cycle: Integrated Regional Family Violence Programming for Northern Rural and Isolated Communities*, Manitoba, 1988, 62 pages.

DOCUMENTS : La proposition ne peut être consultée.

PROJETS AXÉS SUR LA FORMATION ET L'ÉDUCATION

Conférences et programmes

PROJET : n° 356
TITRE : Formation avancée pour le traitement des contrevenants sexuels adolescents

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Colloque de formation de trois jours, tenu à Toronto du 25 au 27 mai 1988, dont les ateliers cherchaient à enseigner comment travailler avec des contrevenants sexuels. Ces ateliers visaient les travailleurs de la protection de l'enfance, les éducateurs de garderie, les psychologues, les responsables de santé communautaire et les travailleurs sociaux. Il y a eu au moins 140 participants, représentant la plupart des provinces et des territoires du Canada et quelques états américains. Les ateliers ont porté sur l'évaluation et le traitement (méthodes d'évaluation, traitement, présentation de cas, probèmes en jeu), le traitement de groupe (groupes d'enseignement à temps limité et groupes de contrevenants sexuels adolescents), les approches cognitives (par les erreurs de jugement) ainsi que la prestation d'un continuum de soins (parvenir à une approche globale de la prestation des services). La trousse distribuée à tous les participants à la conférence contenait des renseignements sur tous les ateliers, sur l'Association canadienne d'aide à l'enfance en difficulté ainsi que des documents et des bibliographies sur des travaux connexes réalisés dans le domaine. Chacun des ateliers a été enregistré et est maintenant offert au public.

LANGUES : Anglais

COÛT : 9 300 $

ÉCHÉANCIER : Du 12-04-88 au 27-05-89

ORGANISME : Association canadienne d'aide à l'enfance en difficulté
2211, promenade Riverside, pièce 401
Ottawa (Ontario)
K1H 7X5 Téléphone : (613) 738-0697

CONTACT : John Meston.

DISTRIBUTION : La trousse d'information et une cassette audio-visuelle ont été distribuées aux participants de la conférence.

RÉSULTATS : Cassettes de tous les ateliers.
Rapport final : *Advanced Level Training for Treatment of Adolescent Sex Offenders*, Ottawa, 1989.

DOCUMENTS : On peut consulter le rapport final au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938. Les cassettes sont en vente au coût de 9 $ l'unité

ou 119 $ pour l'ensemble complet, en anglais seulement, à l'adresse suivante :

Audio Archives International Inc.
100 West Beaver Creek, Unit 18
Richmond Hill (Ontario)
L4B 1H4
Téléphone : (416) 889-6555

PROJET : n° 59
TITRE : Élaboration de cours de formation professionnelle sur les MTS

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Élaboration et mise en œuvre de deux cours pilotes de niveaux débutant et supérieur, concernant la formation professionnelle sur les maladies transmises sexuellement et l'exploitation sexuelle des enfants. Le cours pour les infirmières de la santé publique de la province a duré cinq jours et visait les infirmières principales de leur secteur en matière de MTS. Le cours des cliniciens était destiné aux médecins généralistes, aux agents médicaux en poste et futurs et aux cliniciens des MTS; il a duré 9 jours. Huit étudiants ont assisté à chaque cours. Chacun comportait des conférences didactiques, une expérience clinique, un volet en laboratoire, des ateliers interactifs sur les histoires de cas de MTS, une approche clinique, la résolution de problèmes cliniques et la consultation avant et après le test HIV. La plupart des conférences ont porté sur les syndromes des MTS plutôt que sur les organismes causatifs. Avant le cours, on a remis aux étudiants du matériel préparatoire et, avant le début de chaque cours, un manuel. À la fin, les étudiants ont procédé à l'évaluation du cours. En outre, quatre évaluateurs étaient sur place et ont passé en revue tous les éléments du cours.

LANGUES : Anglais

COÛT : 46 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-06-87 au 31-03-88

ORGANISME : Association canadienne de santé publique
1565, avenue Carling, pièce 400
Ottawa (Ontario)
K1Z 8R1 Téléphone : (613) 725-3769

CONTACT : Janet MacLachlan.

DISTRIBUTION : Les rapports ont été remis à la BC Division of STD Control, à la Division des MTS de l'Association canadienne de santé publique ainsi qu'au LLCM.

RÉSULTATS : *Professional STD Training Project: Coordinators Report*, Ottawa, octobre 1988, 13 pages plus annexes. *CPHA Evaluation Report for Professional STD Training Courses*, Ottawa, août 1988.

DOCUMENTS : Ces rapports ne sont pas distribués au public.

PROJET : n° 74
TITRE : Conférence sur l'exploitation sexuelle des enfants, 1987

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Financement d'un congrès tenu du 4 au 8 juin 1987 et qui a présenté des ateliers, des séances plénières, des films et des vidéos ainsi que des discours de personnes invitées sur diverses questions liées à l'agression sexuelle. Ce congrès visait à découvrir les centres spécialisés dans le domaine de l'agression sexuelle contre les enfants et à en dresser la liste; à déterminer le matériel que ces centres utilisent ou produisent; à offrir aux centres des possibilités de discussion, de soutien et de partage de renseignements; et à évaluer le besoin de formation et de développement dans le domaine de l'exploitation sexuelle des enfants. Les ateliers ont porté sur les sujets suivants : le viol, l'exploitation sexuelle des enfants, le travail individuel avec les personnes, la vie dans les centres, le respect des différences entre les centres, l'attention à s'accorder comme femmes, le financement, le système judiciaire pénal, les solutions de rechange au système judiciaire pénal, la constitution de réseaux, le mouvement international contre la violence faite aux femmes et la manifestation « Reprenons la nuit ».

LANGUES : Anglais

COÛT : 25 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 26-08-87 au 01-02-88

ORGANISME : Association canadienne des centres contre le viol
21 Baldwyn Street
Toronto (Ontario)
M5T 1L1 Téléphone : (416) 597-1171

CONTACT : Marilyn McLean.

DISTRIBUTION : L'évaluation de la conférence a été présentée à VDV.

RÉSULTATS : *Participants' Evaluation of the 1987 Convention*, Toronto, 1987, 16 pages.

DOCUMENTS : On peut consulter le document au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 6
TITRE : Atelier à la conférence de l'Association nationale de la femme et le droit

BAILLEUR DE FONDS : DPVF
AUTRES BAILLEURS DE FONDS : Ministères de la Justice et du Solliciteur général

RÉSUMÉ : Financement d'un atelier, tenu du 19 au 22 février 1987, sur les liens de l'exploitation sexuelle des enfants et des mauvais traitements infligés à la conjointe avec le système judiciaire, dans le cadre de la conférence « Les femmes et le droit - Article 15, égalité dans le système judiciaire pénal et au travail : réalité ou rêve? ». Cette conférence a comporté des ateliers, des débats et des exposés d'orateurs de renommée nationale sur les aspects sociaux et juridiques qui touchent les femmes au Canada. La conférence visait principalement les avocats, mais des représentants de l'ANFD, d'universités et du gouvernement y ont également pris part.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 5 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 04-02-87 au 31-03-87

ORGANISME : Association nationale de la femme et le droit
1, rue Nicholas, bureau 400
Ottawa (Ontario)
K1N 7B7 Téléphone : (613) 238-1544

CONTACT : Suzanne Chartrand.

PROJET : n° 81
TITRE : Les autochtones et la violence familiale

BAILLEUR DE FONDS : PNLAAD
AUTRE BAILLEUR DE FONDS : Direction générale des services médicaux, Santé nationale et Bien-être social

RÉSUMÉ : Colloque de sensibilisation de trois jours, tenu du 19 au 21 septembre 1987, sur la violence familiale se concentrant sur les besoins particuliers des autochtones en matière de soins de santé mentale. Des membres de l'APC, d'autres professionnels et des autochtones ont participé. En tout, 26 orateurs et responsables de groupes ont abordé la violence familiale, la dynamique sociale et psychologique de la famille, l'exploitation sexuelle des enfants autochtones, la pornographie, les victimes, les agresseurs, les indicateurs de violence, les effets de la divulgation (pour les victimes et leurs familles), les effets de la violence sur tous les membres de la famille, la violence émotionnelle et psychologique envers les enfants, la prévention des abus et le traitement avec la participation des familles. Le procès-verbal de la réunion a été publié et contient tous les discours prononcés ainsi que les allocutions d'ouverture et de clôture.

LANGUES : Anglais

COÛT : 15 000 $

ÉCHÉANCIER : Du - - au 30-09-87

ORGANISME : Association des psychiatres du Canada
Section de la santé mentale des autochtones
Box 89
Shannonville (Ontario)
K0K 3A0 Téléphone : (613) 962-1000

CONTACT : D' Claire Brant.

DISTRIBUTION : Le procès-verbal de la réunion a été remis à tous les participants et aux fournisseurs de fonds.

RÉSULTATS : Procès-verbal de la réunion annuelle de 1987 : *Family Violence: A Native Perspective*, London (Ontario), 1987, 355 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document en anglais au coût de 30 $ l'exemplaire plus les frais de manutention et d'envoi auprès de la Section de la santé mentale des autochtones de l'APC, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 8
TITRE : Colloque sur les abus sexuels pour professionnels francophones

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Colloque de formation et de sensibilisation en français de deux jours pour les travailleurs de première ligne sur l'exploitation sexuelle des enfants, d'un point de vue multidisciplinaire, tenu à l'Université d'Ottawa les 24 et 25 mai 1987. Cent soixante-dix participants du Québec, du nord de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick sont venus entendre le D' David Finkelhor parler des mythes de l'exploitation sexuelle des enfants puis prendre part à une discussion sur ce sujet et participer à 13 ateliers dirigés par des experts de l'Alberta, du nord de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick sur la détection, les symptômes, le traitement, la prévention et les aspects juridiques de l'exploitation sexuelle des enfants. Les ateliers en français ont en outre été enregistrés sur vidéo. Le discours du D' Finkelhor est publié en français et en anglais.

LANGUES : Français

COÛT : 28 350 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-04-87 au 05-06-87

ORGANISMES :

Centre des services communautaires de Vanier Inc.
330, rue Lajoie
Vanier (Ontario)
K1L 7H4
Téléphone : (613) 744-2892

R.I.F.A.S. (Regroupement des intervenants francophones sur l'abus sexuel)
5, rue Charlevoix
Vanier (Ontario)
K1L 5W4
Téléphone : (613) 744-3137

CONTACT : Huguette Jutras (à l'adresse du R.I.F.A.S.).

DISTRIBUTION : Des copies des bandes vidéo ont été remises à l'Institut pour la prévention de l'enfance maltraitée et aux membres du R.I.F.A.S..

RÉSULTATS : Finkelhor, David. *Les nouveaux mythes dans le domaine des agressions sexuelles d'enfants. New Myths About Child Sexual Abuse*, Ottawa, 1988, 14 pages.
Bandes vidéo des ateliers, Vanier, 1988.

DOCUMENTS : On peut se procurer le discours en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, (613) 957-2938.
Les bandes vidéo en français peuvent être louées du Centre des services communautaires de Vanier Inc. à l'adresse ci-dessus. Une caution de 20 $ est exigée et remboursée par la

suite. On peut également se procurer les bandes auprès de l'Institut pour la prévention de l'enfance maltraitée, 25 Spadina Rd., Toronto (Ontario) M4R 2S9. Téléphone : (416) 921-3151.

PROJET : n° 5
TITRE : Projet des organismes nationaux au service de la jeunesse

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement d'un colloque d'une journée sur l'exploitation sexuelle des enfants, le 26 janvier 1987, à l'intention de dix organismes nationaux au service de l'enfance et de plusieurs autres organismes concernés par des questions connexes. Six sujets principaux ont été abordés au cours de la journée : la sélection, la formation, la divulgation, la responsabilité, le soutien et la prévention. La responsabilité, la sélection et la formation ont en particulier fait l'objet d'une étude approfondie. Six présentations ont eu lieu et de nombreux échanges favorisés par la structure informelle du colloque. Pendant la séance de clôture, les participants ont élaboré et adopté six recommandations qui constituent les bases d'un plan d'action. Par suite de ces recommandations, une autre proposition de programme national de formation pour la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants a été présentée et approuvée en 1988. Ce projet est en cours et sera terminé en 1990.

LANGUES : Anglais

COÛT : 7 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-01-87 au 12-02-87

ORGANISME : Conseil canadien de l'enfance et de la jeunesse
2211, promenade Riverside, pièce 11
Ottawa (Ontario)
K1H 7X5 Téléphone : (613) 738-0200

CONTACT : Brian Ward.

DISTRIBUTION : La proposition du projet a été présentée à la DPVF.

RÉSULTATS : Proposition du projet : *Awareness, Education and Action: National Training Program for the Prevention of Child Sexual Abuse*, Ottawa, 1987, 17 pages.

DOCUMENTS : La proposition ne peut être consultée. Un rapport final sera publié dès l'achèvement du projet.

PROJET : n° 1336
TITRE : Child Holistic Intervention for Life Development (C.H.I.L.D.) (Intervention holistique pour une saine croissance de l'enfant)

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Première phase du projet C.H.I.L.D., dont le but est d'assurer la formation des membres de la bande en matière d'exploitation sexuelle des enfants. Les trois ateliers ont attiré en tout 95 participants dont des travailleurs sociaux de la bande, des travailleurs en santé communautaire, des coordonnateurs scolaires et de foyers, des travailleurs en matière d'abus d'alcool et des drogues, des responsables des loisirs, des membres de la GRC et des enseignants. Le premier atelier a présenté la question de l'exploitation sexuelle des enfants : définition, historique et effets de l'exploitation sexuelle des enfants; les valeurs des peuples autochtones par rapport à l'enfant, à la famille et à la collectivité; les symptômes de l'exploitation sexuelle des enfants, les mythes, les étapes de la victimisation et le rôle des parents dans la protection des enfants. Le deuxième atelier visait à inculquer des connaissances fondamentales en consultation, en abordant notamment des facteurs tels que les indicateurs familiaux, la dynamique de la famille et certains aspects relatifs aux garçons et aux filles victimes. L'enseignement a aussi porté sur les aptitudes à la communication : comment parler aux enfants, comment faire face à la divulgation. Les participants ont vu deux vidéos : *Incest: A Family Secret* et *To A Safer Place*. Le troisième atelier portait sur le processus judiciaire et les autres processus d'intervention requis. Les animateurs de chacun des ateliers ont veillé tout au long à ce que les participants puissent parler en toute sécurité de leurs situations personnelles. Le rapport final contient la description détaillée de chaque atelier, l'évaluation des participants et d'autres documents.

LANGUES : Anglais

COÛT : 13 083 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-01-89 au 31-03-89

ORGANISME : Cowichan Band Council
P.O. Box 880
Duncan (Colombie-Britannique)
V9L 3Y2 Téléphone : (604) 748-3196

CONTACT : B. Faye Griffith.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été remis à la DGSM.

RÉSULTATS : *Project C.H.I.L.D.: Final Report*, Duncan (B.-C.), 1989.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document auprès du Cowichan Band Council, au coût de la photocopie, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 11
TITRE : Séance de formation de deux jours pour les membres du conseil sur l'exploitation sexuelle des enfants dans les régions rurales

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Séance de formation de deux jours pour les représentantes des directions provinciales de la Fédération des institutions féminines du Canada visant à élaborer des mesures de prévention de l'exploitation sexuelle des enfants dans les régions rurales. Plus de 40 personnes de toutes les provinces canadiennes ont assisté au colloque sur l'exploitation sexuelle des enfants dans le contexte de la violence familiale tenu à Ottawa, les 15 et 16 juin 1987. Deux responsables d'atelier, Jill Lightwood et Malcolm Strang, ont présenté chaque sujet puis formé des petits groupes de participantes pour poursuivre la discussion. Les réunions en petit groupe ont été l'occasion de définir les mauvais traitements, l'exploitation sexuelle, la violence émotionnelle, la violence contre la conjointe et la violence familiale. On a d'abord déterminé les besoins et les mesures prises à l'égard de l'exploitation sexuelle des enfants en général avant de se concentrer sur les principaux aspects de l'intervention en milieu rural. Les petits groupes ont élaboré des recommandations et des plans d'action pour chaque province. Ceux-ci figurent dans le rapport final.

LANGUES : Anglais

COÛT : 16 884 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-06-87 au 30-09-87

ORGANISME : Fédération des institutions féminines du Canada
251, rue Bank, pièce 606
Ottawa (Ontario)
K2P 1X3 Téléphone : (613) 234-1090

CONTACT : Alice Mclaggan.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été remis à la DPVF.

RÉSULTATS : Rapport final intitulé : *Seminar on Child Sexual Abuse in the Context of Family Violence*, Ottawa, 1987, 9 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport, en anglais, auprès de la Fédération des institutions féminines du Canada, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 433
TITRE : Projet de sensibilisation et de recherche sur l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Projet sur l'exploitation sexuelle des enfants comprenant deux ateliers destinés aux représentants des services sociaux et de santé des bandes Maliseet et MicMac du Nouveau-Brunswick. Le premier atelier a eu lieu à Newcastle (N.-B.) le 18 février. Quarante personnes y ont assisté, dont un représentant d'une bande de l'Île-du-Prince-Édouard. Cet atelier visait à accroître la sensibilisation au niveau local. Le deuxième atelier a eu lieu à Fredericton le 29 mars. Une cinquantaine de personnes y ont assisté. Cet atelier cherchait à recueillir l'opinion de représentants autochtones et à établir un plan d'action concret contre le problème de l'exploitation sexuelle des enfants dans les réserves. Ce projet a permis la réalisation de l'ébauche d'une brochure sur la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants, la rédaction d'un rapport final ainsi que la production d'une liste de documents présentée lors des ateliers.

LANGUES : Anglais

COÛT : 18 748,69 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-12-87 au 31-03-88

ORGANISME : Fredericton Native Friendship Centre
173, rue King
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 1C8 Téléphone : (506) 459-5283

CONTACT : Melvin Nash.

PROJET : n° 26
TITRE : Atelier multidisciplinaire : le témoin expert

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement d'un atelier tenu les 5 et 6 mars 1987 visant à accroître les connaissances des professionnels des milieux juridiques, social et médical qui œuvrent dans le domaine de la rupture de la famille, de la violence familiale et de l'abus sexuel. Cinquante-deux personnes ont pris part à l'atelier de formation intitulé « Le témoin expert », dont les objectifs étaient les suivants : 1) apporter aux participants les renseignements et le savoir-faire requis pour agir à titre de témoin expert devant les tribunaux dans des cas de problèmes familiaux ou d'infractions criminelles contre des enfants; 2) apprendre aux participants la manière de rédiger un rapport complet pour le tribunal, c'est-à-dire d'indiquer les sources essentielles d'information, de structurer le rapport et de rédiger des recommandations; 3) apprendre aux participants à bien préparer les enfants à témoigner devant un tribunal. Plusieurs présentations ont eu lieu, suivies de discussions et de périodes de questions. Il y a également eu une simulation de procès et un film intitulé *The Professional as Courtroom Witness*.

LANGUES : Anglais

COÛT : 5 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 04-02-87 au 30-06-87

ORGANISME : The Supreme Court of Newfoundland
Unified Family Court
21 Kings Bridge Road
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 3K4 Téléphone : (709) 753-5873

CONTACT : J. B. Reynolds.

DISTRIBUTION : La séance de simulation de procès a été enregistrée sur vidéo par la faculté de travail social de l'Université Memorial de Terre-Neuve qui s'en sert dans le cadre de ses cours.
Le rapport final a été remis à la DPVF.

RÉSULTATS : *Report on The Expert Witness, A Training Workshop*, St. John's, 1987, 17 pages.

DOCUMENTS : Le rapport final n'est pas à la disposition du public. Il peut être consulté à l'interne aux archives centrales, Immeuble Brooke-Claxton, 6e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5.

PROJET : n° 72
TITRE : Atelier régional dans les provinces atlantiques : lignes de conduite pour les établissements de santé

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Financement d'un atelier de deux jours visant au partage de renseignements, à la consultation et à la présentation de données en vue de l'élaboration de lignes de conduite nationales sur les soins offerts par les établissements de santé dans les cas d'exploitation sexuelle et physique. Cet atelier a été fondé sur la consultation et la collaboration entre les autorités fédérales de la santé et des représentants de la santé des quatre provinces atlantiques. Son but était de s'adresser directement aux prestataires de programmes et de services soucieux de répondre au besoin accru et immédiat de services dans les cas d'exploitation sexuelle d'enfants. Il y a eu en tout 49 participants des quatre provinces atlantiques, provenant d'organismes publics et bénévoles. Chaque participant a présenté le point de vue de son organisme à l'égard de l'exploitation sexuelle des enfants, des agressions sexuelles contre les enfants, les adolescents et les adultes et des mauvais traitements infligés aux personnes mentalement ou physiquement fragiles. Les présentations ont été suivies d'une discussion. Le procès-verbal de l'atelier sera utilisé par le groupe de travail sur les services en matière d'agressions sexuelles et physiques.

LANGUES : Anglais

COÛT : 18 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 24-03-87 au 31-03-88

ORGANISME : Halifax Infirmary Hospital
1335 Queen Street
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2H6 Téléphone : (902) 428-3162

CONTACT : J.N. Roberts.

RÉSULTATS : Procès-verbal de l'atelier : *Atlantic Regional Workshop on Sexual, Physical and Emotional Abuse, Assault and Neglect*, Halifax, 1988, 38 pages.

PROJET : n° 70
TITRE : Exploitation sexuelle des enfants : que pouvons-nous faire?

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Consultation tenue du 11 au 13 février 1987 dont le but était de se pencher sur les modèles communautaires pouvant contribuer à la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants et au traitement des victimes et des contrevenants dans les collectivités autochtones. Il y a également eu échange de renseignements entre les travailleurs sociaux et de la santé directement confrontés au problème, présentation par des chercheurs et des praticiens de différents aspects de l'exploitation sexuelle des enfants, évaluation des lacunes dans les services et discussion des mesures à prendre dans l'immédiat. Quatre groupes de discussion ont abordé les sujets suivants : 1) la formation, la sensibilité culturelle et les groupes d'entraide des femmes; 2) la communication avec la victime; 3) les modèles de traitement pour les contrevenants et les victimes; 4) la sensibilisation et la confiance de la collectivité : comment briser le « mur du silence ». Pour conclure, on a présenté l'énoncé des objectifs des *Indian and Inuit Nurses of Canada*. Un rapport a été rédigé.

LANGUES : Anglais

COÛT : 43 122,56 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-01-87 au 28-02-87

ORGANISME : Indian and Inuit Nurses of Canada
47, rue Clarence
Ottawa (Ontario)
K1N 9K1 Téléphone : (613) 230-1864

CONTACT : Jean Goodwill.

DISTRIBUTION : Le rapport du projet a été distribué à tous les participants de la consultation.

RÉSULTATS : *Consultation on Child Sexual Abuse*, Ottawa, 1987, 26 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport en anglais, moyennant des frais de manutention et d'envoi minimes, auprès de *Indian and Inuit Nurses of Canada* à l'adresse ci-dessus. On peut également le consulter au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 488
TITRE : L'exploitation sexuelle des enfants : nouvelles connaissances, nouvelles orientations

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Conférence de quatre jours sur les enfants maltraités tenue à Toronto du 16 au 20 octobre 1988. Plus de 600 délégués de l'Ontario, d'autres provinces canadiennes et de certains états américains ont participé à la conférence, représentant des organismes de protection de l'enfance, des organismes juridiques, des services de police, le secteur de la santé et de la santé mentale, de l'éducation, des foyers de transition, de la probation et de la libération conditionnelle. Le but de la conférence était de favoriser la progression des connaissances et du savoir-faire dans l'identification, la cure et la prévention des mauvais traitements infligés aux enfants. Cette conférence insistait sur la collaboration pour la prévention et encourageait la constitution de réseaux couvrant tout le Canada. Les principaux sujets des ateliers et des discours-programmes ont été : mauvais traitements physiques, exploitation sexuelle, violence émotionnelle, point de vue médical, aspects juridiques et réaction de la collectivité face aux mauvais traitements infligés aux enfants. Les discours-programmes étaient traduits simultanément en français. En outre, plusieurs ateliers ont aussi eu lieu en français. Les participants ont également eu la possibilité d'entamer des réflexions personnelles sur certaines questions particulières et de partager leurs connaissances professionnelles et communautaires liées aux mauvais traitements infligés aux enfants et à leur prévention.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 37 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 03-10-88 au 06-10-88

ORGANISME : Institut pour la prévention de l'enfance maltraitée
25 Spadina Road
Toronto (Ontario)
M5R 2S9 Téléphone : (416) 921-3151

CONTACT : Carol Petrunyak.

DISTRIBUTION : Un dossier complet d'information a été distribué aux participants avant le début de la conférence.

RÉSULTATS : Court document final contenant un résumé et une liste de numéros de téléphone, Toronto, 1989.

DOCUMENTS : Le document peut être consulté au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 671
TITRE : Conférence sur la violence familiale

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement de l'organisation, de la mise en œuvre et de la préparation d'une conférence sur la violence familiale à Brockville (Ontario) les 22 et 23 octobre 1987. Le but de cette conférence était de mieux préparer les professionnels à reconnaître et à faire face aux questions liées à l'exploitation sexuelle des enfants ainsi qu'à tous les aspects de la violence familiale. Selon l'orateur principal, Jim Dickinson, tous les organismes et gouvernements doivent faire du problème de l'exploitation sexuelle des enfants une question prioritaire. Il y a eu en tout six ateliers, dont trois concernant directement l'exploitation sexuelle des enfants. Le premier atelier, dirigé par Jim Dickinson, portait sur les adolescents auteurs d'abus sexuels. Le second, sur les services d'aide et de traitement à l'intention des enfants victimes ou témoins d'abus sexuels. Lors du troisième, axé sur la prévention, on a visionné le film *Feeling Yes, Feeling No* et insisté sur l'importance de l'insertion de l'enseignement préventif aux enfants dans le programme scolaire.

LANGUES : Anglais

COÛT : 2 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 21-09-87 au 23-10-87

ORGANISME : Leeds & Grenville Children's Services Advisory Group
P.O. Box 1822
Brockville (Ontario)
K6V 6K8 Téléphone : (613) 342-1750

CONTACT : Jill Porter.

PROJET : n° 500
TITRE : « Families Now. »

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement partiel de la conférence « Families Now » tenue les 16 et 17 octobre 1987 à St. John's (T.-N.). Cette conférence voulait, grâce à des discussions, assurer une meilleure compréhension au sein des différents organismes œuvrant au service ou au soutien des familles, soit le gouvernement, l'église, les organismes communautaires, les professionnels et la population, des facteurs qui influent sur les familles dans la société actuelle. Les sujets des ateliers étaient les suivants : le stress et les familles, la vie familiale et l'éducation, le droit de la famille, la crise et la jeunesse, la famille et les finances, les communications et la famille, les médias, l'estime de soi, les familles des années 1980, la violence familiale, les enfants des années 1980, le chômage et le dénuement matériel, la santé familiale et le bien-être, et le logement d'aujourd'hui. Chaque atelier a duré deux heures, avec de 10 à 30 participants. Tous les ateliers et les discours des principaux orateurs ont été enregistrés sur bande vidéo.

LANGUES : Anglais

COÛT : 10 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 17-10-87 au 28-01-88

ORGANISME : Lieutenant-Governor's Family Life Institute
Government House
Military Road
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 5W4 Téléphone : (709) 576-6823

CONTACT : Beveriy Ruttgaizer.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été remis aux fournisseurs de fonds.

RÉSULTATS : Bandes vidéo des ateliers et discours, et rapport final intitulé *Report on "Families Now" Conference*, St. John's, 1988.

DOCUMENTS : Les bandes vidéo et le rapport final en anglais peuvent être consultés gratuitement au Lieutenant-Governor's Family Life Institute, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 416
TITRE : Conférence sur la médiation familiale

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement de « Allégations d'exploitation sexuelle dans les litiges sur l'accès et la garde », l'un des ateliers de la deuxième conférence annuelle de Médiation familiale Canada, « Une discipline en transition ». La conférence a attiré des médiateurs, des juges, des avocats, des professionnels de la santé mentale et des éducateurs. Son but était de développer et de peaufiner les compétences, grâce à des présentations sur des approches novatrices, la recherche et les tendances actuelles dans le domaine de la médiation. L'atelier subventionné par la DPVF passait en revue les renseignements dont on dispose sur l'importance qu'il convient d'accorder aux allégations d'exploitation sexuelle dans les litiges sur la garde et l'accès.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 1 441 $

ÉCHÉANCIER : Du 03-11-87 au 11-11-87

ORGANISME : Médiation familiale Canada
123 Woolwich Street
Guelph (Ontario)
N1H 3V1 Téléphone : (519) 836-7750

CONTACT : Paul Young.

PROJET : n° 1391
TITRE : Exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Ce projet, comprenant neuf ateliers et une conférence provinciale, cherchait à sensibiliser les collectivités des réserves au problème de l'exploitation sexuelle des enfants. Les neuf ateliers destinés aux membres de la réserve des MicMacs ont eu lieu en mars et avril 1989. Ils ont fourni des renseignements d'ordre général sur l'exploitation sexuelle des enfants et les méthodes de prévention. Lors des ateliers, des personnes-ressources de la GRC, de l'abus des drogues et de l'alcool et de la protection de l'enfance ont fourni du matériel et présenté divers documents audio-visuels, tels que la vidéo *To A Safer Place* de l'ONF. La conférence provinciale, qui s'est tenue à Truro (N.-É.) à la fin de mai 1989, a regroupé 65 personnes représentant toutes les bandes de la province. Son but était d'accroître les connaissances et le savoir-faire en matière d'exploitation sexuelle des enfants en apportant des données factuelles et éducatives. Elle a également fait office d'instrument de coordination entre les services des personnes œuvrant au niveau local dans le domaine de l'exploitation sexuelle des enfants.

LANGUES : Anglais

COÛT : 33 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 19-12-88 au 31-03-89

ORGANISME : MicMac Family and Children's Services of Nova Scotia
Eskasoni
Cape Breton (Nouvelle-Écosse)
B0A 1J0 Téléphone : (902) 379-2433

CONTACT : Greg Johnson.

DISTRIBUTION : Le rapport du projet a été soumis à la DGSM.

RÉSULTATS : *Child Sexual Abuse Report*, Eskasoni (Nouvelle-Écosse), 1989, 5 pages plus annexes.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement auprès de MicMac Family and Children's Services, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 17
TITRE : Enquêtes relatives aux agressions sexuelles commises envers des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Conférence de formation de dix jours dans le domaine de l'exploitation sexuelle des enfants, pour des employés de la protection de l'enfance et des policiers, du 15 au 26 juin 1987 à Fredericton (N.-B.). Cette formation visait à préparer la mise en œuvre des lignes de conduite ou protocoles provinciaux entre ces deux organismes pour des enquêtes communes sur les cas d'exploitation sexuelle d'enfants. Des procureurs de la Couronne et des agents de probation et de libération conditionnelle ont également assisté à cette conférence. Les premiers six jours et demi ont été axés sur des présentations importantes sur l'enquête, la poursuite et le traitement dans des cas d'exploitation sexuelle d'enfants. Par la suite, des praticiens du Nouveau-Brunswick ont parlé des programmes, des compétences et des aspects juridiques relatifs à l'intervention dans le domaine. Il y a également eu une discussion avec des victimes et, le dernier jour, une réunion de tous les groupes régionaux en vue de former des équipes régionales et de nouer des relations de travail multidisciplinaires efficaces. Un rapport final comprenant les lignes de conduite provinciales sur l'enquête conjointe, les détails de la conférence et le résumé de toutes les présentations a été produit.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 25 409,50 $

ÉCHÉANCIER : Du 30-07-87 au 31-03-88

ORGANISME : Ministère de la Santé et des Services communautaires
du Nouveau-Brunswick
C.P. 5100
7e, Place Carleton
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5G8 Téléphone : (506) 453-2950

CONTACT : Georgine Savoie.

DISTRIBUTION : Des exemplaires du rapport final en français et en anglais ont été remis à la DPVF et à tous les participants à la conférence.

RÉSULTATS : Rapport final, en français : *Enquêtes relatives aux agressions sexuelles commises envers des enfants.* En anglais : *Child Sexual Abuse Investigation Course*, Fredericton, 1988, 59 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer gratuitement des exemplaires en français et en anglais auprès du ministère de la Santé et des Services communautaires du Nouveau-Brunswick, à l'adresse ci-dessus. Il est également possible d'en emprunter à la bibliothèque de la

Politique, des Communications et de l'Information, Immeuble Brooke-Claxton, 2e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-1547.

PROJET : n° 16
TITRE : Exploitation sexuelle des enfants : programme de formation visant à conférer des pouvoirs aux travailleurs de première ligne

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Mise en œuvre et évaluation d'un programme de formation conçu pour conférer des pouvoirs aux travailleurs de première ligne confrontés à des cas d'exploitation sexuelle d'enfants. Il y a eu en tout 55 participants de toute la Nouvelle-Écosse, œuvrant dans les domaines de la protection de l'enfance ou de la santé mentale. Ils ont été divisés en trois groupes, chacun participant aux colloques à Antigonish, à Yarmouth ou à Halifax. Le programme a adopté le modèle d'enseignement aux adultes et était constitué de quatre entrevues individuelles avec chacun des participants, d'un travail et de quatre colloques sur une période de 18 mois. Les colloques ont notamment porté sur les sujets suivants : 1) questions relatives à la sexualité : les croyances, les mythes et les réactions face à l'exploitation sexuelle des enfants; 2) théorie et pratique; 3) intervention et développement des compétences; 4) l'avenir. Les groupes se sont rassemblés à Halifax pour le quatrième colloque. Ce programme était axé autant sur le processus d'apprentissage des participants que sur le contenu; c'est pourquoi les colloques ont laissé suffisamment de temps pour la réflexion individuelle et l'exercice des nouvelles compétences dans un contexte d'entraide. En tout, les colloques ont duré huit jours et se sont déroulés pendant les 18 mois qu'a duré le projet. Le rapport final contient la description détaillée de tous les aspects du programme, une évaluation et des recommandations.

LANGUES : Anglais

COÛT : 105 777 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-08-87 au 31-03-89

ORGANISME : Nova Scotia Family and Child Welfare Association
Suite 602, 1 Sackville Place
5121 Sackville Street
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 1K1 Téléphone : (902) 422-1316

CONTACT : Elsie Blake.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été remis à la DPVF, à tous les participants du projet ainsi qu'aux organismes membres.

RÉSULTATS : Rapport final : *Child Sexual Abuse: A Training Program to Empower Frontline Workers*, Halifax, mars 1989, 63 pages.

DOCUMENTS : On peut obtenir gratuitement le rapport auprès de la Nova Scotia Family and Child Welfare Association, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 556
TITRE : Ojibway Tribal Family Services (OTFS)

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Atelier tenu du 13 au 15 janvier 1988 sur l'exploitation sexuelle des enfants suivi d'une consultation et de la mise sur pied de ressources à l'intention des collectivités locales. Soixante-seize membres de 14 collectivités ont assisté à l'atelier dont les objectifs consistaient à sensibiliser la collectivité à la nature et aux risques de l'exploitation sexuelle des enfants et des adolescents, à faire connaître aux employés de l'OTFS et aux travailleurs bénévoles les diverses méthodes de contrôle des abus sexuels dans la collectivité, et à promouvoir et à favoriser les initiatives de prévention des abus sexuels dans les quatorze collectivités. L'atelier a abordé les domaines suivants : faits et tendances concernant l'exploitation sexuelle des enfants, les indicateurs, les effets, la responsabilité de la collectivité, la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants, et l'exploitation sexuelle des enfants et la loi. L'atelier se présentait sous forme de brefs exposés, de vidéos, de matériel pertinent, de travail en petits groupes et d'activités de sensibilisation culturelle. Un rapport final a été rédigé; il décrit l'atelier et la consultation qui a suivi.

LANGUES : Anglais

COÛT : 24 947 $

ORGANISME : Ojibway Tribal Family Services
512 First Avenue S.
Kenora (Ontario)
P9N 1W5 Téléphone : (807) 468-4533

CONTACT : Colin Wasachase.

RÉSULTATS : Rapport final : *Breaking the Silence*, Ontario, 1988, 18 pages plus annexes.

PROJET : n° 534
TITRE : Formation et perfectionnement professionnels de M^me^ Veronica Graff de PACE Services

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Versement d'une subvention de recherche à M^me^ Veronica Graff pour la préparation d'un manuel de formation sur les problèmes de l'exploitation sexuelle des enfants et de la violence et l'exploitation sexuelle envers les femmes chez les autochtones. Une fois le manuel terminé, deux ateliers de formation ont été tenus, entraînant certaines modifications à son contenu.

LANGUES : Anglais

COÛT : 17 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 16-11-87 au 01-05-88

ORGANISME : PACE (Providing Assistance, Counselling and Education for People in Distress)
201 10118-101 First Avenue
Grande Prairie (Alberta)
T8V 0Y2 Téléphone : (403) 539-6692

CONTACT : Jackie Gaboury.

PROJET : n° 407
TITRE : Programme de formation relatif à l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement d'un programme intégré axé sur les besoins des enfants victimes d'exploitation sexuelle et leurs familles qui insiste sur la sensibilisation et la formation. Le projet a duré cinq mois et a englobé une gamme complète d'activités visant à résoudre le problème, grâce à la collaboration entre les différents organismes. Les objectifs du projet étaient les suivants : 1) chercher à déterminer les besoins des groupes pour mieux les comprendre et les besoins des professionnels pour améliorer la consultation et les capacités de soutien axées sur les victimes et les membres non contrevenants de la famille; 2) créer des dossiers de formation pour les groupes qui souhaitent offrir des services; et 3) mettre un centre de documentation à la disposition des prestataires de services de la région. L'enquête sur les besoins a requis une entrevue et un questionnaire, pour lequel 186 professeurs, représentants d'églises, médecins, employés du Ministry of Social Services and Housing (ministère des services sociaux et du logement), employés des Home Support Services, des garderies, ainsi que de la Penticton & District Society for the Mentally Handicapped ont fait parvenir une réponse. Le dossier de formation préparé pour les parents d'accueil met l'accent sur l'importance de la divulgation et indique la marche à suivre dans un tel cas. Le rapport final contient les résultats des sondages et des entrevues, la liste des ressources du centre de documentation, l'évaluation des ressources requises et des propositions concernant la formation.

LANGUES : Anglais

COÛT : 21 578 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-07-88 au 01-12-88

ORGANISME : Penticton & District Community Resources Society
1298 Main Street
Penticton (Colombie-Britannique)
V2A 5G2 Téléphone : (604) 492-5814

CONTACT : Sandra Hanson.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été soumis à la DPVF et à tous les membres du Sexual Abuse Steering Committee à Penticton.

RÉSULTATS : Rapport final : *Sexual Abuse Resource Development Program*, Penticton (C.-B.), 1988.
Dossier de formation intitulé *Foster Parents Training Resource Materials*, Penticton (C.-B.), 1988.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport final et le dossier de formation en anglais, au coût de la photocopie, auprès de la Penticton & Community Resources Society, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 438
TITRE : Conférence sur l'utilisation d'enregistrements vidéo dans les cas d'exploitation sexuelle d'enfants : Bill C-15

BAILLEUR DE FONDS : DPVF
AUTRE BAILLEUR DE FONDS : Ministères fédéraux de la Justice et du Solliciteur général

RÉSUMÉ : Financement partiel d'une conférence nationale sur l'usage de la vidéo dans les cas d'exploitation sexuelle des enfants intitulée « Les enfants dans le système judiciaire ». Cette conférence était destinée aux avocats, aux enquêteurs policiers, aux travailleurs sociaux, aux médecins et autres travailleurs de la santé et du milieu universitaire et visait à faciliter l'intégration d'enregistrements vidéo du témoignage d'enfants victimes d'exploitation sexuelle dans le système judiciaire, conformément au Bill C-15. La conférence, qui a eu lieu du 23 au 25 juin 1988, a attiré 211 participants de la plupart des provinces. Il y a eu des discours prononcés devant toute l'assemblée et des ateliers sur divers aspects de l'enregistrement vidéo des interrogatoires d'enfants, du visionnement des bandes vidéo au tribunal ainsi et de l'utilisation de la vidéo en circuit fermé. Les participants ont reçu du matériel avant et après la conférence, y compris des documents sur tous les ateliers offerts, des recommandations et des protocoles concernant les sujets couverts par chacun des animateurs. Un dossier final a également été constitué, avec tout le matériel d'avant et d'après la conférence ainsi qu'un document complet sur l'usage et les politiques à l'égard de la vidéo dans les cas d'exploitation sexuelle des enfants.

LANGUES : Anglais

COÛT : 17 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-01-88 au 31-10-88

ORGANISME : B.C. Ministry of Attorney General, Criminal Justice Branch
Third Floor, Harbour Square
910 Government Street
Victoria (Colombie-Britannique)
V8V 1X4 Téléphone : (604) 387-5171

CONTACT : Jan Rossley.

DISTRIBUTION : Le matériel d'avant et d'après la conférence a été distribué à tous les participants, aux fournisseurs de fonds et aux principaux organismes provinciaux.

RÉSULTATS : Trousse de la conférence intitulée : *Children in the Justice System*, Victoria, 1988.

DOCUMENTS : On peut se procurer la trousse au coût de 10 $ pour les organismes gouvernementaux et de 15 $ pour les autres, auprès du BC Ministry of Attorney General, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 51
TITRE : Conférence « Beyond Badgley »

BAILLEUR DE FONDS : SNBS
AUTRES BAILLEURS DE FONDS : Ministères de la Justice et des Affaires indiennes et du Nord.

RÉSUMÉ : Financement partiel de la conférence « Beyond Badgley » tenue à Regina (Saskatchewan) les 7 et 8 mai 1987. Cette conférence présentait un point de vue multidisciplinaire et visait les administrateurs, les gestionnaires et les employés importants ayant le savoir-faire, les ressources ou le pouvoir de décision adéquats pour faire face au problème de l'exploitation sexuelle des enfants. L'orateur principal était le D' Robin Badgley, qui a présenté un rapport provisoire de ce qui a été fait et reste à faire pour assurer l'entière protection des enfants victimes d'exploitation sexuelle. Deux débats ont été organisés : 1) une discussion avec le D' Badgley et 2) les stratégies fédérales et provinciales. Les ateliers de la conférence ont porté sur trois vastes questions : 1) la réforme du droit : la recherche de la preuve auprès des enfants et des tierces personnes, les sanctions contre les contrevenants et ceux qui ne signalent pas les cas d'exploitation sexuelle d'enfants, et les aspects relatifs au problème du consentement; 2) l'éducation : des professionnels, de l'enfant et de la famille, et du public; 3) intervention des services sociaux et de santé : la nécessité d'identifier les enfants victimes et de lancer des mesures d'intervention, les principes et le processus d'élaboration de protocoles et les avantages des diverses méthodes de traitement. La rédaction du rapport final a été accompagnée de l'élaboration d'un plan d'action : « Beyond Badgley: Blue Print for Action ».

LANGUES : Anglais

COÛT : 15 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 18-02-87 au 31-03-88

ORGANISME : Saskatchewan Council for Children and Youth
P.O. Box 570
Pilot Butte (Saskatchewan)
S0G 3Z0 Téléphone : (306) 352-1694

CONTACT : D' Geoffrey L. Pawson.

DISTRIBUTION : Des exemplaires du rapport final ont été distribués aux universités, aux ministères provinciaux et aux services sociaux.

RÉSULTATS : Rapport final : *Beyond Badgley: Sexual Offences Against Children*, Saskatchewan, 1987, 77 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport en anglais, au coût de 8 $, auprès du Conseil canadien de l'enfance et de la jeunesse, 2211, ch. Riverside, pièce 14, Ottawa (Ontario) K1H 7X5. Téléphone : (613) 738-0200.

PROJET : n° 27
TITRE : Prise en charge en foyer d'accueil de l'enfant victime d'exploitation sexuelle

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement d'un atelier sur l'exploitation sexuelle des enfants à la conférence tenue à Saskatoon les 30 avril, 1er et 2 mai 1987 : « Conference 1987: Fostering Is Responsibility - Our Response to Their Ability » portant sur les personnes handicapées, les autochtones, les problèmes de la jeunesse (la drogue, etc.), l'exploitation sexuelle des enfants ainsi que sur les aspects d'ordre émotionnel et psychologique concernant les enfants. Les dix ateliers ont attiré cent participants en tout. L'atelier sur l'exploitation sexuelle des enfants était intitulé « Prise en charge en foyer d'accueil de l'enfant victime d'exploitation sexuelle » et traitait des signes de comportement de l'exploitation sexuelle des enfants, de la manière dont le problème affecte les enfants qui en ont été victimes et qui se trouvent en foyers d'accueil. Les quatre séances de l'atelier étaient dirigées par Ross Dawson.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 956 $

ÉCHÉANCIER : Du 16-03-87 au 31-05-87

ORGANISME : Saskatchewan Foster Parents Association
309 Elm Street
Saskatoon (Saskatchewan)
S7J 0G9 Téléphone : (306) 242-7030

CONTACT : Ken Grandberg.

PROJET : n° 36
TITRE : Activité de formation sur l'exploitation sexuelle des enfants en Saskatchewan

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Séminaire de formation de quatre jours visant à assurer le perfectionnement dans le domaine de l'enquête sur les cas signalés d'exploitation sexuelle d'enfants, conformément au modèle de l'enquête interdisciplinaire efficacement coordonnée, prescrit par le protocole de la Saskatchewan pour ce type d'enquêtes. La conférence a eu lieu du 3 au 5 mars 1988 à Regina et a réuni, en tout ou en partie, 382 participants. Le ministère de la Justice, la police, les services sociaux et autres organismes de santé communautaire y étaient représentés. On a notamment abordé la dynamique de l'exploitation et les techniques d'interrogatoire des enfants au tribunal, l'évaluation et le traitement des jeunes contrevenants sexuels, et la formation clinique de pointe pour le traitement des enfants victimes et de leurs familles. Le projet a débouché sur un important rapport final qui contient le procès-verbal de la conférence plus certains documents sur des questions connexes émanant de chercheurs et de prestataires de services renommés. On a également enregistré le procès-verbal sur cassette, en anglais uniquement.

LANGUES : Anglais

COÛT : 26 940 $

ÉCHÉANCIER : Du 09-02-88 au 01-07-88

ORGANISME :
Saskatchewan Social Services
The Child Abuse Prevention Committee
1910 McIntyre Street
Regina (Saskatchewan)
S4P 2R3
Téléphone : (306) 777-6680

Bob Ruttenberg
2022 Halifax Street
Regina (Saskatchewan)
S4P 1T7
Téléphone : (306) 565-8575

CONTACT : Bob Ruttenberg.

DISTRIBUTION : Les participants à la conférence ont reçu un dossier d'inscription et les fournisseurs de fonds ont reçu des exemplaires des cassettes et du rapport final.

RÉSULTATS : Cassettes de la transcription du procès-verbal. Rapport final : *Child Sexual Abuse, an Inter-disciplinary Training In-Service*, Regina, 1988.

DOCUMENTS : Les professionnels de la Saskatchewan peuvent se procurer gratuitement le rapport final auprès du Child Abuse Prevention Committee, à l'adresse ci-dessus. Les

cassettes sont vendues au coût de 18 $ par Audio Archives International Inc., 100 West Beaver Creek, Unit 18, Richmond Hill (Ontario) L4B 1H4. Téléphone : (416) 889-6555.

PROJET : n° 1365
TITRE : Programme de sensibilisation des adolescentes

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Programme éducatif pour les filles victimes d'abus en dehors de la famille. Douze femmes y ont participé, dont neuf victimes, deux sœurs de victimes et une participante présente pour fins d'éducation. Pendant les sept semaines de la durée du programme, les participantes se sont rencontrées chaque semaine pour une séance de deux heures. Le but de ces séances était de mieux connaître la portée et les problèmes de l'exploitation sexuelle des enfants et de favoriser le développement personnel. Deux personnes de la Children's Aid Society et du Spanish River Native Child Welfare Prevention Program ont dirigé le programme. On y a abordé l'exploitation sexuelle des enfants, le vocabulaire et la définition des sentiments, les réactions du corps, la gestion de la colère, les réseaux d'aide et l'estime de soi. Le développement des mécanismes de défense, la victoire contre la culpabilité et la manière de dire « non » aux avances sexuelles ont également été discutés.

LANGUES : Anglais

COÛT : 3 410 $

ÉCHÉANCIER : Du 12-12-88 au 27-01-89

ORGANISME : Spanish River First Nation
P.O. Box 429
Massey (Ontario)
P0P 1P0 Téléphone : (705) 865-2171

CONTACT : Anna Marie Abitong.

PROJET : n° 579
TITRE : Standing Buffalo

BAILLEUR DE FONDS : PNLAAD

RÉSUMÉ : Projet comprenant un atelier, cinq jours de formation et la définition d'une stratégie communautaire de prévention et de sensibilisation à l'exploitation sexuelle des enfants qui a découlé des discussions et des idées du groupe d'action communautaire. Trente-trois personnes représentant quatre bandes et trois autres collectivités ont assisté à l'atelier le 16 décembre 1987 dont le but était de fournir des renseignements sur les mauvais traitements infligés aux enfants, et notamment la violence physique, sexuelle et émotionnelle. Les ateliers de formation ont été offerts à un groupe de travail de dix à douze membres de quatre bandes de la région. Le premier atelier de formation a eu lieu le 17 février 1988 et a passé en revue la trousse C.A.R.E. (Child Abuse Research Education) destinée aux écoles. L'atelier qui a eu lieu du 21 au 23 mars 1988 a étudié les facteurs qui contribuent souvent aux abus ou à la négligence envers les enfants ainsi que les méthodes d'identification des familles et des victimes puis d'intervention positive et culturellement adaptée. Le dernier atelier, le 28 avril 1988, portait sur les approches communautaires de lutte contre le problème de l'exploitation sexuelle des enfants dans les collectivités amérindiennes. Le rapport final contient le résultat des discussions sur l'élaboration d'une stratégie communautaire de prévention et de sensibilisation au problème de l'exploitation sexuelle des enfants, ainsi que la description de toutes les autres activités.

LANGUES : Anglais

COÛT : 11 460 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-12-87 au 31-03-88

ORGANISME : Standing Buffalo Band
Box 128
Fort Qu'Appelle (Saskatchewan)
S0G 1S0 Téléphone : (306) 332-4685

CONTACT : Chef Melvin Isnana et le conseiller Moses Deegan.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été remis à la DGSM.

RÉSULTATS : Rapport final : *A Plan for a Community-Based Child Abuse Preventive Program*, Saskatchewan, 1988, 17 pages.

PROJET : n° 55
TITRE : Conférence du Nord sur l'agression sexuelle

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Subvention à une conférence tenue du 21 au 23 octobre 1987 à l'intention des personnes œuvrant dans le domaine des services offerts aux victimes d'agression sexuelle et aux survivants d'inceste ainsi qu'aux personnes envisageant d'implanter de tels services dans leur collectivité. Les objectifs de la conférence étaient les suivants : 1) favoriser la sensibilisation à la création de services d'intervention; 2) fournir les renseignements fondamentaux nécessaires à l'implantation de groupes de survivants pour les enfants victimes d'exploitation sexuelle; 3) fournir, par des méthodes d'enseignement public, des renseignements susceptibles de favoriser l'éclosion de programmes de prévention et d'éducation; 4) encourager les participants à faire connaître aux autres les programmes modèles déjà en place. Divers ateliers, des séances plénières, des présentations de ressources et un banquet comportant des discours-programmes ont été organisés. Les participants ont pu regarder des films, dont *To A Safer Place*, des vidéos et autres documents visuels. Les ateliers portaient notamment sur la prévention et le traitement des agressions sexuelles, le système judiciaire, le rôle des professionnels de la santé, l'image des femmes dans les médias, les adolescents victimes et agresseurs, et la constitution de réseaux au sein de la collectivité et de l'organisme. Le procès-verbal de la conférence contient le résumé de ces ateliers et les discours-programmes.

LANGUES : Anglais

COÛT : 7 200 $

ÉCHÉANCIER : Du 03-10-87 au 12-04-88

ORGANISME : Thompson Crisis Centre
55 Selkirk Avenue
Thompson (Manitoba)
R8N 0M5 Téléphone : (204) 677-9668

CONTACT : Eunadie Johnson.

DISTRIBUTION : Le procès-verbal de la conférence a été envoyé à tous les participants et aux fournisseurs de fonds.

RÉSULTATS : Procès-verbal : *Northern Conference on Sexual Assault: Our Community, Our Problem, Our Responsibility*, Thompson (Manitoba), 1987, 19 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le procès-verbal en anglais, au coût de 10 $ plus les frais de manutention et d'envoi, auprès du Thompson Crisis Centre, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 301
TITRE : Colloque sur l'exploitation sexuelle des enfants : le continuum victime contrevenant : réalité et illusion

BAILLEUR DE FONDS : PNRDS/DGSPS

RÉSUMÉ : Financement partiel d'un colloque tenu du 13 au 15 mai 1988 à Victoria. Ce colloque a réuni certains des chercheurs et des auteurs les plus renommés dans le domaine de l'exploitation sexuelle des enfants représentant l'approche de la victimologie au problème ainsi que la perspective du contrevenant. Ils ont notamment abordé les aspects suivants : l'identification des terrains d'entente et de mésentente dans le cadre conceptuel de ces deux approches, la corrélation entre les structures de ces deux approches, la corrélation entre le fait d'être victime d'exploitation pendant l'enfance et la prédisposition à infliger des abus à l'adolescence ou l'âge adulte, et les conséquences de ces éléments sur l'intervention, le traitement et la prévention. Les avis ont convergé sur les mesures concrètes que les collectivités locales peuvent prendre pour créer des bases de données et améliorer celles qui existent déjà et accroître la collaboration et le partage d'informations entre organismes. Sandra Butler et David Finkelhor ont fait des exposés remarqués. Il y a aussi eu des ateliers en petits groupes.

LANGUES : Anglais

COÛT : 5 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 13-05-88 au 15-05-88

ORGANISME : University of Victoria, School of Child Care
P.O. Box 1700
Victoria (Colombie-Britannique)
V8W 2Y2 Téléphone : (604) 721-8018

CONTACT : Norm Dolan.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été remis à PNRDS.

RÉSULTATS : Rapport final : *Child Sexual Abuse Symposium - The Victim Offender Continuum: Reality and Illusion*, Victoria (C.-B.), 1989.

DOCUMENTS : Le rapport peut être consulté à la bibliothèque des Services et de la Promotion de la santé, Immeuble Jeanne-Mance, 5e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 954-5118.

Recherche et évaluations

PROJET : n° 75
TITRE : Documents sur les maladies transmissibles sexuellement (MTS) : sensibilisation des adolescents au sida et aux MTS

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Projet d'élaboration d'un inventaire des documents éducatifs sur le sida et les MTS au Canada et d'évaluation de leur qualité et de leur applicabilité aux enfants et aux adolescents ainsi qu'au regard de l'exploitation sexuelle des enfants. Cette étude se concentre sur les programmes provinciaux portant notamment sur la sexualité humaine, la vie de famille et la santé liés à l'enseignement de la prévention du sida et des MTS. Elle décrit l'existence, la distribution et l'utilisation des ressources connexes imprimées et audio-visuelles. Pour réaliser cette étude, on a interrogé des informateurs privilégiés de tout le Canada, dont des professeurs, des directeurs d'école et des responsables du domaine de l'éducation. Cette étude a permis de déceler des lacunes dans le matériel éducatif et la programmation, puis de présenter des recommandations en vue d'y apporter des améliorations.

LANGUES : Anglais

COÛT : 23 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 16-08-87 au 01-02-88

ORGANISME : Association canadienne de santé publique
1565, avenue Carling, pièce 400
Ottawa (Ontario)
K1Z 8R1 Téléphone : (613) 725-3769

CONTACT : D' David Walters.

DISTRIBUTION : Le rapport a été distribué à des professionnels de la santé, de l'éducation et autres de tout le pays.

RÉSULTATS : *AIDS and STD Education for Adolescents*, Ottawa, 1987, 153 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document en anglais, au coût de 10 $ l'exemplaire, en écrivant à l'Association canadienne de santé publique, à l'attention du Centre national de documentation sur le sida, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 386
TITRE : La formation des professionnels en milieu hospitalier en matière d'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Formation. Ce rapport aborde les besoins de formation des professionnels en milieu hospitalier sur l'exploitation sexuelle des enfants. Les données de cette étude ont été recueillies grâce à l'examen de la documentation et à de brèves entrevues téléphoniques avec 54 informateurs privilégiés du milieu hospitalier, d'associations ou de gouvernements provinciaux ou territoriaux. Les besoins en formation ont été présentés sous quatre rubriques : connaissances techniques, compétences techniques, connaissances empathiques et compétences empathiques. Ce document aborde aussi notamment la reconnaissance des indicateurs physiques et de comportement, les techniques d'examen médical et d'interrogatoire et la création d'un milieu de traitement positif. Il propose en outre quatre priorités pour la recherche future : recherche additionnelle sur les besoins en formation et les systèmes de prestation des services; application d'autres connaissances, telles que la théorie de l'apprentissage et les techniques de formation de l'enseignement aux adultes; création de ressources pour les besoins de formation immédiats et mise sur pied de stratégies plus pertinentes; et surveillance permanente des besoins d'apprentissage et des initiatives en matière de formation.

LANGUES : Anglais

COÛT : 13 250 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
Association des hôpitaux du Canada
17, rue York, suite 100
Ottawa (Ontario)
K1N 9J6 Téléphone : (613) 238-8005
(613) 234-8483

CONTACT : Daniel Letouzé et Diane Kinnon.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : K'nnon, Diane. En français : *La formation des professionnels en milieu hospitalier en matière d'exploitation sexuelle des enfants : synthèse d'une revue de littérature et commentaires d'experts dans le domaine, recommandations pour étude ultérieure.* En anglais : *Training on Child Sexual Abuse for Hospital-based Professionals: A Synopsis of a Review of the Literature and Comments by Experts in the Field and Recommendations for Further Study*, Ottawa, 1988, 14 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 57
TITRE : Enquête sur l'existence dans les hôpitaux canadiens des protocoles relatifs aux enfants victimes d'abus sexuel

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Conception, mise à l'essai et distribution d'un sondage sur les protocoles en application dans les hôpitaux pour les enfants victimes d'abus sexuel et les maladies transmises sexuellement chez les enfants. Ce sondage visait à donner un aperçu global de l'existence, de la nature, du contenu et de l'administration de procédures normalisées. Sur les 1 360 questionnaires envoyés à tous les hôpitaux généraux et spécialisés ainsi qu'aux postes de soins infirmiers figurant au Répertoire des hôpitaux canadiens de 1986, 744 ont été remplis. Les conclusions du rapport informent sur la nature du protocole, sur le nombre d'hôpitaux qui en ont instauré ou qui n'en possèdent pas, sur les raisons de cet état de fait, sur les projets en ce sens, sur le contenu et l'administration du protocole ainsi que sur la formation générale en matière d'exploitation sexuelle des enfants et de maladies transmises sexuellement chez les enfants.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 58 800 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-06-88 au 31-03-88

ORGANISME : Association des hôpitaux du Canada
17, rue York, suite 100
Ottawa (Ontario)
K1N 9J6 Téléphone : (613) 238-8005

CONTACT : Daniel Letouzé.

DISTRIBUTION : Les participants à l'enquête, les ministères provinciaux et territoriaux de la santé, les organismes non gouvernementaux et les membres du Comité consultatif interdisciplinaire d'experts sur les MTS chez les enfants et les jeunes (Santé nationale et Bien-être social) ainsi que le LLCM ont reçu le rapport.

RÉSULTATS : Rapport du projet. En français : *Questionnaire d'enquête sur les protocoles en application dans les hôpitaux qui reçoivent des enfants victimes d'agressions sexuelles et qui traitent les maladies transmissibles sexuellement chez les enfants.* En anglais : *Hospital Response Protocols for Child Sexual Abuse and Sexually Transmitted Diseases in Children*, Ottawa, 1988, 91 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document en français et en anglais, gratuitement, auprès de la Division du contrôle des MTS, Bureau de l'épidémiologie des maladies transmissibles, Laboratoire de lutte contre la maladie, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2.

PROJET : n° 58
TITRE : Examen des programmes sur les MTS des écoles de sciences infirmières du Canada

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Élaboration et analyse d'un sondage visant à déterminer et à évaluer l'importance de la formation sur les MTS dans les écoles de sciences infirmières qui décernent des grades et des diplômes. On a demandé à toutes les écoles de sciences infirmières de participer en leur garantissant l'anonymat. Les constatations du projet ont été étudiées sur le plan des caractéristiques démographiques, des connaissances, des compétences, des attitudes, du nombre d'heures d'enseignement, du nombre d'heures en clinique et du contenu du programme. Le rapport final présente les constatations de l'étude, une analyse de documentation, une discussion et des conclusions.

LANGUES : Anglais

COÛT : 15 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-07-87 au 13-04-88

ORGANISME : Association des infirmières et infirmiers du Canada
50 The Driveway
Ottawa (Ontario)
K2P 1E2 Téléphone : (613) 237-2133

CONTACT : Tina Logan.

DISTRIBUTION : Le rapport a été distribué aux membres du Comité consultatif interdisciplinaire d'experts sur les MTS chez les enfants et les jeunes (Santé nationale et Bien-être social) et au LLCM.

RÉSULTATS : *Sexually Transmitted Disease Education in Nursing Schools - A Survey Report*, Ottawa, 1988, 25 pages plus annexes.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce rapport gratuitement auprès de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada, à l'adresse ci-dessus, ainsi qu'à la Division du contrôle des MTS, Bureau de l'épidémiologie des maladies transmissibles, Laboratoire de lutte contre la maladie, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2.

PROJET : n° 813
TITRE : Placements et relations des enfants et expériences sexuelles pendant l'enfance chez les autochtones de l'Alberta

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Projet de recherche sur les conséquences de l'exploitation sexuelle des femmes autochtones. Les objectifs de l'étude sont les suivants : 1) commencer à évaluer le type et la fréquence des expériences sexuelles pendant l'enfance ainsi que la réaction affective des femmes autochtones de l'Alberta; 2) se pencher sur la contribution d'autres variables directement liées aux expériences sexuelles pendant l'enfance, telles que la menace ou la force, les effets perçus de l'activité sexuelle, etc.; 3) examiner l'intensité affective relative de l'expérience sexuelle pendant l'enfance la plus négative en comparaison avec d'autres expériences négatives; 4) étudier certains facteurs pouvant influer sur la fréquence des expériences sexuelles durant l'enfance. Pour cette recherche, on a comparé les données actuelles sur le sujet avec celles d'enquêtes antérieures, en fonction de leurs définitions empiriquement déterminées. Pour interroger les 200 volontaires autochtones anglophones qui ont vécu des expériences sexuelles durant l'enfance, on a procédé sous forme d'entrevues structurées dans un lieu neutre.

LANGUES : Anglais

COÛT : 2 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 16-11-87 au 05-01-88

ORGANISME :
Gillian Shumski
201, 4500 39th Street N.W.
Calgary (Alberta)
T3A 0M5 Téléphone : (403) 288-6772

CONTACT : Gillian Shumski.

RÉSULTATS : Rapport du projet : *Childhood Placements and Relationships in Respect to Childhood Sexual Experiences in Native Albertan Women*, Calgary, 1988.

PROJET : n° 12
TITRE : Sondage auprès de jeunes actuellement ou récemment impliqués dans la prostitution juvénile

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Projet d'élaboration, de mise en œuvre et d'évaluation d'une enquête nationale sur les jeunes actuellement ou récemment impliqués dans la prostitution juvénile. Ce sondage a été réalisé en vue de la consultation nationale sur la prostitution juvénile, au Mont-Tremblant (Québec) du 27 au 29 septembre 1987. Les résultats ont été présentés à la consultation par des membres du Réseau (pour plus de détails sur la consultation, voir le projet n° 10, p. 149). Le sondage a été réalisé à Vancouver, Edmonton, Winnipeg, Toronto, Montréal et Halifax. Soixante-dix personnes y ont pris part. Les questions portaient principalement sur les services offerts aux prostitué-e-s, et que ces derniers connaissent, et en particulier sur les services éducatifs, médicaux et financiers, ainsi que sur l'opinion qu'ont les prostitué-e-s d'eux-mêmes et de leurs familles. Les jeunes ont eu amplement la chance de s'exprimer, et la plupart en ont profité. Cette enquête ne prétendait pas être un document de recherche, mais plutôt un recueil de commentaires et de sentiments, et une esquisse des divers problèmes auxquels les jeunes prostitué-e-s sont confrontés. Le rapport final comprend aussi des commentaires de meneurs d'entrevues et de délégués, des remarques sur les problèmes éprouvés lors de l'enquête et des recommandations de mesures à prendre.

LANGUES : Anglais

COÛT : 5 800 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-04-87 au 29-02-88

ORGANISME : Réseau national des jeunes pris en charge
2211, chemin Riverside, pièce 401
Ottawa (Ontario)
K1H 7X5 Téléphone : (613) 738-0915

CONTACT : Marlene MacDonald.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été distribué à tous les participants ainsi qu'aux fournisseurs de fonds.

RÉSULTATS : Rapport final de l'enquête nationale sur la prostitution juvénile, *On the Other Side*, Ottawa, 1987, 48 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document en anglais gratuitement auprès du Réseau national des jeunes pris en charge, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 1251
TITRE : La formation professionnelle en matière de prévention et de traitement de l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Formation. Cette étude vise à explorer la situation de la formation professionnelle en matière de prévention et de traitement de l'exploitation sexuelle des enfants. Elle adopte un cadre conceptuel fondé sur les éléments primaires de la théorie des réseaux pour analyser les activités présentes dans ce domaine. Elle examine dans le contexte de leur milieu les données, procédés et résultats principaux. Les « données » sont les connaissances sur la formation, les organisateurs, les instructeurs, les élèves, le matériel de formation et les ressources. La section des « procédés » se penche sur les divers types de formation, de l'instruction informelle et individualisée aux cours structurés offerts dans les établissements d'enseignement. Les « résultats » sont examinés d'après l'aptitude des professionnels à prévenir et à intervenir efficacement dans les cas d'exploitation sexuelle des enfants. L'étude se penche aussi sur les répercussions de ce processus sur le milieu. Le document se termine par les conclusions, la liste des informateurs privilégiés et une bibliographie annotée.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 17 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Services à la famille-Canada
55, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1Y 1E5 Téléphone : (613) 828-7231
(613) 728-2463

CONTACT : Sherri Torjman. **ASSOCIÉ :** Trevor Williams.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Torjman, Sherri. En français : *La formation professionnelle en matière de prévention et de traitement de l'exploitation sexuelle des enfants.* En anglais : *Professional Training in Child Sexual Abuse Prevention and Treatment*, Ottawa, 1988, 75 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 469
TITRE : « Long-term Sequelae and Traumagenic Factors in Childhood Sexual Abuse »

BAILLEUR DE FONDS : PNRDS

RÉSUMÉ : Projet de recherche qui s'est penché sur la fréquence et les effets à long terme de l'exploitation sexuelle des enfants pour identifier les variables du milieu de l'enfant qui augmentent le risque d'être victime d'abus ainsi que les facteurs qui augmentent ou diminuent la probabilité qu'il y ait des conséquences à long terme. Au cours de la période de deux ans, un questionnaire de 33 pages a été administré à 544 femmes recrutées sur un campus universitaire. Quarante-six pour cent de celles qui ont rempli le questionnaire ont fait part d'une certaine forme d'exploitation sexuelle : 98,8 % des agresseurs étaient des hommes, 24 % étaient des étrangers, 44 % étaient des amis ou des connaissances et 32 % étaient des membres de la famille. Les femmes qui ont dit avoir été victimes d'exploitation sexuelle pendant leur enfance ont également fait part d'une plus grande utilisation des châtiments corporels par les parents, d'un nombre plus élevé de mésentente conjugale et de maladies chez la mère. Ces femmes ont également plus de chances de souffrir de problèmes de santé mentale à l'âge adulte. Cependant, l'étude a constaté que les femmes qui bénéficient d'un solide soutien social, ont des croyances religieuses ou certaines caractéristiques personnelles ont moins de chances d'éprouver à l'âge adulte des difficultés qui pourraient être attribuées aux abus pendant l'enfance.

LANGUES : Anglais

COÛT : 27 950,50 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-11-87 au 28-03-89

ORGANISME : Concordia University
Department of Psychology and Centre for Research
in Human Development
1455, boulevard de Maisonneuve
Montréal (Québec)
H3G 1M8 Téléphone : (514) 848-7543

CONTACT : Tannis Arbuckle.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été soumis à PNRDS et six exemplaires ont été envoyés au ministère (notamment au Centre national d'information sur la violence dans la famille).

RÉSULTATS : Rapport final : *Long-term Sequelae and Traumagenic Factors in Childhood Sexual Abuse*, Québec, 1989.

DOCUMENTS : La bibliothèque des Services et de la Promotion de la santé, Immeuble Jeanne-Mance, 5e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B4 peut obtenir le rapport par l'entremise d'un prêt entre bibliothèques. Téléphone : (613) 954-5188.

PROJET : n° 189
TITRE : Étude des jeunes Canadiens face au sida : les MTS

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Ajout d'un volet sur les maladies transmises sexuellement à une enquête sur le sida. L'enquête porte sur les connaissances qu'ont les enfants et les adolescents de 12 à 19 ans des maladies transmises sexuellement et sur les facteurs qui influent sur ces connaissances, identifie les enfants en danger, et recommande des interventions éducatives et des programmes en vue de contrer la propagation des MTS. Cinquante mille élèves de secondaire 1, 3 et 5 ainsi que de première année du niveau collégial ont reçu le questionnaire en classe. Mille étudiants ayant abandonné l'école secondaire ont été interrogés par téléphone, et 600 jeunes de la rue de 16 à 19 ans ont été interrogés individuellement. Le sondage adoptait la méthode de l'échantillonnage de groupes à deux niveaux pour pouvoir établir des comparaisons entre les provinces, entre les groupes d'âge et entre les sexes. Les constatations du rapport comprennent une introduction, les caractéristiques des adolescents interrogés, leurs connaissances sur le sida et les MTS, leurs sources d'information, leur attitude envers le sida et la sexualité, leur comportement sexuel, une description des jeunes de la rue, un résumé, les répercussions et des recommandations.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 75 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-10-88 au 17-01-89

ORGANISME : Social Program Evaluation Group
Duncan McArthur Hall, Queen's University
Kingston (Ontario)
K7L 3N6 Téléphone : (613) 545-6255

CONTACT : D' Alan J.C. King.

DISTRIBUTION : Rapport en français : *Études sur les jeunes Canadiens face au sida.* En anglais : *Canada Youth and Aids Study*, Kingston, 1989, 147 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais à l'adresse suivante :

Centre fédéral sur le sida
Direction générale de la protection de la santé
Santé nationale et Bien-être social
301, rue Elgin
Ottawa (Ontario)
K1A 1B4 Téléphone : (613) 957-1772

PROJET : n° 377
TITRE : Programmes de formation et méthodes pour interviewer et évaluer les enfants victimes d'agressions sexuelles : étude et bibliographie annotée

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Formation et comprend deux grandes parties : 1) l'étude du matériel existant concernant la formation des professionnels dans le domaine de l'entrevue et de l'évaluation des enfants victimes d'exploitation sexuelle; 2) la collecte des annotations de ce matériel. L'étude du matériel se fait en trois parties. L'introduction évoque les différents objets que peut avoir une entrevue, selon le but professionnel de celui qui la mène. La deuxième partie fournit un aperçu de la procédure utilisée pour produire les annotations. La troisième aborde plusieurs sujets liés aux procédures à suivre lors de l'entrevue et de l'évaluation d'enfants qui prétendent avoir été victimes d'abus. La deuxième grande section de ce document fournit des annotations pour 103 articles différents en les séparant en trois groupes : 1) lignes de conduite générales pour les entrevues et les enquêtes dans les cas d'exploitation sexuelle d'enfants; 2) examen de la crédibilité des assertions des enfants; 3) utilisation de techniques de jeu dans les enquêtes de cas d'exploitation sexuelle.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 14 800 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
Department of Psychology
University of British Columbia
2136 West Mall
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6T 1Y7 Téléphone : (604) 228-3128

CONTACT : John Yuille. **ASSOCIÉE :** Vanessa Farr.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Yuille, John. En français : *Programmes de formation et méthodes pour interviewer et évaluer les enfants victimes d'agressions sexuelles.* En anglais : *Training Programs and Procedures for Interviewing and Assessing Sexually Abused Children: A Review and Annotated Bibliography*, Vancouver, 1988, 136 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 343
TITRE : L'exploitation sexuelle des enfants au Canada : analyse approfondie de l'enquête nationale de 1983

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Analyse approfondie d'une enquête de 1983 au sein d'un échantillon choisi au hasard de 2 135 Canadiens au sujet de l'exploitation sexuelle des enfants effectuée pour le comité Bagley. Ce rapport examine les agressions sexuelles graves identifiées dans l'enquête en fonction d'une vaste gamme de variables en grande partie inexplorées telles que les circonstances de l'agression, l'âge de la victime à ce moment, le signalement de l'acte et les raisons de ne pas le faire, etc. Il s'agissait d'avoir un aperçu de l'importance et de la nature de l'exploitation sexuelle des enfants dans la société canadienne, du point de vue historique et dans la société contemporaine. Les éléments centraux étaient les circonstances sociales et démographiques entourant l'exploitation, les mesures prises une fois l'acte signalé et la situation à l'âge adulte de ceux qui ont signalé des agressions. Le rapport fournit toutes les constatations de la recherche ainsi que des conclusions et les conséquences pour l'avenir des politiques et de la recherche.

LANGUES : Anglais

COÛT : 9 860 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-03-87 au 22-03-88

ORGANISME :
University of Calgary
Faculty of Social Welfare
2500 University Drive N.W.
Calgary (Alberta)
T2N 1N4 Téléphone : (403) 220-5942

CONTACT : Chris Bagley.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été distribué à divers organismes gouvernementaux intéressés ainsi qu'aux fournisseurs de fonds.

RÉSULTATS : Bagley, Chris. *Child Sexual Abuse in Canada: Further Analysis of the 1983 National Survey*, Calgary, 1988, 83 pages.

DOCUMENTS : On peut consulter ce document auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 394
TITRE : Formation et enseignement professionnels concernant le traitement des enfants victimes d'agressions sexuelles

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Formation. Il décrit une proposition d'étude nationale sur la formation professionnelle concernant le traitement des enfants victimes d'agressions sexuelles et présente une analyse de la documentation pertinente. L'étude de 19 mois se servirait d'entrevues téléphoniques et de questionnaires pour sonder les groupes suivants : 1) les professionnels assurant le traitement des victimes d'abus sexuels; 2) les organismes et installations dont le personnel assure le traitement des victimes d'abus sexuels; 3) les écoles et programmes professionnels en travail social, psychologie et thérapie familiale; 4) les experts renommés dans le domaine du traitement des enfants victimes d'exploitation sexuelle. L'analyse de documentation fournie dans ce document porte sur les sujets suivants : 1) les indicateurs du besoin croissant de médecins possédant des connaissances et des compétences spécialisées dans le domaine du traitement des enfants victimes d'exploitation sexuelle, et notamment des effets à court et à long terme du problème; 2) ce que l'on sait et ne sait pas à l'heure actuelle à propos de la formation professionnelle pour le traitement des enfants victimes d'exploitation sexuelle; 3) les obstacles à l'intégration d'un volet sur l'exploitation sexuelle des enfants aux programmes de formation actuels. L'étude fait part de la nécessité d'entreprendre une étude nationale sur la formation pour le traitement des enfants victimes d'exploitation sexuelle à l'intention des professionnels de la santé mentale.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 5 500 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
Department of Family Studies
University of Guelph
Guelph (Ontario)
N1G 2W1 Téléphone : (519) 824-4120

CONTACT : Donna Lero. **ASSOCIÉS :** Judith Myers Avis et Claude A. Guldner.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Myers Avis, Judith. En français : *Formation et enseignement professionnels concernant le traitement des enfants victimes d'agressions sexuelles.* En anglais : *Professional Education and Training in Child Sexual Abuse Treatment*, Guelph, 1988, 31 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

Ressources

PROJET : n° 548
TITRE : Conseil de protection de l'enfance : brochure sur l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Élaboration et impression d'une brochure sur l'exploitation sexuelle qui explique aux victimes, aux familles et aux agresseurs les services offerts par l'organisme. Ce projet a aussi permis la création d'un conseil de la protection de l'enfance chargé d'élaborer des politiques et des procédures et de superviser tous les cas d'exploitation.

LANGUES : Anglais

COÛT : 2 000 $

ÉCHÉANCIER : Du - - au 31-12-88

ORGANISME : Anishinaabe Child and Family Services
Box 580
Ashern (Manitoba)
R0C 0E0 Téléphone : (204) 659-4546

CONTACT : M. David Booth.

PROJET : n° 454
TITRE : Les femmes et le système judiciaire pénal

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Production et distribution de documents faisant suite à l'atelier tenu lors de la conférence de l'Association nationale de la femme et le droit du 22 au 24 octobre 1987. Ce projet comprenait en outre une subvention destinée à assurer la présence de trois orateurs sur les mauvaits traitements infligés aux femmes et l'exploitation sexuelle des enfants. Cet atelier s'est présenté sous forme de forum de discussion et d'action axé sur un certain nombre de questions importantes pour la compréhension du système judiciaire pénal pour les femmes et se concentrant sur le traitement de la violence envers les femmes et de l'exploitation sexuelle des enfants. Il y a eu des études de cas de femmes battues et d'exploitation sexuelle d'enfants. On a évoqué les possibilités d'intervention publique, les règles de procédure et de la preuve dans les cas d'agression sexuelle, d'agression contre la conjointe et d'exploitation sexuelle d'enfants; l'attitude du système judiciaire pénal au problème des femmes battues a été réexaminée selon le point de vue des victimes. Trois documents ont été produits : le procès-verbal, qui contient tous les discours et les documents émanant directement de l'atelier, une brochure traitant de l'éducation et de l'action à propos des femmes et du système judiciaire pénal, et un document de travail sur les sujets abordés à l'atelier. Ils seront distribués au sein du mouvement des femmes et notamment aux prestataires de services, aux travailleuses sociales et aux avocates.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 5 379,70 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-10-87 au 31-03-88

ORGANISME : Association nationale de la femme et le droit
1, rue Nicholas, bureau 400
Ottawa (Ontario)
K1N 7B7 Téléphone : (613) 238-1544

CONTACT : Suzanne Chartrand.

DISTRIBUTION : Le procès-verbal, la brochure et le document de travail ont été remis à tous les participants à l'atelier, à d'autres groupes s'intéressant au système judiciaire pénal ainsi qu'aux travailleurs sociaux et prestataires de services figurant sur une liste fournie par la DPVF.

RÉSULTATS : Procès-verbal, brochure et document de travail, en français et en anglais, Ottawa, 1988.

DOCUMENTS : On peut se procurer les documents gratuitement auprès de l'Association nationale de la femme et le droit, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 324
TITRE : Diffusion d'informations sur l'exploitation sexuelle des enfants à des bibliothèques publiques francophones

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Projet de diffusion à environ 160 bibliothèques canadiennes francophones de dossiers d'information en français sur l'exploitation sexuelle des enfants. Ceux-ci contiennent une lettre de présentation des projets, un exemplaire de la vidéo de l'Office national du film *Mon corps, c'est mon corps* et un ensemble de documents du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social concernant l'exploitation sexuelle des enfants. Ces documents comprennent trois numéros de la publication *Vis-à-vis*, une brochure sur l'exploitation sexuelle des enfants et une brochure sur la prostitution juvénile. La diffusion d'un dossier similaire à des bibliothèques publiques anglophones a été réalisé par la Canadian Library Association. Elle est décrite au projet n° 23 (p. 132).

LANGUES : Français

COÛT : 4 940 $

ÉCHÉANCIER : Du 16-01-88 au 31-01-88

ORGANISME : ASTED Inc.
3839, rue Saint-Denis
Montréal (Québec)
H2W 2M4 Téléphone : (514) 522-7833

CONTACT : Denise Rousseau.

DISTRIBUTION : Les dossiers d'information ont été envoyés à environ 160 bibliothèques publiques francophones.

RÉSULTATS : Le dossier d'information contenant des ressources déjà existantes, notamment les documents de Santé nationale et Bien-être social et la vidéo *Mon corps, c'est mon corps* de l'Office national du film du Canada.

DOCUMENTS : On peut se procurer les ressources de Santé nationale et Bien-être social gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.
La vidéo *Mon corps, c'est mon corps* peut être loué à la bibliothèque de l'ONF de votre région, au coût de 2 $ par jour.

PROJET : n° 350
TITRE : *Les cahiers de la femme, Canadian Woman Studies Journal*

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Impression et distribution à 400 refuges pour femmes de tout le Canada du numéro de décembre des *Cahiers de la femme, Canadian Woman Studies Journal*. Le but de ce numéro était d'intégrer les notions actuelles de la psychologie de la femme, des expériences de Canadiennes de différents milieux ainsi que des structures nouvelles pour faire face aux problèmes de la violence familiale. Deux articles du numéro de décembre portent sur l'exploitation sexuelle des enfants. Le premier, de Lori Haskell, traite de l'éthique du traitement psychologique des enfants victimes d'exploitation sexuelle. Il se penche sur la question de la fréquence des cas d'exploitation sexuelle d'enfants dans les diverses populations cliniques et sur l'insuffisance de la formation des psychologues en la matière. Il parle des syndromes caractéristiques des enfants victimes d'exploitation sexuelle et fait des suggestions à l'intention des psychologues. Le second article, de Margo Rivera, porte sur la relation entre l'exploitation sexuelle des enfants et les dédoublements de personnalité. Il explique en particulier, au moyen d'une étude de cas d'une survivante d'exploitation sexuelle, pourquoi les enfants victimes souffrent parfois de ce trouble.

LANGUES : Anglais

COÛT : 3 113 $

ÉCHÉANCIER : Du 03-03-88 au 31-03-88

ORGANISME : Les cahiers de la femme, Canadian Woman Studies Journal
York University
Suite 212, Founders College
4700 Keele Street
Downsview (Ontario)
N3J 1P3 Téléphone : (416) 736-5356

CONTACT : Eimear O'Neill.

DISTRIBUTION : 400 exemplaires du numéro de décembre ont été distribués à des refuges pour femmes de tout le pays.

RÉSULTATS : Numéro spécial des *Cahiers de la femme, Canadian Woman Studies Journal* sur la psychologie de la femme, hiver 1987 (volume 8, numéro 4), York University, Downsview (Ontario), 114 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le document auprès des Cahiers de la femme, à l'adresse ci-dessus, au coût de 6 $. Les articles sont en anglais et simplement résumés en français.

PROJET : n° 23
TITRE : Diffusion de ressources sur l'exploitation sexuelle des enfants à des bibliothèques

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Projet de diffusion à 3 000 bibliothèques canadiennes de dossiers d'information en anglais sur l'exploitation sexuelle des enfants. Ceux-ci contiennent une lettre de présentation des projets, un exemplaire de la vidéo de l'Office national du film *Feeling Yes, Feeling No* et une bibliographie annotée sur l'exploitation sexuelle des enfants. La bibliographie cite plusieurs ouvrages aux rubriques suivantes : livres pour enfants, livres pour adolescents, livres pour parents, livres sur l'inceste et livres généraux. Elle contient en outre une liste d'éditeurs et de sources canadiennes. La diffusion d'un dossier similaire en français à des bibliothèques publiques a été réalisé par ASTED, et est décrite au projet n° 324 (p. 130).

LANGUES : Anglais

COÛT : 43 240 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 29-04-88

ORGANISME : Canadian Library Association
200, rue Elgin, pièce 602
Ottawa (Ontario)
K2P 1L5 Téléphone : (613) 232-9625

CONTACT : Jane Cooney.

DISTRIBUTION : Bibliographie annotée et vidéo envoyés à 3 000 bibliothèques publiques de tout le Canada.

RÉSULTATS : McKee, Penelope. *Child Sexual Abuse: A Buying Guide for a Small General Collection*, Ottawa, 1988, 14 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document au coût de 5 $ l'exemplaire auprès de la Canadian Library Association, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 65
TITRE : Cesser d'être une victime et survivre : des choix nouveaux pour les femmes agressées sexuellement dans l'enfance

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Élaboration, publication et distribution d'une brochure à l'intention des adultes ayant été victimes d'exploitation sexuelle pendant leur enfance. Cette brochure se penche sur les aspects généraux et passe en revue les services à la disposition des femmes au Québec. Pour ce faire, elle fait le portrait de victimes essayant de trouver de l'aide, donne dans six chapitres des renseignements sur l'exploitation sexuelle des enfants, fournit une liste des ressources et un tableau des services offerts aux survivantes au Québec. Le premier chapitre, « Vers une solution nouvelle pour les victimes », expose la pertinence de la brochure ainsi que son contenu. Le deuxième chapitre, « Se sentir seule », énonce des faits sur l'exploitation sexuelle des enfants du point de vue des victimes, des agresseurs et des effets à long terme. Le chapitre trois, « Recevoir de l'aide », présente cinq étapes pour obtenir l'aide voulue sous toutes ses formes. Le chapitre quatre, « Rompre le silence familial », décrit les émotions de la survivante face à ses parents, et la réaction que peut avoir la famille à la divulgation. Le chapitre cinq, « Perspectives et orientations nouvelles », explore les différents moyens pour que les survivantes regagnent leur amour-propre, en évoquant notamment les nouvelles relations de travail et personnelles, les possibilités juridiques et l'action de la collectivité à l'égard de l'exploitation. En raison de la grande popularité de cette brochure au Québec, 15 000 autres exemplaires en français et en anglais sont actuellement sous presse.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 32 694,75 $

ÉCHÉANCIER : Du 12-02-87 au 30-09-88

ORGANISME : Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme
a/s The New School, Collège Dawson
485, rue McGill
Montréal (Québec)
H2Y 2H4 Téléphone : (514) 931-8731

CONTACT : Greta Hofman-Nemiroff.

DISTRIBUTION : La brochure a fait l'objet d'une vaste diffusion auprès des centres pour femmes, des hôpitaux, des travailleurs sociaux et autres organismes concernés.

RÉSULTATS : Brochure en français : *Cesser d'être une victime et survivre : des choix nouveaux pour les femmes agressées sexuellement dans l'enfance*, Montréal, 1988, 39 pages. En anglais : *From Victims to Survivors: New Options for Women Sexually Abused in Childhood*, Montréal, 1988, 31 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer la brochure auprès du Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme, à l'adresse ci-dessus. Elle est gratuite pour les

particuliers et les organismes sans but lucratif. Les organismes publics et à but lucratif assurés d'un financement permanent devront verser un certain montant.

PROJET : n° 14
TITRE : Dossier de formation pour le clergé paroissial

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Rédaction et impression d'un manuel de formation intitulé *Ending Violence in Families*. Ce manuel a trois objectifs : 1) intensifier la sensibilisation dans les collectivités et les congrégations à l'égard de l'envergure de la violence familiale; 2) aider ceux qui travaillent dans le cadre d'une église, en tant que professionnels ou bénévoles, à déceler et à identifier les possibilités de violence au sein des familles avec lesquelles ils travaillent; 3) présenter des suggestions pratiques pour assurer une intervention efficace dans les cas de violence familiale, dans le cadre des soins pastoraux prodigués à la victime ou à l'agresseur. Le manuel aborde les questions théologiques entourant la violence familiale, donne des renseignements pratiques sur l'identification des cas de mauvais traitements infligés à la conjointe, à des enfants, à des personnes âgées ainsi que les cas d'exploitation sexuelle d'enfants, indique comment intervenir, sensibiliser le milieu et enseigner la prévention au sein de la collectivité de l'église et dans ses diverses activités. Il aborde enfin les questions auxquelles l'église fait face et propose des fiches de travail et des ressources.

LANGUES : Anglais

COÛT : 39 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-12-86 au 31-12-88

ORGANISME : Ecumenical Family Ministries, United Church of Canada
85 St. Clair Avenue East
Toronto (Ontario)
M4T 1M8 Téléphone : (416) 925-5931

CONTACT : Révérends Gene Ward et Robin Wardlow.

DISTRIBUTION : Des exemplaires du dossier de formation ont été envoyés à des représentants de toutes les principales confessions, pour qu'ils procèdent à leur propre distribution.

RÉSULTATS : Morris, Roberta. *Ending Violence in Families: A Training Program for Pastoral Care Workers*, Toronto, 1988, 74 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 212
TITRE : Violence faite aux filles

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Production d'une bande vidéo et d'un manuel d'utilisation en français sur les nombreuses formes de violence faites aux filles ainsi que sur leurs effets à long terme sur la santé mentale. La pornographie, l'inceste et les stéréotypes imposés aux filles par les programmes pédagogiques ne sont que certains des aspects couverts par la vidéo. Celle-ci présente un point de vue féministe et dure 38 minutes et 21 secondes. Deux organisatrices l'ont présenté à des groupes de femmes, à des professionnels des services sociaux et de la santé ainsi qu'à des habitants francophones du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario. Il vise surtout l'auditoire adulte et adolescent.

LANGUES : Français

ÉCHÉANCIER : Du 09-02-88 au 30-11-88

ORGANISME : F-Image
4429, rue De Bullion
Montréal (Québec)
H2W 2G2 Téléphone : (514) 849-3061

CONTACT : Danielle Charest ou D. Tessier.

DISTRIBUTION : La vidéo, le manuel d'utilisation et le rapport final ont été remis à VDV.

RÉSULTATS : Vidéo : *Les loges de la violence*, Montréal, 1988. Manuel d'utilisation : *Les loges de la violence : guide d'animation*, Montréal, 1988, 15 pages.

DOCUMENTS : La vidéo peut être empruntée auprès du Groupe Intervention Vidéo de Montréal (Québec). Téléphone : (514) 499-9840.

PROJET : n° 2
TITRE : L'exploitation sexuelle et les enfants qui présentent une déficience intellectuelle

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Rapport de recherche tentant de faire connaître le problème de l'exploitation sexuelle des personnes présentant une déficience intellectuelle. Le rapport intitulé *Issues and Questions Involved in the Sexual Abuse of Children with Intellectual Impairments* expose l'envergure, l'identification et les effets de ces abus, au sein d'établissements ou de la collectivité. Il identifie les problèmes particuliers vécus par ces victimes ainsi que l'accessibilité aux services qui leur sont offerts. Il se penche aussi sur la prévention, les contrevenants sexuels présentant une déficience intellectuelle, ainsi que sur l'aspect juridique de l'exploitation sexuelle des enfants. Pour conclure, l'auteure présente des recommandations précises d'améliorations à apporter aux services et aux programmes de prévention actuellement offerts aux enfants présentant une déficience intellectuelle qui sont ou pourraient être victimes d'exploitation sexuelle et aux contrevenants sexuels présentant une déficience intellectuelle. Ce rapport est utile pour la planification et la mise sur pied de programmes et de politiques adaptés aux personnes présentant une déficience intellectuelle dans le domaine de l'exploitation sexuelle des enfants. La version finale a été publiée et imprimée en français sous le titre *L'exploitation sexuelle et les personnes qui présentent une déficience intellectuelle*, et sous le titre anglais *Vulnerable: Sexual Abuse and People with an Intellectual Handicap*. Pour plus de détails sur cette publication, voir le projet n° 325 (p. 138).

LANGUES : Anglais

COÛT : 10 000 $

ÉCHÉANCIER : 16-03-87 au 15-07-87

ORGANISME : G. Allan Roeher Institute
Kinsmen Building, York University
4700 Keele Street
Downsview (Ontario)
M3J 1P3 Téléphone : (416) 661-9611

CONTACT : Marcia Rioux.

DISTRIBUTION : Le rapport a été envoyé aux membres de l'organisme ainsi qu'à des membres éminents du domaine en vue d'obtenir leur opinion et des recommandations.

RÉSULTATS : Rapport final : *L'exploitation sexuelle et les personnes qui présentent une déficience intellectuelle*, version française de *Vulnerable*, Downsview (Ontario), 1988.

DOCUMENTS : Pour plus de détails, voir le projet n° 325 (p. 138).

PROJET : n° 325
TITRE : L'exploitation sexuelle et les personnes qui présentent une déficience intellectuelle

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Conception, dactylographie, assemblage et impression de 1 000 exemplaires en français et en anglais de l'ouvrage *L'exploitation sexuelle et les personnes qui présentent une déficience intellectuelle*. L'ébauche de ce document a été financée dans le cadre du projet n° 2 par le même organisme. Voir ce projet (p. 137) pour la description du contenu.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 17 650 $

ÉCHÉANCIER : Du 22-01-88 au 31-05-88

ORGANISME : G. Allan Roeher Institute
Kinsmen Building, York University
4700 Keele Street
Downsview (Ontario)
M3J 1P3 Téléphone : (416) 661-9611

CONTACT : Marcia Rioux.

DISTRIBUTION : Des exemplaires ont été distribués aux membres du conseil d'administration et du comité consultatif du G. Allan Roeher Institute, aux directeurs provinciaux de l'Association canadienne pour l'intégration communautaire ainsi qu'à tous ceux qui ont participé à la préparation de l'ouvrage.

RÉSULTATS : Senn, Charlene Y. En français : *L'exploitation sexuelle et les personnes qui présentent une déficience intellectuelle*. En anglais : *Vulnerable: Sexual Abuse and People with an Intellectual Handicap*, G. Allan Roeher Institute, Downsview (Ontario), 1988, 136 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le document en français ou en anglais auprès du Allan Roeher Institute, au coût de 8,50 $, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 557
TITRE : Production de matériel sur la violence familiale

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Production de matériel à l'intention des collectivités autochtones de la région de Sudbury. Ce projet vise à trouver des critères spécifiques et cohérents sur le plan culturel pouvant servir à déceler les cas d'exploitation sexuelle d'enfants, de bonnes techniques d'intervention, des ressources humaines et de la documentation ainsi qu'à promouvoir davantage l'approche du travail en équipe pour lutter efficacement contre cet aspect particulier de la violence familiale. Le matériel promotionnel a été placé dans une trousse qui contient une brochure, des affiches, une liste de ressources s'adressant aux Premières nations du Canada ainsi qu'une bande vidéo.

LANGUES : Anglais

COÛT : 15 000 $

ÉCHÉANCIER : Du - - au 01-03-88

ORGANISME : Manotsaywin Nanotoojig (Action autochtone contre la violence familiale)
P.O. Box 485, Station B
Sudbury (Ontario)
P3E 4P6 Téléphone : (705) 671-0608

CONTACT : L. Rice et K. Naponse.

DISTRIBUTION : Le matériel promotionnel a été distribué à 28 collectivités autochtones de la région de Sudbury.

RÉSULTATS : Trousse de ressources communautaires *How to Conduct a Workshop on Family Violence*, qui comprend une brochure, des affiches, une liste de ressources et une bande vidéo, Sudbury, 1988.

PROJET : n° 69
TITRE : Projet d'élaboration d'un manuel de documentation sur l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Élaboration d'un manuel de documentation sur l'exploitation sexuelle des enfants autochtones. Du matériel provenant des discours d'un conseiller sur l'intervention communautaire en cas d'exploitation sexuelle d'enfants a constitué la source d'information de ce projet et a été adapté aux collectivités autochtones. Cet ouvrage se penche sur les mythes de l'inceste et de l'exploitation sexuelle des enfants, sur les caractéristiques des enfants victimes d'exploitation sexuelle, des auteurs d'inceste, des parents non contrevenants, des frères et sœurs d'une victime d'inceste et de la famille incestueuse, sur la réaction au problème, sur la formation des prestataires de soins, sur les origines du problème dans les milieux autochtones ainsi que sur ce qu'il y a lieu de faire. Le chapitre sur les collectivités autochtones résume brièvement les influences historiques subies par la culture autochtone et décrit les caractéristiques particulières des familles incestueuses autochtones et la négation du problème par les collectivités autochtones. L'ouvrage contient aussi divers récits présentés par des victimes d'inceste, des contrevenants, des parents non contrevenants et des frères et sœurs, en général sous forme de lettres écrites à d'autres membres de la famille ou à des amis.

LANGUES : Anglais

COÛT : 10 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 12-02-87 au 31-03-88

ORGANISME : Nechi Institute on Alcohol and Drug Education
Box 3884, Station D
Edmonton (Alberta)
T5L 4K1 Téléphone : (403) 458-1884

CONTACT : Maggie Hodgson.

DISTRIBUTION : Un exemplaire de l'ouvrage a été remis à VDV.

RÉSULTATS : Martens, Tony. *The Spirit Weeps: Characteristics and Dynamics of Incest and Child Sexual Abuse*, Edmonton, 1988, 134 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer l'ouvrage auprès du Nechi Institute on Alcohol and Drug Education, en anglais, au coût de 12 $ l'exemplaire, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 815
TITRE : Aperçu général sur les agressions sexuelles contre les enfants : 26 analyses de documentation et de projets spéciaux

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Réalisation et impression d'un rapport d'ensemble résumant les « 26 analyses de documentation sur les agressions sexuelles contre les enfants ». Les 26 analyses avaient les objectifs suivants : 1) identifier les documents portant sur des aspects précis de l'exploitation sexuelle des enfants; 2) décrire et analyser la base de connaissances existante dans ces domaines; et 3) recommander des priorités pour les travaux à venir. Il y a quatre catégories principales de recherche : prévention, traitement, formation et autres. Chaque chercheur s'est penché sur différents aspects appartenant à une catégorie. Le rapport d'ensemble contient la liste des chercheurs, leur adresse et un résumé de leurs travaux et vise à aider les prestataires de services et leurs organismes à promouvoir les échanges de renseignements dans le domaine de l'exploitation sexuelle des enfants. Il fournit des informations générales sur la Division de la prévention de la violence familiale et sur les activités en cours concernant l'exploitation sexuelle des enfants, précise quelles sont les lacunes dans les connaissances et énumère les principales constatations de l'ensemble de l'analyse de documentation et de chacune des catégories.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 30 000 $, y compris tous les coûts de révision de chacun des 26 rapports.

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Sherri Torjman
4 Pemberton Crescent
Nepean (Ontario)
K2G 4Y9 Téléphone : (613) 828-1865

CONTACT : Barbara Merriam, DPVF, (613) 957-2866.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué aux représentants des principaux organismes de services sociaux du Canada.

RÉSULTATS : Torjman, Sherri. En français : *Aperçu général sur les agressions sexuelles contre les enfants : résumé de 26 analyses de documentation et de projets spéciaux.* En anglais : *Child Sexual Abuse Overview: A Summary of 26 Literature Reviews and Special Projects*, Nepean (Ontario), 1988, 30 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document, ou chacune de ses tranches, gratuitement en français et en anglais auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 405
TITRE : Centre de documentation sur l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Création d'une bibliothèque sur l'enfance maltraitée et d'un centre de communication pour les professionnels de la région travaillant dans le secteur public ou privé. Ce projet a duré 15 mois et le centre de documentation recevra des subventions jusqu'en juin 1990. La création du centre de documentation sur l'enfance maltraitée a débuté par la définition de ses buts : a) mettre des documents tels que des livres, des articles et du matériel audio-visuel, à la disposition des praticiens de toute la Colombie-Britannique; b) fournir des renseignements sur l'enfance maltraitée à la collectivité; c) créer et maintenir une base de données sur les informations et les ressources concernant l'enfance maltraitée; d) faciliter la constitution de réseaux interdisciplinaires en procurant un lieu de rencontre informel à ceux qui s'intéressent au problème, et améliorer ce réseau en restant en contact avec les organismes concernés. Des documents ont été recueillis pendant toute la première année du projet. Ils ont été agencés de la même manière qu'au Centre national d'information sur la violence dans la famille. La création du centre de documentation a été annoncée dans une brochure qui a été distribuée à 2 000 exemplaires dans toute la Colombie-Britannique, ainsi que dans le numéro de novembre 1988 du bulletin mensuel de la Society for Children and Youth. Le centre de documentation a également produit un document de travail sur les programmes de prévention, en milieu scolaire, de l'exploitation sexuelle des enfants.

LANGUES : Anglais

COÛT : 30 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-01-88 au 31-03-89

ORGANISME : Society for Children and Youth of British Columbia
3644 Slocan Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5M 3E8 Téléphone : (604) 433-4180

CONTACT : Valerie Fronczek.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été remis à DPVF.

RÉSULTATS : Rapport final : *Child Abuse Prevention/Education Resource Centre*, Vancouver, 1989, 7 pages plus annexes.
Document de travail : *A Review of Criticisms of School-based Child Sexual Abuse Prevention Programs*, Vancouver, 1989, 19 pages.

DOCUMENTS : Le document de travail en anglais se vend 5 $ l'exemplaire à la Society for Children and Youth of British Columbia, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 63
TITRE : Document préliminaire sur les aspects psychosociaux des maladies transmises sexuellement (MTS) chez les jeunes et les enfants

BAILLEUR DE FONDS : LLCM

RÉSUMÉ : Préparation d'un document préliminaire sur les aspects d'ordre socio-psychologiques et de la santé des MTS et de la grossesse chez les jeunes et les enfants, et présentation de recommandations pour l'éducation et la prévention. Dans le cadre de ce projet, on a effectué l'étude et la synthèse de recherches pertinentes, identifié les lacunes dans la connaissance qui justifient d'autres recherches, et présenté des recommandations concernant une enquête nationale sur les attitudes, l'expérience et les connaissances des enfants et des jeunes sur les MTS et la grossesse (sous forme de proposition de recherche), ainsi que sur l'élaboration de programmes d'éducation et de promotion de la santé. Le projet a notamment débouché sur un document préliminaire qui contient une analyse de documentation, la présentation des lacunes dans la recherche et un sondage pouvant être utilisé. Le document sur l'éducation et la prévention aborde les sujets suivants : l'éducation sexuelle et les écoles, la prévention de la grossesse et la prévention des MTS. Il présente des recommandations et une proposition de comité sur l'éducation.

LANGUES : Anglais

COÛT : 34 500 $

ÉCHÉANCIER : Du 04-02-87 au 03-09-87

ORGANISME : Department of Family Studies
University of Guelph
Guelph (Ontario)
N1G 2W1 Téléphone : (519) 824-4120

CONTACT : D' Ed Herold.

DISTRIBUTION : Le résultat du projet a été distribué au LLCM ainsi qu'aux membres du Comité consultatif interdisciplinaire d'experts sur les MTS chez les enfants et les jeunes (Santé nationale et Bien-être social).

RÉSULTATS : Document préliminaire : *STDs and Pregnancy among Youths*, Guelph (Ontario), 1987, 24 pages. Proposition de recherche : *STDs and Pregnancy: A National Survey on Canadian Youth*, Guelph (Ontario), 1987, 44 pages. *Sex Education and the Prevention of STDs and Pregnancy among Youths*, Guelph (Ontario), 1987, 29 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer les documents en anglais au Department of Family Studies, University of Guelph, à un prix minime à l'adresse ci-dessus. Aussi gratuitement à la Division du contrôle des MTS, Bureau de l'épidémiologie des maladies transmissibles, Laboratoire de lutte contre la maladie, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2.

AUTRES PROJETS CONCERNANT L'EXPLOITATION SEXUELLE DES ENFANTS

Conférences

PROJET : n° 10
TITRE : Consultation nationale sur la prostitution juvénile

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Projet de consultation nationale sur la prostitution juvénile. Plus de 100 participants, dont des groupes d'enseignement public, des gestionnaires, des représentants de services médicaux, juridiques et du secteur des politiques, des travailleurs sociaux, des travailleurs de la rue ainsi que des adolescents ont assisté à la Consultation sur la prostitution juvénile à l'auberge Mont-Tremblant (Québec) du 27 au 29 septembre 1987. La consultation cherchait à définir comment empêcher les adolescents de finir dans la rue, et comment aider ceux qui pratiquent la prostitution juvénile. Les discussions et les résolutions ont porté sur la définition du problème de la prostitution juvénile, sur les lacunes dans les connaissances et les services, sur la création de services et sur l'importance de la communication et de la collaboration entre les disciplines. Le procès-verbal de la consultation a été rédigé en français et en anglais. Il contient des renseignements généraux sur la consultation et son approche, le résumé de la consultation et des recommandations en faveur d'une structure d'action nationale, notamment pour ce qui est des aspects législatifs ou juridiques, des politiques, des services et des questions d'intérêt général.

LANGUES : Anglais

COÛT : 76 220 $

ÉCHÉANCIER : Du 05-03-87 au 31-05-88

ORGANISME : Association canadienne d'aide à l'enfance en difficulté
2211, chemin Riverside
bureau 401
Ottawa (Ontario)
K1H 7X5 Téléphone : (613) 738-0697

CONTACT : John Meston.

DISTRIBUTION : Le procès-verbal de la consultation a été distribué à tous les participants, aux fournisseurs de fonds, à des organismes locaux, provinciaux et nationaux ainsi qu'à des représentants de la communauté internationale.

RÉSULTATS : En français : *La consultation nationale sur la prostitution juvénile : sommaire des délibérations.* En anglais : *Proceedings of the National Consultation on Adolescent Prostitution*, Ottawa, 1988.

DOCUMENTS : On peut se procurer le document en français et en anglais, moyennant 3 $ de frais de manutention et d'envoi, auprès de l'Association canadienne d'aide à l'enfance en difficulté, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 4
TITRE : Mobilisation d'associations nationales d'éducation

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Financement de deux réunions à Ottawa les 30 et 31 mars et le 28 avril 1987 avec des représentants de diverses associations nationales d'éducation, du Conseil des ministres de l'Éducation et de la Division de la prévention de la violence familiale en vue de favoriser les échanges d'informations sur l'exploitation sexuelle des enfants entre les éducateurs et d'améliorer l'attitude des réseaux scolaires canadiens face à ce problème. Quinze personnes ont participé; les discussions ont porté sur les activités en cours dans les écoles canadiennes, l'identification des possibilités d'échange d'informations entre éducateurs et l'élaboration de l'évaluation des besoins actuels. Les participants ont en outre rédigé une déclaration commune sur l'exploitation sexuelle des enfants, puis abordé les mesures à prendre après la réunion. Le rapport final de la réunion des 30 et 31 mars comprend le procès-verbal détaillé.

LANGUES : Anglais

COÛT : 11 500 $

ÉCHÉANCIER : Du 13-12-86 au 30-06-87

DATES DES RÉUNIONS : Les 30 et 31 mars et le 28 avril 1987

ORGANISME : British Columbia School Trustees' Association
1155 West 8th Avenue
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6H 1C5 Téléphone : (604) 734-2721

CONTACT : Juanita Tupper.

DISTRIBUTION : Le rapport intitulé *Child Sexual Abuse: Current Responses From School Systems in Canada* a été distribué à tous les participants à la réunion. Le rapport final a été remis à la DPVF.

RÉSULTATS : Rapport final en français : *L'enfance maltraitée et les écoles canadiennes : rapport d'une assemblée des associations nationales en matière d'éducation*, Vancouver, 1987, 19 pages. En anglais : *Child Abuse and Canadian Schools: A Report on a Meeting of National Education Associations*, Vancouver, 1987, 16 pages.

DOCUMENTS : Le rapport final en français et en anglais se trouve à la bibliothèque de la Politique, des Communications et de l'Information, Immeuble Brooke-Claxton, 2e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-1545.

PROJET : n° 509
TITRE : Consultation sur l'exploitation sexuelle des enfants dans les collectivités autochtones

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Consultation d'une journée, tenue le 10 décembre 1987, à l'intention des principaux organismes autochtones en vue de parler d'une stratégie nationale de prévention et de traitement de l'exploitation sexuelle des enfants. Les ateliers et les discussions se sont déroulés en présence de deux animateurs et de onze participants, dont des dirigeants autochtones, des représentants de gouvernements et des personnes-ressources. Avant la consultation, on avait élaboré une approche possible pour un programme national en matière d'exploitation sexuelle des enfants chez les autochtones, qui a servi de point de départ à la discussion. Les organisateurs ont présenté des renseignements sur les initiatives antérieures en matière d'exploitation sexuelle des enfants chez les autochtones et ont souligné les principaux points qui s'en étaient dégagés. À partir de cette présentation et des discussions qui ont suivi, on a fait la liste des principales questions à régler et des appuis et des ressources actuels. Cette liste figure au rapport final. Les participants se sont également entendus pour que le National Native Advisory Council on Alcohol and Drug Abuse, l'Inuit Women Association et l'Indian and Inuit Nurses Association of Canada se réunissent au début de 1988 pour répondre aux questions essentielles soulevées au moment de la consultation.

LANGUES : Anglais

COÛT : 1 650 $

ÉCHÉANCIER : Du 15-11-87 au 31-01-88

ORGANISME : Duguay, Williams, and Associates Ltd.
1312, rue Bank
Ottawa (Ontario)
K1S 3Y4 Téléphone : (613) 526-5870

CONTACT : Carl Duguay et Paul Williams.

DISTRIBUTION : Le rapport final a été distribué à tous les participants à la consultation et à DGSM.

RÉSULTATS : Rapport final : *A National Native Child Sexual Abuse Program: Workshop report*, Ottawa, 1988, 16 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport auprès de Duguay, Williams and Associates Ltd., à l'adresse ci-dessus, au coût de la photocopie.

PROJET : n° 375
TITRE : Projets sur l'exploitation sexuelle des enfants

BAILLEUR DE FONDS : DGSM

RÉSUMÉ : Projet d'un atelier de deux jours à l'intention de dirigeants, de représentants du secteur de la santé, de travailleurs sociaux et d'autres travailleurs communautaires concernés de toutes les bandes MicMacs de la Nouvelle-Écosse en vue de préciser des objectifs, des buts et des plans d'action sur l'exploitation sexuelle des enfants. L'atelier a eu lieu le 29 février et le 1er mars 1988 à Darmouth (Nouvelle-Écosse). Environ 75 personnes y ont assisté, dont cinq représentants de chacune des treize bandes MicMacs de la province. Ce projet a également été l'occasion de mettre sur pied des modèles de prévention et d'éducation, de sonder les attitudes et les croyances de la collectivité face à l'exploitation sexuelle des enfants et de se pencher sur le rapport entre l'abus de l'alcool et des drogues et l'exploitation sexuelle des enfants. Un rapport final sur les constatations et les résultats a été rédigé.

LANGUES : Anglais

COÛT : 20 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-11-87 au 31-03-88

ORGANISME : MicMac Family and Children's Services of Nova Scotia
Eskasoni, Cape Breton
Nouvelle-Écosse
B0A 1J0 Téléphone : (902) 379-2433

CONTACT : John Janega.

PROJET : n° 463
TITRE : Élaboration d'une proposition pour la mise sur pied de comités régionaux sur les mauvais traitements infligés aux enfants au Nouveau-Brunswick

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Élaboration d'une proposition de subvention pour la mise sur pied d'équipes régionales de lutte contre les mauvais traitements infligés aux enfants, avec pour mission de coordonner les efforts des praticiens des divers ministères provinciaux, des professionnels de la collectivité et des organismes privés ou des personnes souhaitant prendre part à la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants. Les révisions prévoient que l'on mette l'accent sur l'exploitation sexuelle des enfants, que l'on clarifie et précise les activités du comité, que divers organismes gouvernementaux de la province participent et que l'on fixe un mandat à long terme pour assurer la continuité des équipes après la fin du projet. La nouvelle proposition préconise une approche interdisciplinaire en suggérant la création d'équipes partout au Nouveau-Brunswick, chaque équipe comprenant des membres de différentes disciplines concernés par le problème des mauvais traitements infligés aux enfants. La proposition révisée comprend également un résumé des consultations interprovinciales, un rapport sur le nombre de cas d'exploitation sexuelle des enfants prévus entre 1985 et 1993 et un rapport sur la consultation avec les prestataires de services régionaux.

LANGUES : Anglais

COÛT : 6 750 $

ORGANISME : Ministère de la Santé et des Services communautaires
du Nouveau-Brunswick
C.P. 5100
7e, Place Carleton
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5G8 Téléphone : (506) 453-2040

CONTACT : Georgine Savoie.

DISTRIBUTION : Proposition soumise à la DPVF par le ministère de la Santé et des Services communautaires du Nouveau-Brunswick.

RÉSULTATS : Keating, Eric. *A Funding Proposal for the Development of Regional Child Abuse Teams*, Fredericton, 1988, 52 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le document au ministère de la Santé et des Services communautaires du Nouveau-Brunswick, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 211
TITRE : L'exploitation sexuelle chez les Inuit

BAILLEUR DE FONDS : VDV

RÉSUMÉ : Projet de financement d'une consultation sur l'exploitation sexuelle des enfants chez les Inuit en vue de lancer la constitution de réseaux et de stratégies de lutte contre ce problème dans le Nord du Canada. Les participants venaient de l'Arctique occidental, des Territoires du Nord-Ouest, de la Terre de Baffin, du Nord du Québec et du Labrador. La consultation a cherché à définir l'exploitation sexuelle des enfants, à évaluer l'étendue du problème et de ses effets sur l'enfant et la famille, à se pencher sur ce qui est fait et reste à faire pour combattre le problème chez les Inuit. Les participants ont analysé les programmes à la disposition des Inuit victimes d'inceste. Par la suite, lors de la réunion annuelle à Pauktuuit, une résolution a été adoptée en vue d'inclure des programmes sur l'exploitation sexuelle des enfants à l'école et de promouvoir les programmes de sensibilisation à Pauktuuit.

LANGUES : Anglais

COÛT : 35 891 $

ÉCHÉANCIER : Du 12-02-87 au 03-09-87

ORGANISME : Pauktuutit Inuit Women's Association
200, rue Elgin, pièce 804
Ottawa (Ontario)
K2P 1L5 Téléphone : (613) 238-3977

CONTACT : Sophie Tom.

DISTRIBUTION : Le rapport a été remis à VDV.

RÉSULTATS : *Report on Child Sexual Abuse in the North Consultation Workshop*, Ottawa, 1987, 7 pages.

DOCUMENTS : Le rapport, rédigé en anglais, peut être consulté au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 374
TITRE : Rencontre avec d'importants prestataires de services à l'Auberge Millcroft

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Réunion organisée par Santé nationale et Bien-être social du 1er au 3 septembre 1987, en banlieue de Toronto, avec divers représentants œuvrant à la prévention, à la protection et au traitement des victimes et des contrevenants d'exploitation sexuelle d'enfants. Des représentants des ministères fédéraux de la Santé nationale et du Bien-être social, de la Justice, du Solliciteur général et de Condition féminine Canada de même que d'importants prestataires de services des domaines médical, juridique, du travail social, de la défense de l'enfant et de l'éducation ont notamment participé. Le but de la réunion était d'élaborer une approche nationale face à l'exploitation sexuelle des enfants, de nouer de bonnes relations avec les principaux prestataires de services et de favoriser la constitution de réseaux dans tout le pays. Les représentants ont eu à donner leur opinion sur les sujets suivants, relativement à l'exploitation sexuelle des enfants : les besoins prioritaires des prestataires de services et le point central des initiatives fédérales en matière sociale et éducative. Les aspects suivants ont été considérés : 1) traitement et services; 2) intervention et justice; 3) éducation et prévention. Ces aspects ont été étudiés sous les rubriques suivantes : 1) résumé des problèmes; 2) souhaits pour l'avenir; 3) stratégie de changement; 4) rôle du gouvernement fédéral. Le rapport final rédigé après la séance de travail contient notamment des stratégies de changement à l'égard de l'exploitation sexuelle des enfants pour le gouvernement fédéral.

LANGUES : Anglais

COÛT : 37 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-06-87 au 29-02-88

ORGANISME : Santé nationale et Bien-être social
Division de la prévention de la violence familiale
Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage
Ottawa (Ontario)
K1A 1B5 Téléphone : (613) 957-0622

CONTACT : Elaine Scott.

DISTRIBUTION : Un rapport sommaire en français et en anglais ont été distribués à tous les participants avant la réunion et remis au Centre national d'information sur la violence dans la famille.

RÉSULTATS : Un trousse et un rapport sommaire de la réunion en français et en anglais.

DOCUMENTS : Réservé à l'usage du gouvernement.

PROJET : n° 9
TITRE : Conférence sur la recherche en matière d'exploitation sexuelle des enfants au Canada

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Ce projet a rassemblé lors d'une conférence un groupe choisi de chercheurs et de prestataires de services du domaine de l'exploitation sexuelle des enfants en vue d'établir les priorités de la recherche, de déterminer le financement nécessaire, de coordonner les programmes de recherche et de mettre sur pied un réseau national d'information et de soutien. La conférence a eu lieu du 20 au 22 mai 1987 à l'Université de Toronto et a attiré 90 participants de toutes les provinces et de tous les territoires du Canada ainsi que de toutes les professions et disciplines du domaine de l'exploitation sexuelle des enfants. Chaque participant a reçu une adaptation du sondage Delphi sur les besoins de la recherche; l'analyse en est faite dans le rapport final. Le sondage Delphi a été administré en trois parties, les deux premières avant la conférence et la troisième après. Il apporte des renseignements sur la production de déclarations reflétant des questions pertinentes à propos de l'exploitation sexuelle des enfants, le regroupement de ces déclarations en problèmes de recherche, en besoins et questions de politique, et dresse une esquisse des différentes perceptions professionnelles et régionales à leur égard. Le rapport final détaillé est axé sur l'aspect pratique de la recherche en ce qui concerne l'exploitation sexuelle des enfants.

LANGUES : Anglais

COÛT : 83 300 $

ÉCHÉANCIER : Du 03-02-87 au 30-09-87

ORGANISME : Institute of Child Study
Faculty of Education, University of Toronto
45 Walmer Road
Toronto (Ontario)
M5R 2X2 Téléphone : (416) 978-3458

CONTACT : Richard Volpe.

DISTRIBUTION : Le rapport de la conférence a été envoyé à un groupe élargi de 200 professionnels.

RÉSULTATS : Rapport final : Volpé, R., Wilson, F., Warner, T. *Needs and Priorities for Research in Child Sexual Abuse*, University of Toronto, 1988.

DOCUMENTS : L'article résumé dont le titre est identique peut être obtenu gratuitement auprès de l'Institute of Child Study, à l'adresse ci-dessus.

Recherche

PROJET : n° 468
TITRE : Centre national de l'enfance maltraitée

BAILLEUR DE FONDS : SNBS

RÉSUMÉ : Embauche d'un conseiller en vue d'analyser la documentation et les divers services cliniques dans le domaine de l'enfance maltraitée dans tout le pays, d'assurer la liaison avec les organismes nationaux et les représentants provinciaux concernés dans le but de tenir compte de leurs priorités et de leurs souhaits à l'égard de la création d'un centre national de l'enfance maltraitée, et de préparer une demande de subvention complète à SNBS pour la création d'un tel centre.

LANGUES : Anglais

COÛT : 22 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 31-12-87 au 31-03-88

ORGANISME : Children's Hospital
Child Protection Centre
Community Services Building, Room FW-208
685 William Avenue
Winnipeg (Manitoba)
R3A 1S1 Téléphone : (204) 787-2811

CONTACT : Charles Ferguson.

PROJET : n° 391
TITRE : Étude des effets à court et à long terme des agressions sexuelles envers les enfants

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres. Il considère d'un œil critique les données empiriques sur les effets à court et à long terme de l'exploitation sexuelle des enfants qui proviennent d'études sur des enfants, des adolescents et des adultes. Il se penche sur le rôle des variables utilisées pour définir le type d'exploitation subie et sur l'influence du milieu familial par rapport au résultat observé. Les variables utilisées pour définir l'exploitation sont le genre d'abus, sa durée et sa fréquence, la relation entre le contrevenant et l'enfant, ainsi que l'âge et le sexe de l'enfant. Il avance enfin des recommandations et des orientations méthodologiques pour les recherches à venir.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 14 724 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Child and Family Studies
Clarke Institute of Psychiatry
250 College Street
Toronto (Ontario)
M5T 1R8 Téléphone : (416) 979-2221

CONTACT : Joe Beitchman. **ASSOCIÉS :** Jane Hood, Kenneth J. Zucker, Granville DaCosta, Donna Akman.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Beitchman, Joe. En français : *Étude des effets à court et à long terme des agressions sexuelles.* En anglais : *The Short- and Long-term Effects of Child Sexual Abuse on the Child*, Toronto, 1988, 65 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 180
TITRE : Étude de faisabilité : programme de traitement de l'exploitation sexuelle

BAILLEUR DE FONDS : DPVF

RÉSUMÉ : Cette étude visait à déterminer l'étendue de l'exploitation sexuelle des enfants dans la région centre-est de l'Alberta et à recommander des interventions possibles qui répondraient aux besoins des victimes et des membres de la famille touchés par l'inceste. Cette étude s'est penchée sur deux questions principales : quels sont les besoins et comment y répondre. On a abordé ces questions en interrogeant des représentants de divers organismes communautaires de l'Alberta, des victimes d'inceste, des contrevenants, des parents non contrevenants ainsi que des représentants de programmes sur l'inceste et l'exploitation sexuelle d'Alberta, du Manitoba et de Colombie-Britannique. On a en outre examiné des documents théoriques et autres sur le sujet pour en tirer des renseignements. On a analysé les résultats en vue de dégager les thèmes et les tendances, de proposer un modèle de traitement présenté à la East Central Communities Association for Sexual Abuse Treatment, et d'élaborer une méthode permettant la mise en œuvre du modèle dans la région d'étude. Le rapport final de l'étude de faisabilité comprend une introduction, la méthodologie, les résultats, le modèle de traitement et le système de prestation proposés.

LANGUES : Anglais

COÛT : 13 500 $

ÉCHÉANCIER : Du 18-07-88 au 30-06-89

ORGANISME : East Central Communities Association for Sexual Abuse Treatment
Box 2097
Stettler (Alberta)
T0C 2L0 Téléphone : (403) 742-2337

CONTACT : Jean Gilbert.

DISTRIBUTION : Le rapport a été distribué à tous les fournisseurs de fonds de l'étude ainsi qu'aux organismes représentés à l'Association.

RÉSULTATS : Rapport final : *East Central Communities Association for Sexual Abuse Treatment: Feasibility Study*, Camrose (Alberta), juin 1989, 87 pages plus annexes.

DOCUMENTS : Un nombre limité d'exemplaires peut être obtenu gratuitement, à l'adresse ci-dessus.

PROJET : n° 401
TITRE : Foyers d'accueil thérapeutiques - une solution de rechange viable qui s'offre aux adolescents victimes d'exploitation sexuelle

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres. L'objet de ce document était de passer en revue la documentation concernant les foyers d'accueil thérapeutiques pour victimes d'exploitation sexuelle, de voir s'il était possible de recourir à de tels services comme solution de rechange au placement et d'élaborer un modèle de mise en œuvre d'un tel programme pour le traitement d'adolescents victimes d'exploitation sexuelle. Les programmes examinés dans le cadre de cette étude ont été conçus pour le traitement d'enfants émotionnellement perturbés. Des documents sur l'exploitation sexuelle d'adolescents ont aussi été étudiés. On a sélectionné des éléments des programmes de foyers d'accueil thérapeutiques afin de vérifier s'ils correspondaient aux besoins des enfants victimes d'exploitation sexuelle. On a discuté des aspects négatifs et positifs et, après cette évaluation, on a élaboré un nouveau modèle prônant le recours à des programmes de foyers d'accueil thérapeutiques.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 22 000 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
Government of Newfoundland and Labrador
Child Welfare Division
Department of Social Services
Box 8700
3rd Floor, West Block
Confederation Building
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 4J6 Téléphone : (709) 576-2667

CONTACT : Elizabeth Crawford. **ASSOCIÉE :** Roberta Dunn.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Crawford, Elizabeth. En français : *Foyers d'accueil thérapeutiques - une solution de rechange viable qui s'offre aux adolescents victimes d'exploitation sexuelle*. En anglais : *Therapeutic Foster Homes - A Viable Alternative for Sexually Abused Adolescents*, St. John's, 1988, 21 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le document gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 385
TITRE : Indice de risque de violence contre les enfants : bibliographie annotée

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres. Il comprend une proposition selon laquelle l'indice de l'exploitation sexuelle d'enfants doit s'appuyer sur quatre critères : 1) il doit être fondé sur des connaissances et une expérience collectives; 2) il doit englober les principales notions qui permettent de comprendre la dynamique de l'exploitation; 3) sa taille doit être raisonnable et il doit pouvoir être effectué rapidement; 4) il doit avoir une valeur prévisible. Compte tenu des relations causales complexes qui existent entre les caractéristiques personnelles, les facteurs liés au milieu et l'exploitation d'enfants, on en sait davantage sur les effets de l'exploitation sexuelle que sur ses causes. Cette bibliographie annotée regroupe les facteurs de risque pour les enfants, les parents et le milieu familial. On suggère que la mesure dans laquelle ces facteurs sont présents au sein d'une famille peut constituer une indication du risque d'exploitation des enfants.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 6 600 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Département de psychiatrie
Hôpital général de Saint-Boniface
409, avenue Taché
Winnipeg (Manitoba)
R2H 2A6 Téléphone : (204) 787-2969

CONTACT : Eric Sigurdson. **ASSOCIÉS :** Carmen Marginet, Robert Onysko.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Sigurdson, Eric. En français : *Indice de risque de violence contre les enfants : bibliographie annotée.* En anglais : *A Child Abuse Risk Index: An Annotated Bibliography,* Winnipeg, 1988, 34 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 378
TITRE : Les effets de l'agression sexuelle sur les enfants dans une perspective de développement

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres. Il se sert des cinq éléments du modèle du stress (modèle écologique) pour expliquer les effets de l'exploitation sexuelle sur les enfants. La documentation, peu abondante, est analysée sous les rubriques suivantes : les tâches liées au développement considérées sous l'angle des facteurs de risque par rapport aux actes d'exploitation ou de non-protection évoquées par les responsables des soins; les effets exprimés sous forme de retards ou de distorsions du développement; l'étape du développement de l'enfant en tant qu'un ensemble de forces et de faiblesses en médiation face à l'exploitation; et les déclencheurs du développement. Le document se termine par une brève discussion des répercussions du modèle du stress sur la recherche et l'intervention. La deuxième partie de ce document contient des notes et des annotations des principaux documents sur l'exploitation sexuelle des enfants ainsi que de certains sujets apparentés implicites au modèle. Une bibliographie de travaux connexes est également fournie.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 18 020 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :

Nisha Children's Society
5297 Joyce Street
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5R 4G8
Téléphone : (604) 733-3603

United Way
1625 West 8th Avenue
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6J 1T9
Téléphone : (604) 731-7781

CONTACT : Andy Wachtel.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Wachtel, Andy. En français : *Les effets de l'agression sexuelle sur les enfants dans une perspective de développement : annexes, annotations et notes.* En anglais : *The Impact of Child Sexual Abuse in Developmental Perspective: A Model and Literature Review*, Vancouver, 1988, 190 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le document gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 398
TITRE : L'exploitation sexuelle des enfants : facteurs de risque associés aux conséquences négatives à long terme

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres. Cette analyse veut identifier les facteurs de risque liés à la gravité relative des effets à long terme de l'exploitation sexuelle des enfants. Elle ne porte que sur les études empiriques qui ont tenté d'identifier les facteurs de risque liés aux séquelles à l'âge adulte. Elle débute par un résumé des problèmes méthodologiques généraux qui caractérisent la recherche actuelle sur les effets à long terme de l'exploitation sexuelle dans l'enfance. Puis elle passe en revue les principales conclusions de ces études empiriques et se termine par la discussion de la signification pratique et des répercussions théoriques des constatations des recherches. Elle présente enfin des suggestions d'ordre théorique et méthodologique pour les recherches à venir.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 13 320 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
Department of Psychology
Concordia University
1455, boulevard de Maisonneuve ouest
Montréal (Québec)
H3C 1M8 Téléphone : (514) 848-7535

CONTACT : William Brender. **ASSOCIÉS :** Robin Gagnon, Elaine Dubrow-Richler.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Brender, William. En français : *L'exploitation sexuelle des enfants : facteurs de risque associés aux conséquences négatives à long terme.* En anglais : *Child Sexual Abuse: Risk Factors for Negative Long-term Effects*, Montréal, 1987, 26 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer le rapport gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 376
TITRE : L'agression sexuelle des enfants au sein des populations qui exigent l'intervention du réseau des soins de santé : que sait-on au sujet de leur prévalence et des coûts des services afférents?

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres. Il passe en revue d'un point de vue critique les documents concernant la fréquence de l'exploitation sexuelle des enfants au sein des populations qui exigent l'intervention du réseau des soins de santé. Il se penche aussi sur l'existence d'estimations des coûts inhérents aux besoins de traitement et de services de ces populations. Il n'a pas été possible d'évaluer avec assurance la fréquence de l'exploitation sexuelle au sein des populations étudiées. Par conséquent, on s'est servi de sondages effectués dans des populations normales. Il n'a pas été non plus possible d'estimer les coûts des besoins de santé et de services de ces populations. Le document contient des recommandations pour les recherches à venir.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 12 600 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Department of Psychology
The University of British Columbia
2136 West Mall
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6T 1Y7 Téléphone : (604) 228-4592

CONTACT : Don Dutton. **ASSOCIÉE :** Barbara McGregor.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Dutton, Don. En français : *L'agression sexuelle des enfants au sein des populations qui exigent l'intervention du réseau des soins de santé : que sait-on au sujet de leur prévalence et des coûts des services afférents?* En anglais : *Child Sexual Abuse Within Populations that Require Health System Intervention: What Is Known About Its Prevalence and Service Costs?*, Vancouver, 1988, 50 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 381
TITRE : L'exploitation sexuelle et les personnes handicapées

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres. L'objet principal de ce document est de passer en revue la documentation sur l'exploitation et l'agression sexuelles des personnes handicapées. Bien que les documents portant sur ce sujet soient rares, la sensibilisation au problème va croissant. Ce document présente des données nouvelles émanant d'études pilotes entreprises pour étendre les connaissances en la matière. Il suggère également des voies pour les recherches futures et conclut qu'il est temps de mettre l'accent non plus sur le calcul de statistiques mais plutôt sur l'établissement de paramètres pour permettre la prévention adéquate et la prestation de services suffisants pour les victimes. Une bibliographie annotée est fournie en annexe.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 11 416 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Developmental Disabilities Centre
Department of Educational Psychology
University of Alberta
6-123d Education North
Edmonton (Alberta)
T6G 2G5 Téléphone : (403) 492-3755

CONTACT : Richard Sobsey. **ASSOCIÉES :** Connie Varnhagen, Diane Pyper, Beth Reiner-Heck.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Sobsey, Richard. En français : *L'exploitation sexuelle et les personnes handicapées.* En anglais : *Sexual Abuse and Exploitation of People with Disabilities*, Edmonton, 1988.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 379
TITRE : L'exploitation sexuelle des enfants : politiques et méthodes des organismes de services sociaux communautaires

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/PNRDS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres. On y analyse la documentation concernant l'élaboration de politiques en matière d'exploitation sexuelle des enfants du point de vue des organismes communautaires. Il n'existe que peu de recherches empiriques rigoureuses sur l'élaboration de politiques, les approches comparatives ou les analyses de résultats. Les observations et les questions contenues dans ce document proviennent donc pour la plupart d'évaluations et d'études des services offerts. On a constaté que les organismes partageaient la nécessité de définir une orientation ou une philosophie, une politique et un protocole de réaction coordonnés à tous les niveaux, des politiques en matière de personnel qui tiennent compte des effets des allégations et des divulgations, de former le personnel et de déterminer des méthodes de prévention. Ces aspects reçoivent une certaine attention, mais doivent faire l'objet d'actions plus précises et mieux coordonnées.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 7 800 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME :
University of Victoria
School of Child Care
204-200 Douglas Street
Victoria (Colombie-Britannique)
V8V 2P2 Téléphone : (604) 383-4490

CONTACT : Norman Dolan.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Dolan, Norman. En français : *L'exploitation sexuelle des enfants : politiques et méthodes des organismes de services sociaux communautaires.* En anglais : *Child Sexual Abuse: Policies and Procedures in Community Social Service Agencies*, Victoria, 1988, 38 pages.

DOCUMENTS : On peut se procurer ce document gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

PROJET : n° 393
TITRE : Les réseaux d'organismes communautaires qui s'occupent des cas d'agressions sexuelles

BAILLEUR DE FONDS : DPVF/SNBS

RÉSUMÉ : Ce projet fait partie des « 26 analyses de documentation » décrites dans le rapport d'ensemble du projet n° 815 (p. 141). Il appartient à la catégorie Autres et porte surtout sur l'action communautaire à l'égard de l'exploitation sexuelle des enfants. Son objectif le plus important est de jeter les bases de nouvelles recherches sur le système de réaction communautaire entre organismes et la prestation de services concernant l'exploitation sexuelle. Lorsqu'on établit des priorités de recherche, il importe de tenir compte du peu de compréhension de l'analyse organisationnelle dans les écrits actuels sur l'exploitation sexuelle. La valeur des structures conceptuelles pour préciser le sens de l'action communautaire face à l'exploitation sexuelle et interpréter les processus de coordination doit être reconnue. Les recherches futures devraient démontrer l'utilité de l'emploi de ces notions. À cette fin, il y aurait lieu : 1) d'intégrer la théorie inter-organisationnelle aux discussions actuelles des équipes multidisciplinaires; 2) d'utiliser ces notions pour analyser l'interaction entre les organismes des systèmes judiciaires et des services sociaux; 3) de prévoir la prestation de services dans un petit échantillon de collectivités, en utilisant une structure conceptuelle bien établie.

LANGUES : Français et anglais

COÛT : 11 126 $

ÉCHÉANCIER : Du 01-09-87 au 31-03-89

ORGANISME : Department of Sociology
Trent University
Peterborough (Ontario)
K9J 7B8 Téléphone : (705) 748-1302

CONTACT : Roy Bowles. **ASSOCIÉE :** Cynthia Johnston.

DISTRIBUTION : Le rapport d'ensemble a été distribué. Pour plus de détails, voir le projet n° 815.

RÉSULTATS : Bowles, Roy. En français : *Les réseaux d'organismes communautaires qui s'occupent des cas d'agressions sexuelles - examen des publications sur le sujet et suggestions de recherches futures.* En anglais : *Networks of Community Agencies Responding to Sexual Abuse: A Review of Literature with Suggestions for Future Research*, Peterborough (Ontario), 1988, 35 pages.

DOCUMENTS : On peut obtenir ce document gratuitement en français et en anglais au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Immeuble Brooke-Claxton, 7e étage, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 1B5. Téléphone : (613) 957-2938.

INDEX

INDEX

Organismes	PAGE
Alberta Women's Institute	5
Anishinaabe Child and Family Services	127
Association canadienne d'aide à l'enfance en difficulté	73
Association canadienne d'aide à l'enfance en difficulté	149
Association canadienne de santé publique	75
Association canadienne de santé publique	111
Association canadienne des centres contre le viol	76
Association des hôpitaux du Canada	112
Association des hôpitaux du Canada	114
Association des infirmières et infirmiers du Canada	115
Association des psychiatres du Canada, Section de la santé mentale des autochtones	78
Association des services à l'enfance en difficulté du Nouveau-Brunswick	6
Association des services à l'enfance en difficulté du Nouveau-Brunswick	35
Association nationale de la femme et le droit	77
Association nationale de la femme et le droit	128
ASTED Inc.	130
Atlantic Child Guidance Centre	17
British Columbia School of Art Therapy	63
British Columbia School Trustees' Association	150
Cahiers de la femme	131
Canadian Library Association	132
Centraide de Calgary	41
Centre d'aide aux agressées sexuelles	64
Centre de services sociaux Laurentides-Lanaudière	42
Centre des services communautaires de Vanier Inc.	79
Children's Hospital, Child Protection Centre	159
Clarke Institute of Psychiatry	36
Clarke Institute of Psychiatry	160
Commission des écoles catholiques de Montréal	7
Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme	133
Conseil canadien de l'enfance et de la jeunesse	81
Covenant House Toronto	8
Cowichan Band Council	82
Duguay, Williams, and Associates Ltd.	151
East Central Communities Association for Sexual Abuse Treatment	161
Ecumenical Family Ministries, United Church of Canada	135
F-Image	136
Fédération des institutions féminines du Canada	83
Fredericton Native Friendship Centre	84
Gillian Shumski	116
Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador, ministère des Services sociaux	162
Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador, Tribunal unifié de la famille	85
Halifax Infirmary Hospital	86
Hôpital général de Saint-Boniface	163
Hôpital Ste-Justine, Clinique de protection de l'enfance	25
Hôpital Ste-Justine, Service des publications	26
Human Life Research Institute	18

Indian and Inuit Nurses of Canada 87
Institut canadien de la santé infantile 27
Institut G. Allan Roeher 137
Institut G. Allan Roeher 138
Institut pour la prévention de l'enfance maltraitée 88
Leeds and Grenville Children's Advisory Group 89
Lennox Island Band Council 9
Lieutenant-Governor's Family Life Institute 90
Manotsaywin Nanotoojig (Action autochtone contre la violence familiale) 139
Médiation familiale Canada 91
MicMac Family and Children's Services of Nova Scotia 92
MicMac Family and Children's Services of Nova Scotia 152
Ministère de la Santé et des Services communautaires du N.-B. 93
Ministère de la Santé et des Services communautaires du N.-B. 153
Mouvement contre le viol, Collectif des femmes de Montréal 65
Mulgrave Road Coop Theatre 10
Nechi Institute on Alcohol and Drug Education 140
Nelson Community Services Centre 37
Nisha Children's Society 164
Nova Scotia Family and Child Welfare Association 95
Ojibway Tribal Family Services 96
PACE (Providing Assistance, Counselling and Education for People in Distress) 97
Pauktuutit Inuit Women's Association 154
Penticton & District Community Resources Society 98
Procureur général de la Colombie-Britannique, Direction du droit criminel 99
Réseau national des jeunes pris en charge 117
Santé nationale et bien-être social, Division de la prévention de la violence familiale 155
Santé nationale et Bien-être social, Laboratoire de lutte contre la maladie 43
Saskatchewan Council for Children and Youth 100
Saskatchewan Foster Parents Association 102
Sept associations nationales d'éducation 14
Services à la famille-Canada 118
Services sociaux de la Saskatchewan 103
Sexual Assault Crisis Centre of Essex County 44
Sexual Assault Recovery Anonymous (SARA) Society 66
Sherri Torjman 141
Sioux Valley Indian Band 29
Société canadienne de pédiatrie 59
Society for Children and Youth of British Columbia 142
Spanish River First Nation 105
Standing Buffalo Band 106
Thistletown Regional Center for Children and Adolescents 45
Thompson Crisis Centre 67
Thompson Crisis Centre 107
Université Carleton, Département de psychologie 19
Université Concordia, Département de psychologie 119
Université Concordia, Département de psychologie 166
Université de Calgary, Faculté de bien-être social 122
Université de Calgary, Faculté de sciences de la santé communautaire 47
Université de Calgary, Faculté de travail social 21
Université de Calgary, Faculté de travail social 46

Université de Colombie-Britannique, Département de psychologie 121
Université de Colombie-Britannique, Département de psychologie 167
Université de Guelph, Département d'études familiales 123
Université de Guelph, Département d'études familiales 143
Université de l'Alberta, Centre des troubles du développement 168
Université de Saskatchewan, Département de psychologie 48
Université de Toronto, Faculté d'éducation 156
Université de Toronto, Faculté de médecine 49
Université de Toronto, Faculté de travail social 50
Université de Victoria, École de soins aux enfants 108
Université de Victoria, École de soins aux enfants 169
Université du Québec à Montréal, Département de Sexologie 51
Université McMaster, Faculté de sciences infirmières 52
Université Memorial de Terre-Neuve, Département de psychologie 53
Université Queen's, Département de psychologie 54
Université Queen's, Groupe d'évaluation du programme social 120
Université Trent, Département de sociologie 170
Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre Society (VISACS) 55
Winnipeg South Child and Family Services Agency 12